Cisco Room Vision PTZ

Wall mount and Ceiling mount

Installation Guide / Guide d’installation / Guía de instalación / Manual de Instalação / Guida per l’installazione / Installationshandbuch / Panduan instalasi





EN 2-20

FR 21-39

ES 40-58

PT 59-77

IT 78-96

DE 97-115

ID 116-134

What’s in this guide

To print the English version only,
select pages 2–21 in the Print dialog.

Box contents, options, and tools 3

Warnings 5

Room preparation guidelines 6

Features 7

Choose your mounting option 8

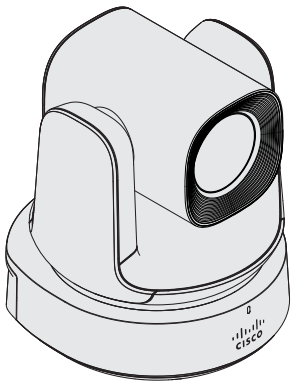
- A. Wall mount 9
- B. Ceiling mount 14

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Box contents, options, and tools

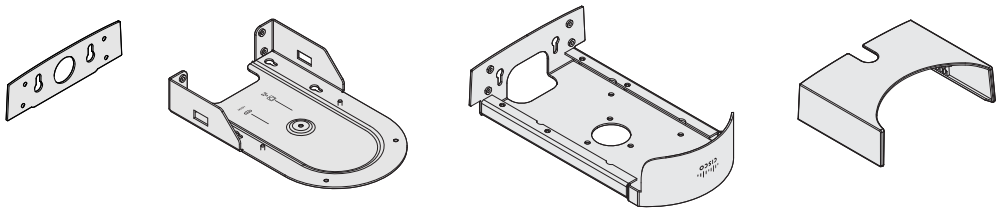
Room Vision PTZ

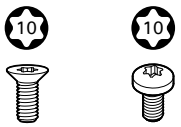
CS-CAM-RVPTZ-C / CS-CAM-RVPTZ-L



HDMI and PoE+ wall and ceiling mount

CS-CAM-RVPTZ-CBKC / CS-CAM-RVPTZ-CBKL



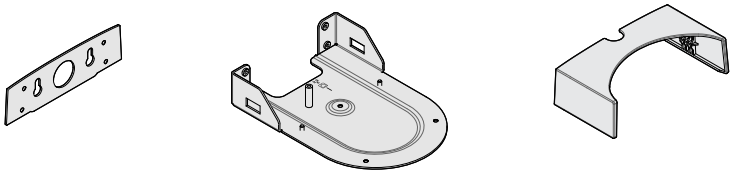


3x
M4
8 mm

4x
M4
10 mm

PoE+ only wall mount

CS-CAM-RVPTZ-WBKC / CS-CAM-RVPTZ-WBKL

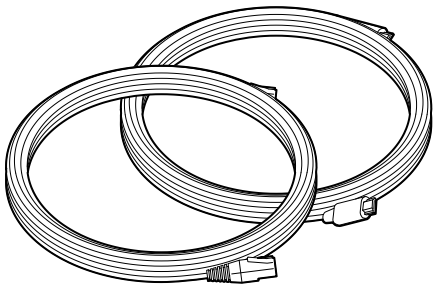


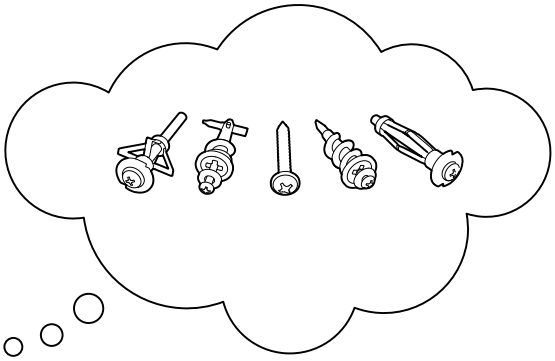


3x
M4
8 mm

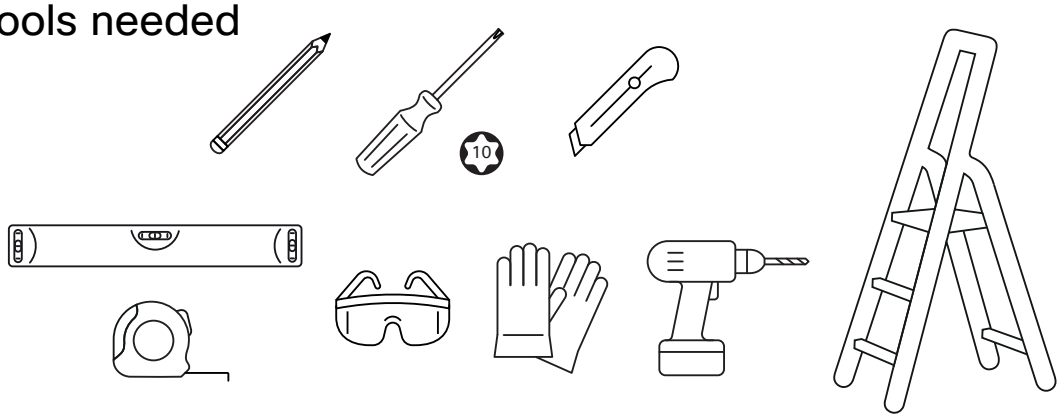
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Not Included





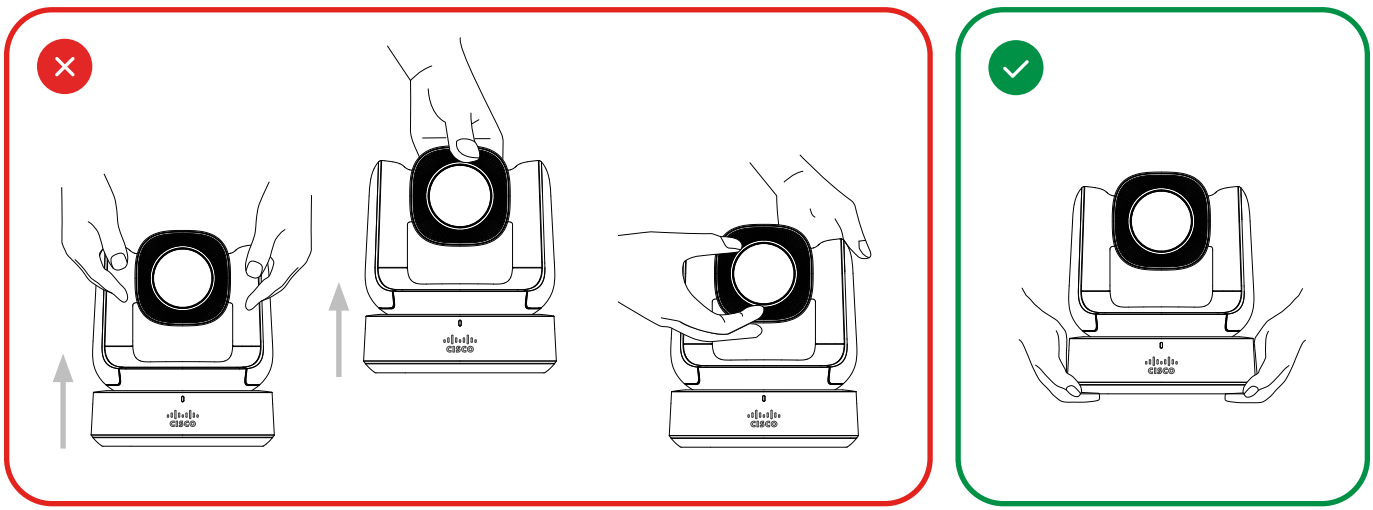
Tools needed



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Warnings

For proper handling of the product, please follow the guidelines shown below.



1. This product should be supplied by a certified power supply or equipment with an output of 42.5–57 VDC, minimum 0.5A, or compliant with IEEE 802.3 PoE standards. Rated with a minimum temperature of operation of 40° C and matches the installation area's altitude. For further assistance, contact the manufacturer or brand owner.
2. The equipment powering the product should be connected to a socket-outlet with earthing connection.
3. The ITE (Information Technology Equipment) is to be connected only to PoE networks without routing to the outside plant.

Room preparation guidelines

We recommend using the Cisco Workspace Designer and Multi Camera Guide to set up Room Vision PTZ, available via the links below.

Cisco Workspace Designer

cs.co/wd

Multi Camera Guide

cs.co/multi-camera

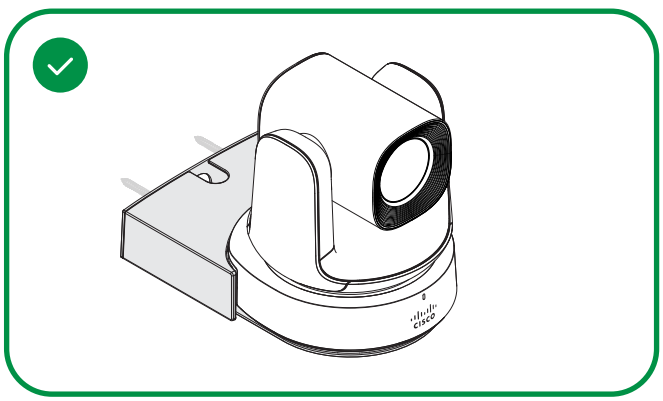
Wall mount kit

The wall mount kit is designed for the Room Vision PTZ camera mounted to a wall. Wall screws shall withstand a pull force of 15 kg to ensure the secure installation of the wall mount.

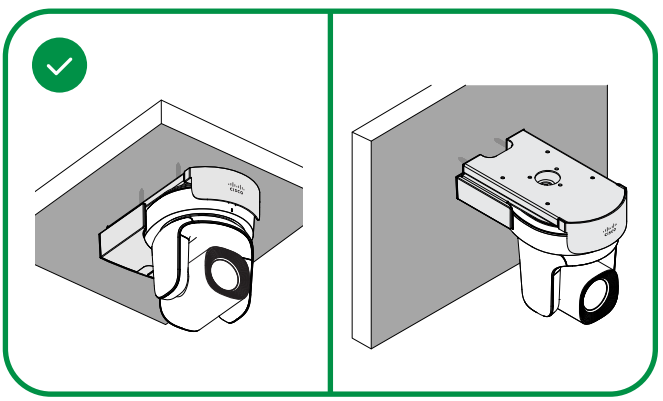
⚠ Do not mount the camera upside down with the Wall Mount Kit.

Ceiling mount kit

The ceiling mount is designed for the Room Vision PTZ camera mounted upside down on a level ceiling or wall. The ceiling slope must not exceed 15° . Inspect the mount and connection at least once a year to ensure its safety. When the camera is mounted upside down, configure the codec to flip the camera image. See the Administrator Guide for the codec.



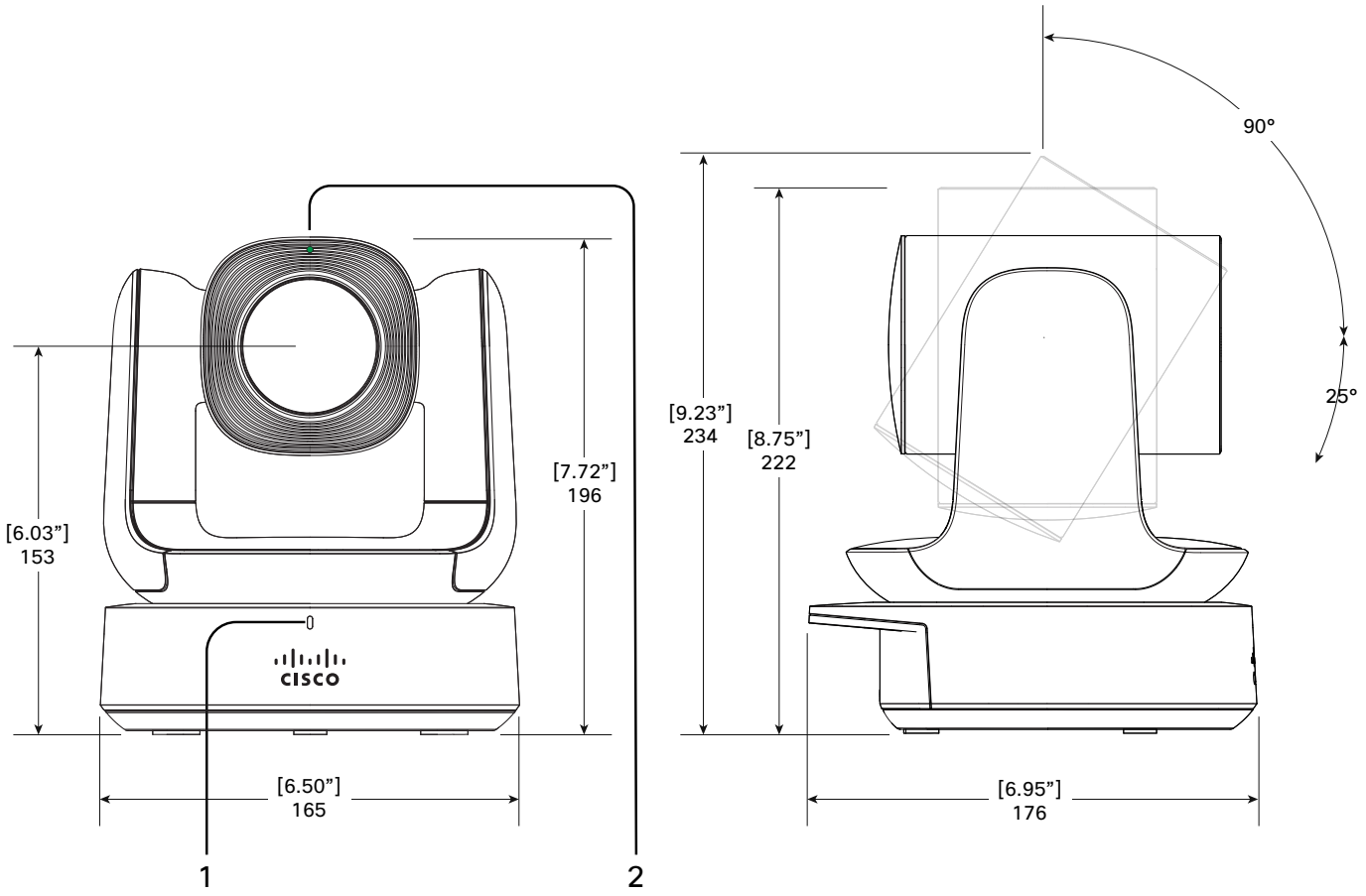
Wall Mount Kit



Ceiling Mount Kit

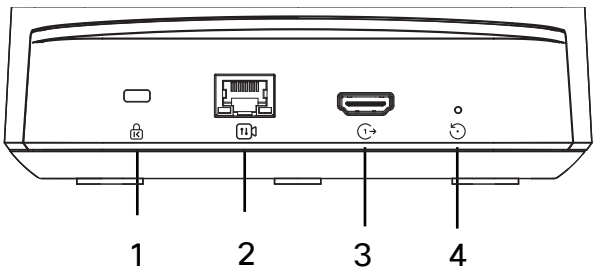
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Features



LEDs

1. Status LED
2. In-Call LED



Connector panel

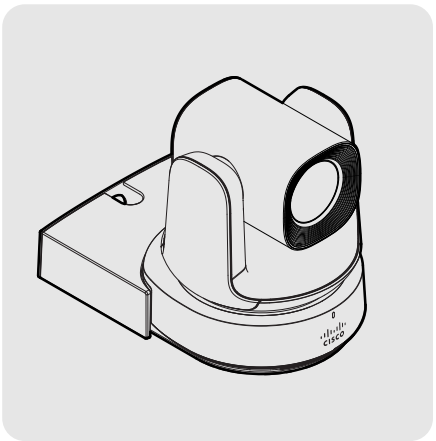
1. Kensington lock
2. Ethernet PoE+
3. HDMI
4. Factory reset

Camera weight: 2.36kg / 5.2 lb

Choose your mounting option

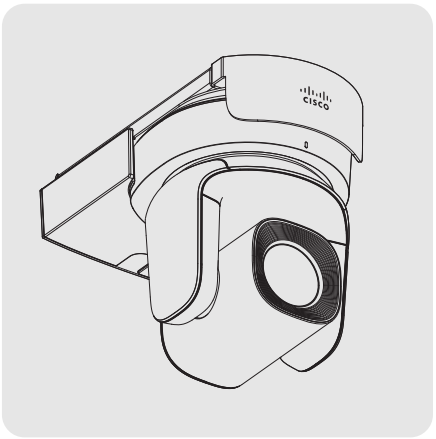
A Wall Mount

Go to page 9



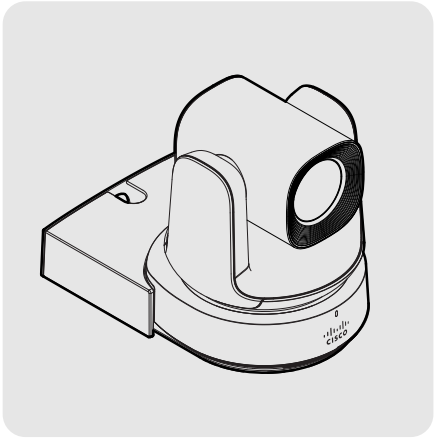
B Ceiling Mount

Go to page 14



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

A Wall mount

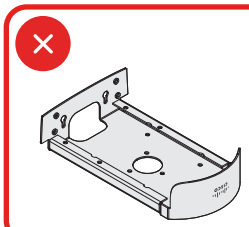


Before you begin:

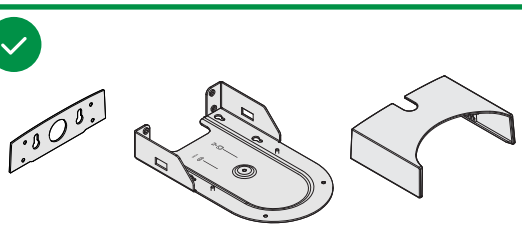
- The camera with wall bracket weighs 3 kg / 6.6 lbs. Due to the variety of wall constructions, the installer must determine the number and type of screws required for safe installation.
- Have the Ethernet and/or HDMI cable ready, and consider their placement.
- Please note that there are two types of wall mounts, both installed in the same manner. Ensure you have the correct wall mounting kit as shown here:

HDMI and PoE+ wall mount

CS-CAM-RVPTZ-CBKC / CS-CAM-RVPTZ-CBKL



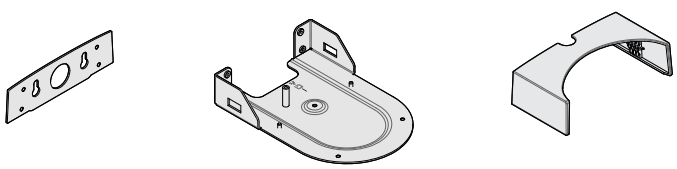
4x M4 10 mm



7x M4 8 mm

PoE+ only wall mount (Not compatible with HDMI cable)

CS-CAM-RVPTZ-WBKC / CS-CAM-RVPTZ-WBKL

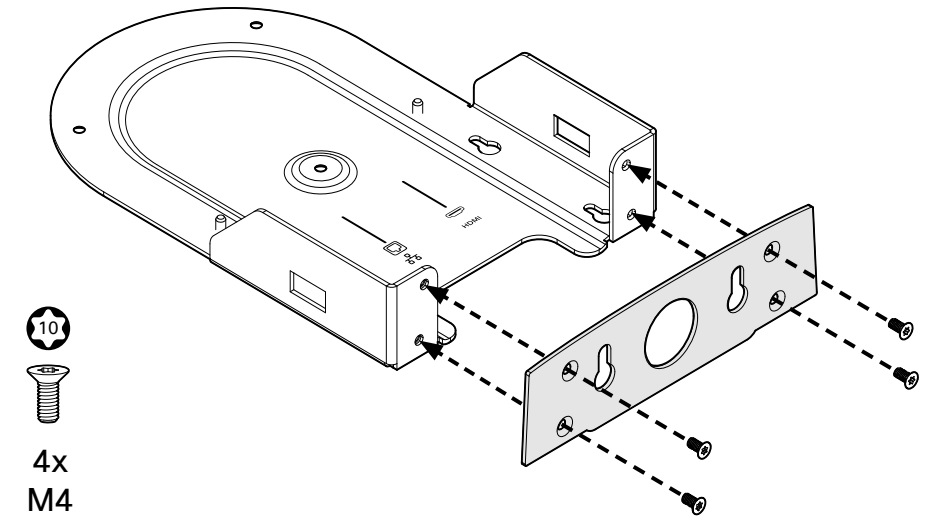


7x M4 8 mm

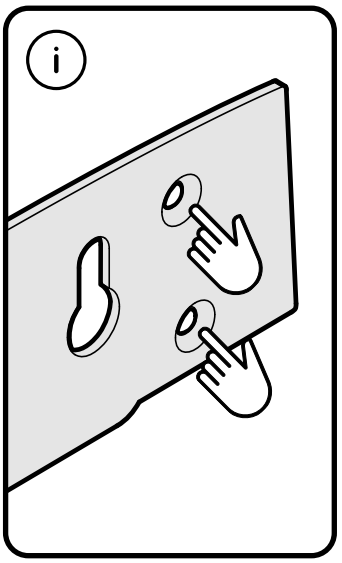
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

A

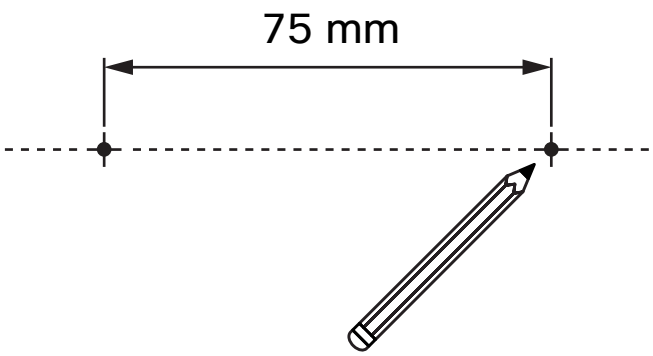
1 Mount the rear plate to the bracket.



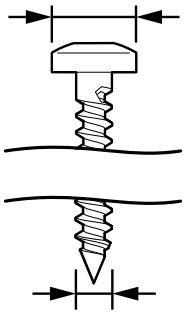
4x
M4
8 mm



2 Mark the locations for the screw placements.



min
9 mm/
0.355 in



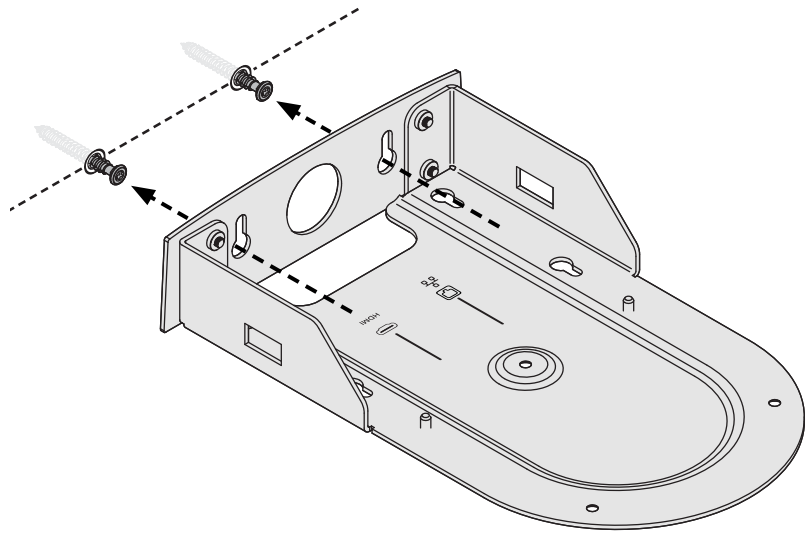
max
7 mm/
0.275 in

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

A

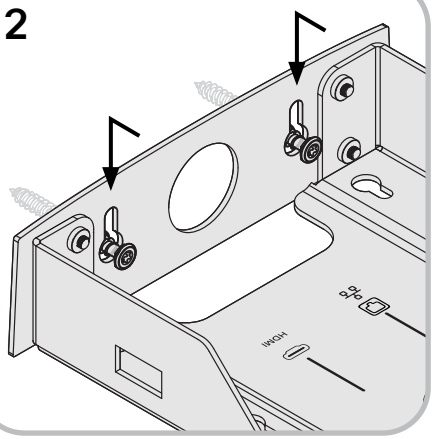
3 Drill the holes and screw the bracket to the wall. Depending on the type of wall, you may need to insert wall anchors.

1

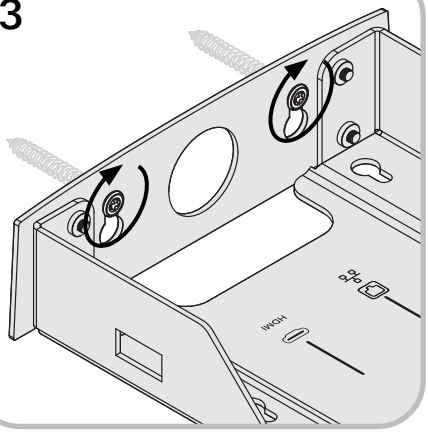




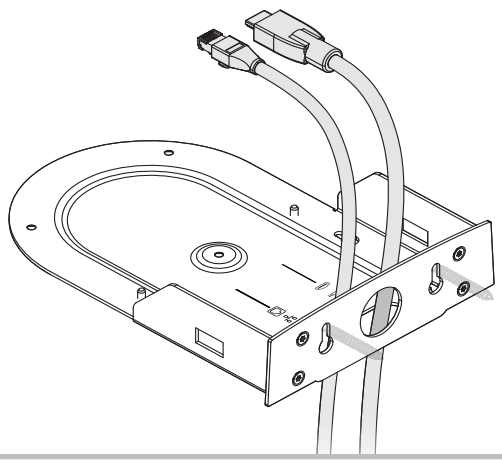
2



3

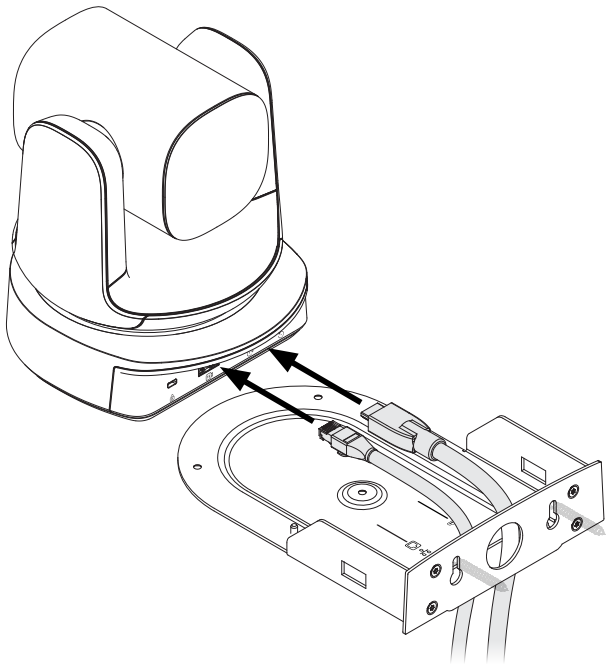


4 Route the cables through the holes in the wall bracket.

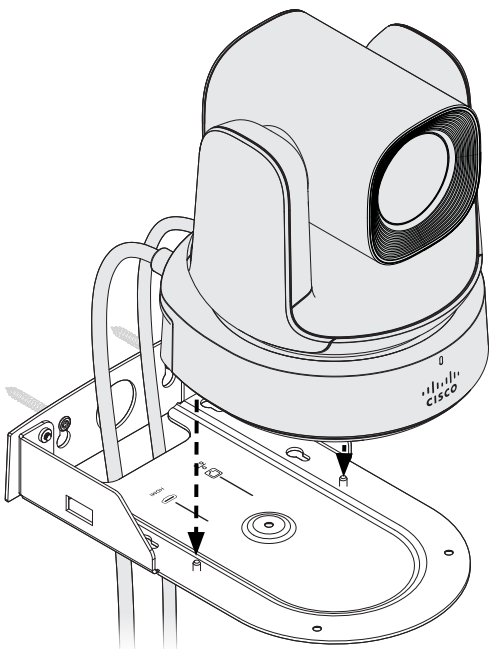


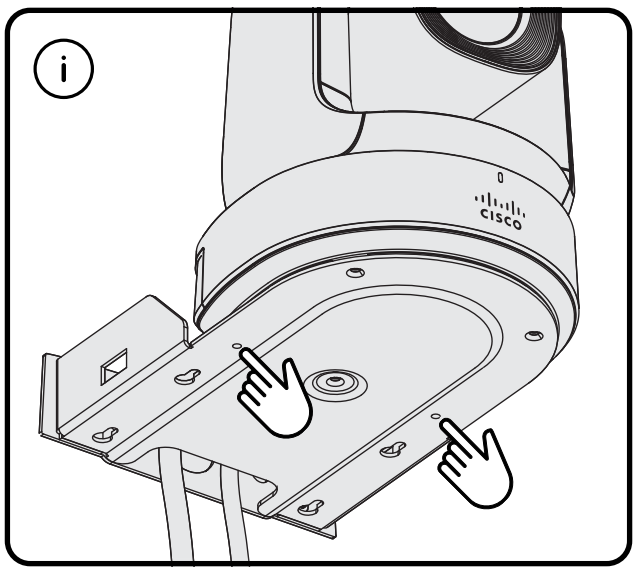
A

5 Connect the Ethernet and/or HDMI cable to the camera.



6 Align the camera to the pins on the bracket and secure it.



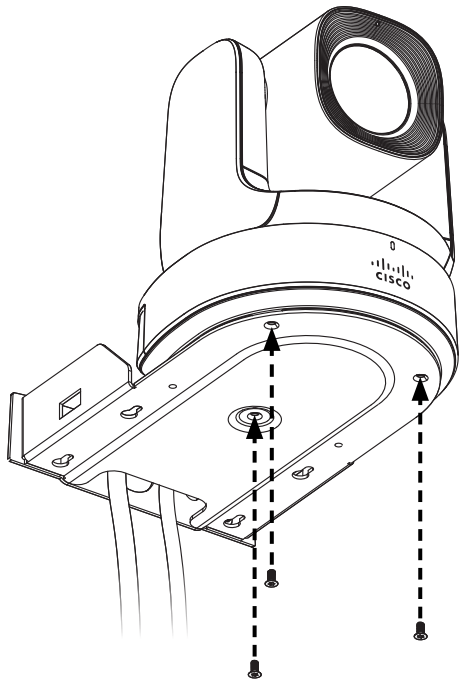


A

7 Attach the bracket to the camera using the screws.

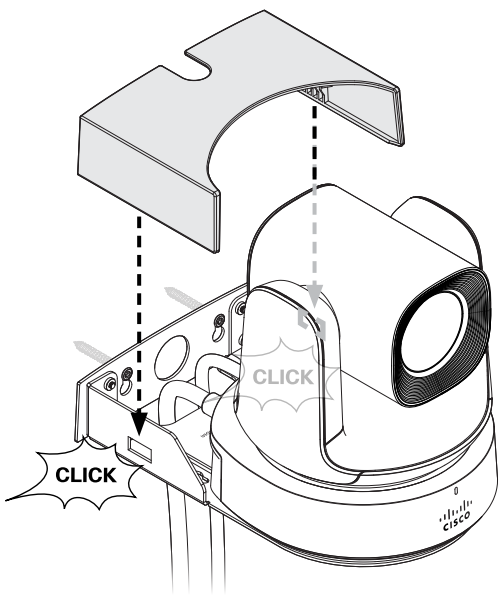


3x
M4
8 mm

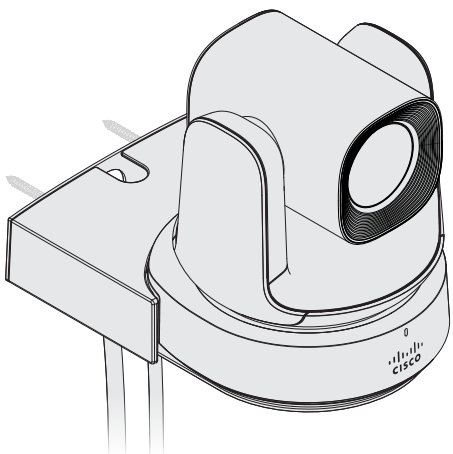


8 Snap the cable cover on the bracket.

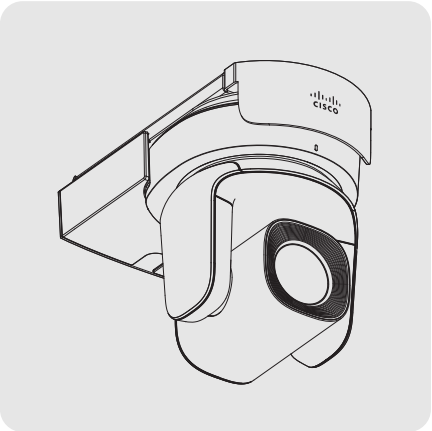
1



2



B Ceiling mount

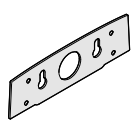


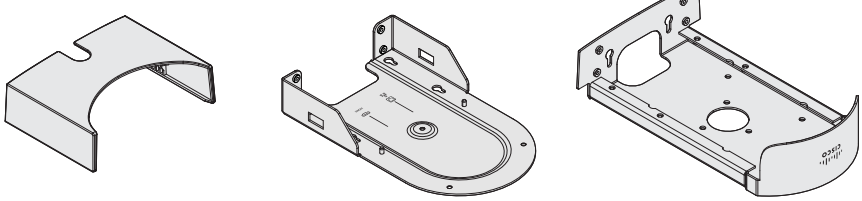
Before you begin:

- The camera with ceiling bracket weighs 3,9 kg / 8.6 lbs. Ensure the ceiling is rigid and can safely support the product. The installer has to bring the parts that are required to fix the product securely to the ceiling.
- Provide the Ethernet and/or HDMI cable, and consider their placement.
- Make sure you have the mounting kit shown here:

Ceiling Mount

CS-CAM-RVPTZ-CBKC / CS-CAM-RVPTZ-CBKL





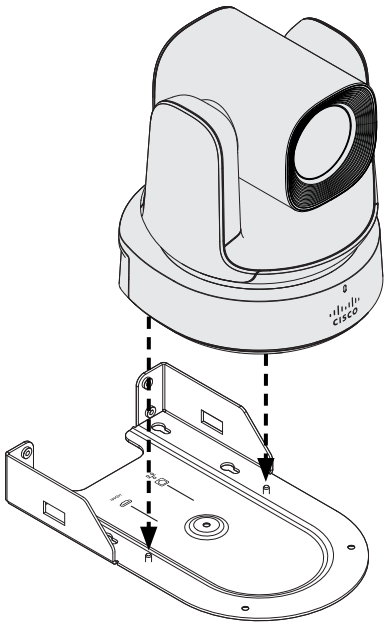
4x M4 10 mm

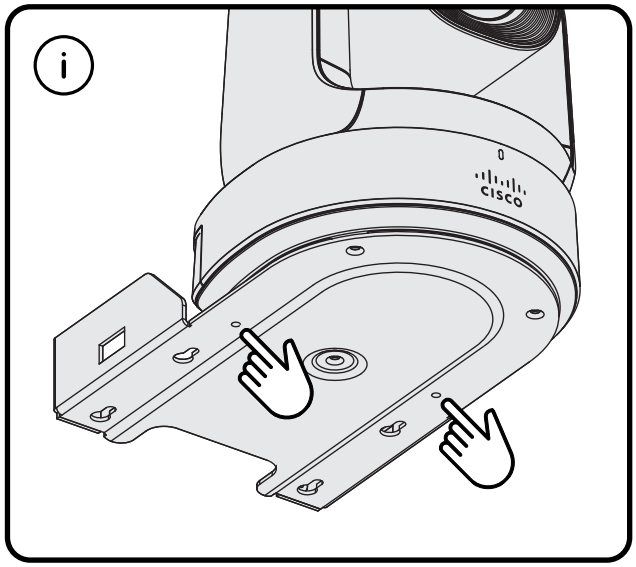
3x M4 8 mm

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

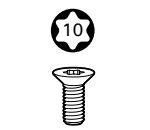
B

1 Place the camera onto the bracket.

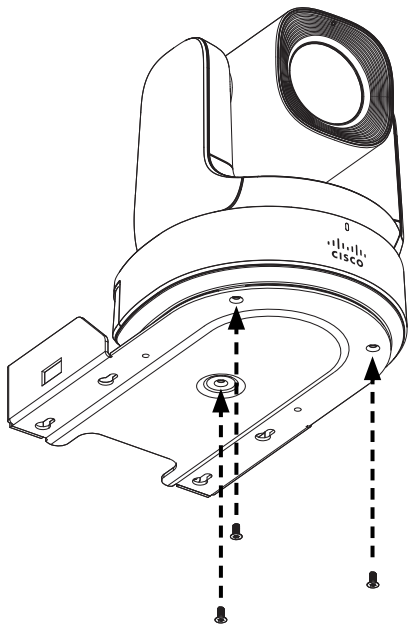




2 Attach the camera to the bracket using screws.



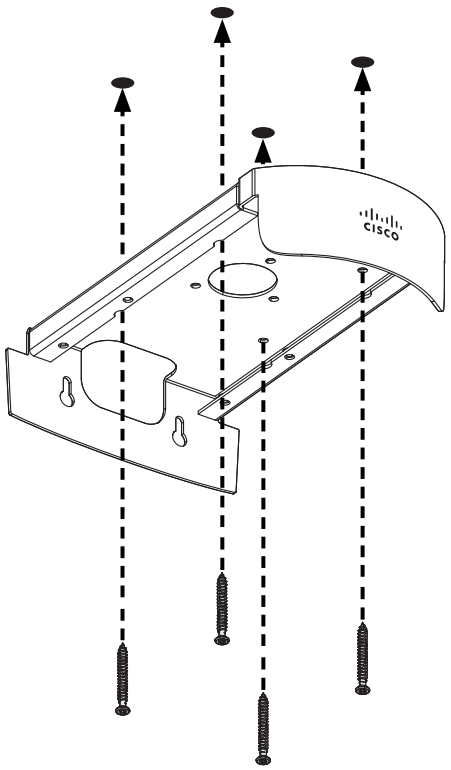
3x
M4 8 mm



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

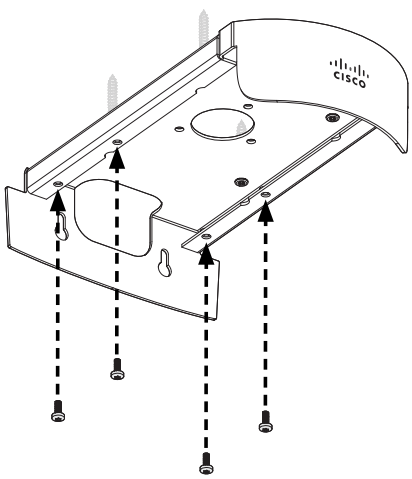
B

3 Fasten the ceiling bracket to the ceiling with four adequate screws, depending on the ceiling type.



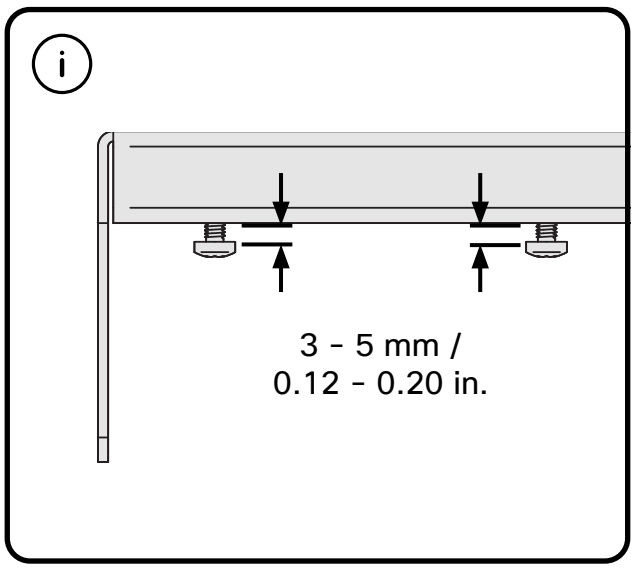
4 Partially insert the four screws into the ceiling bracket, ensuring they are not fully tightened. See info box.

1



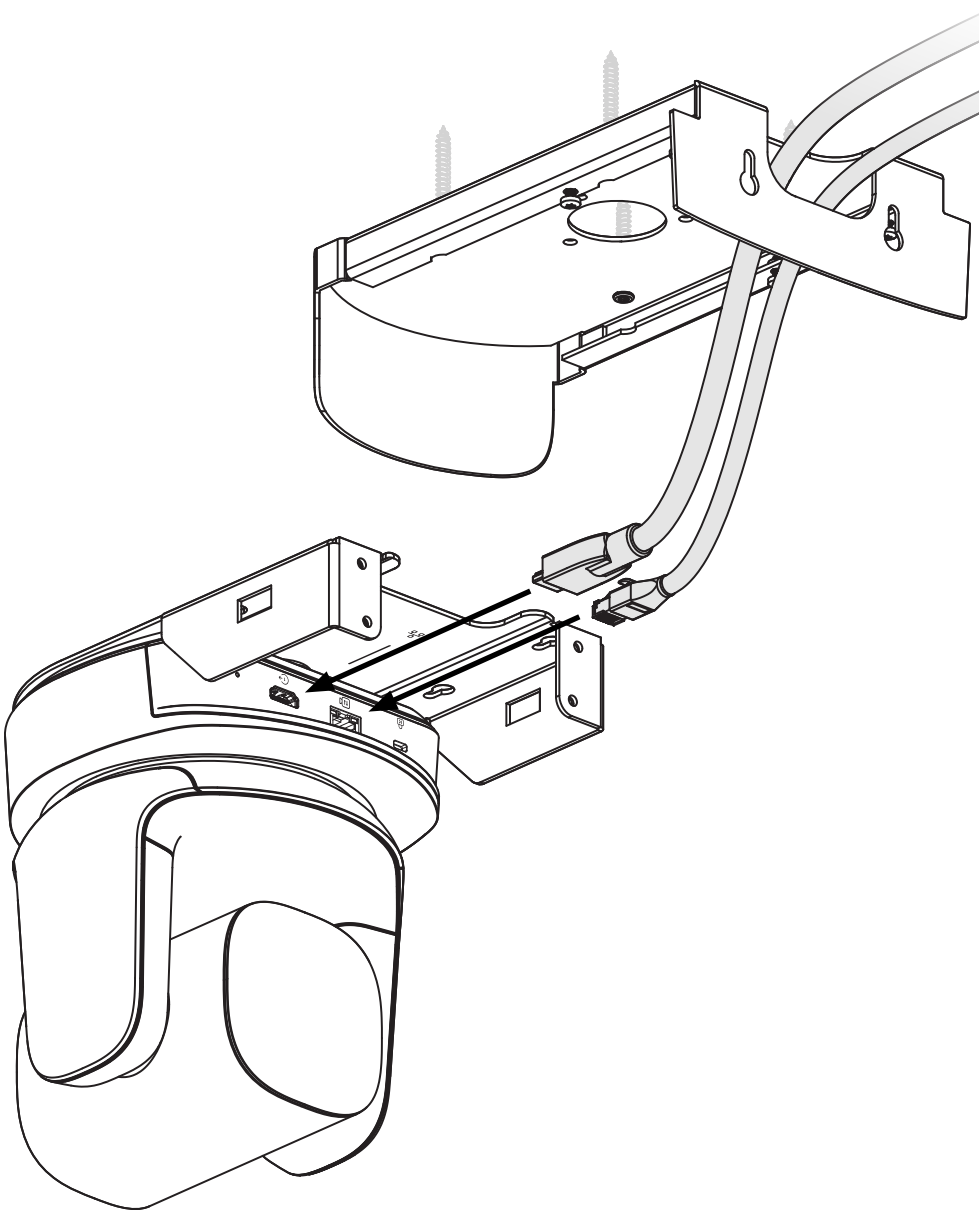


4x
M4
10 mm



B

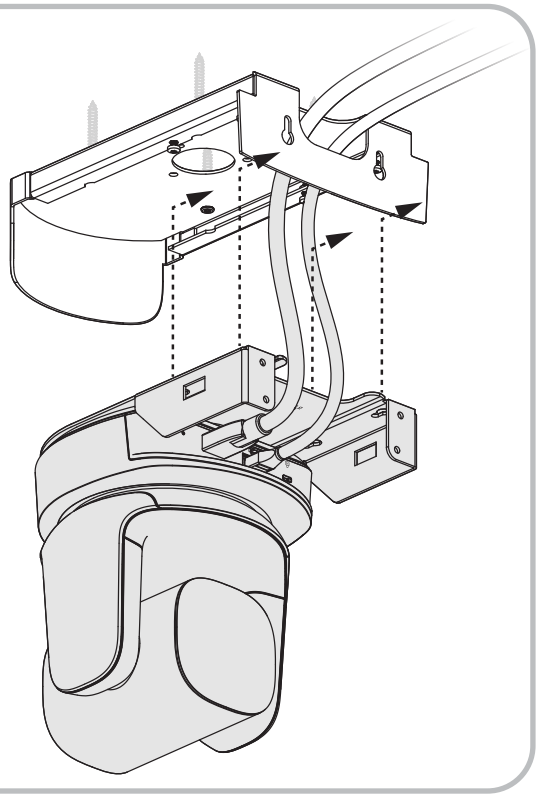
5 Connect the Ehernet and/or HDMI cable to the camera.



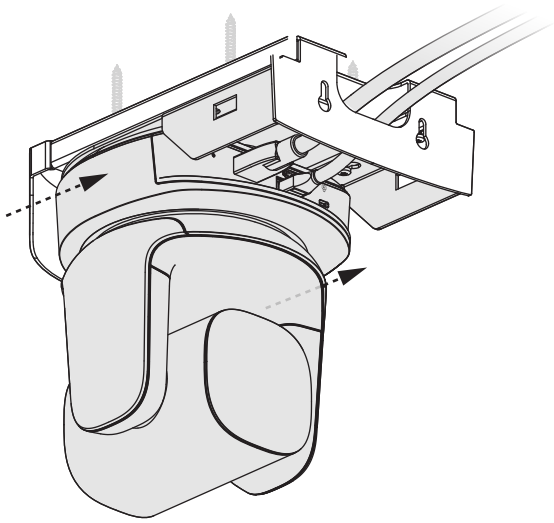
B

6 Attach the camera to the ceiling mount by aligning the screws and sliding the camera backward. Then, tighten the screws.

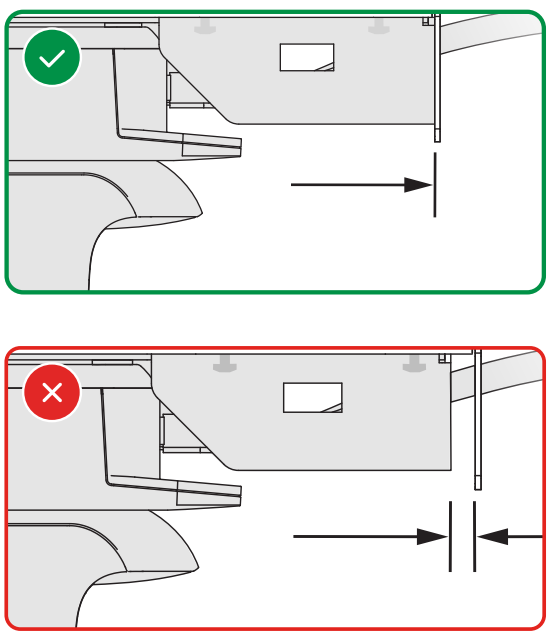
1



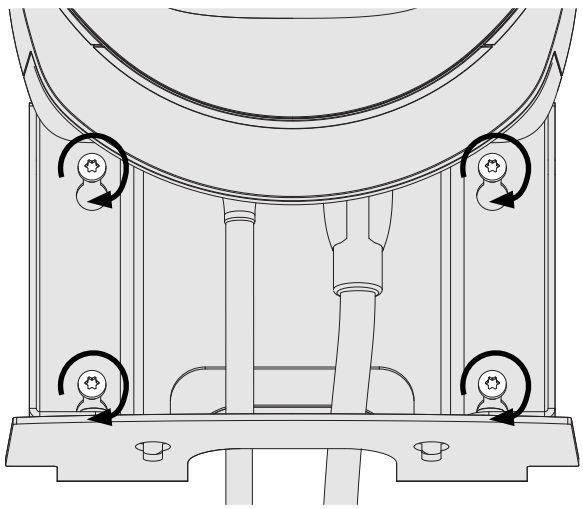
2



3



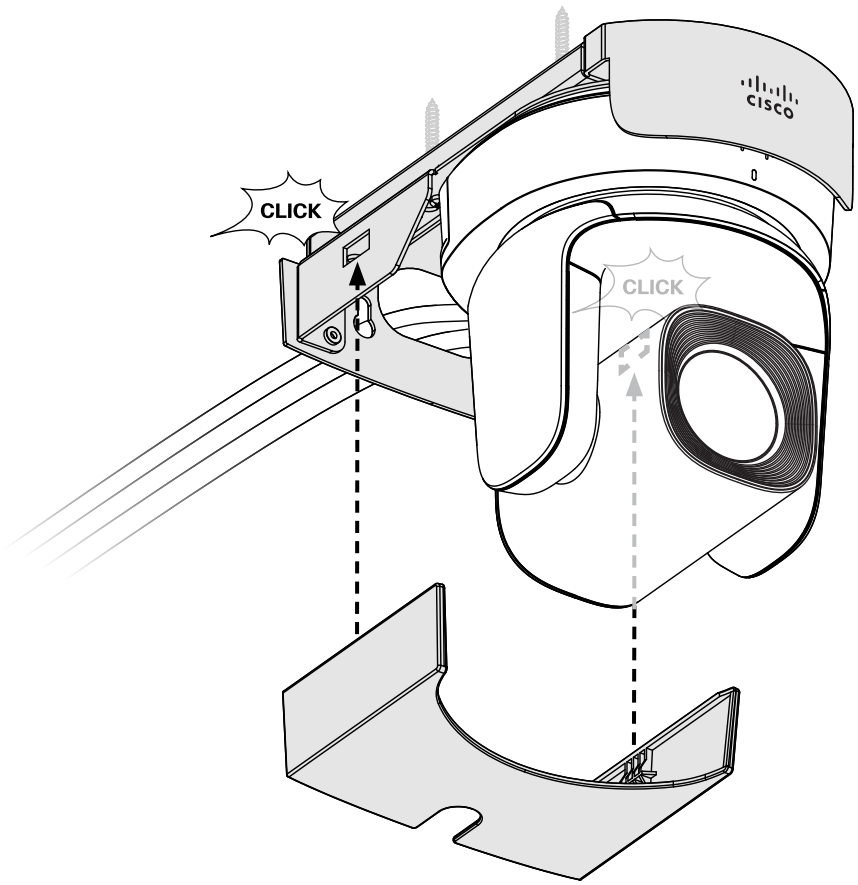
4



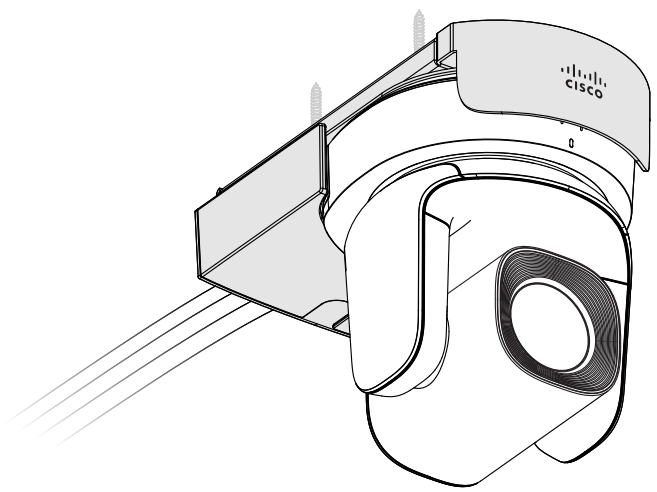
B

7 Snap the cable cover on the ceiling bracket.

1



2

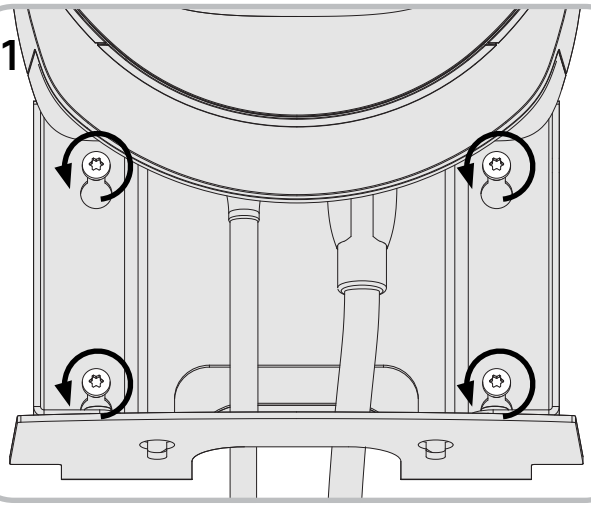


D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

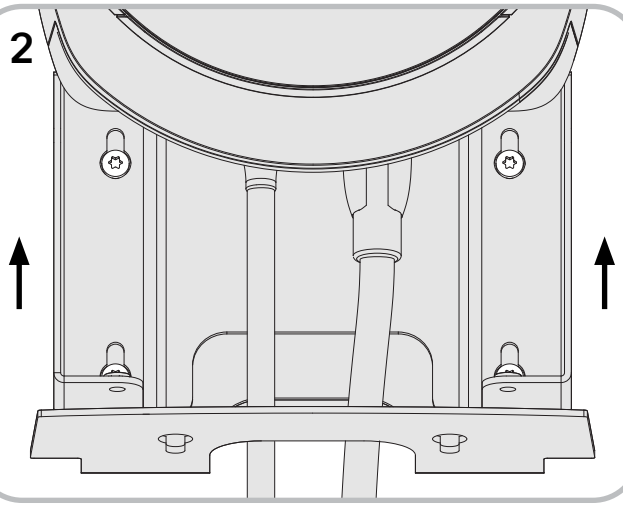
B

To safely detach the camera from the ceiling bracket, remove the cable cover. Firmly hold the camera while loosening the screws, and carefully remove it from the bracket.

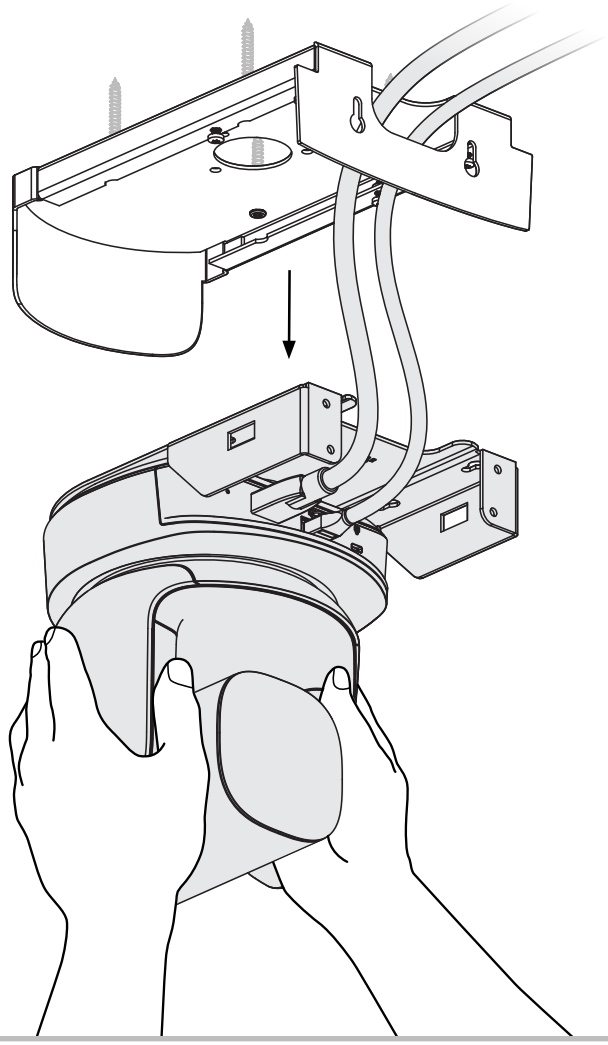
1



2



3



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Que contient ce manuel?

Pour imprimer la version en français uniquement, sélectionnez les pages 21 à 39 dans la boîte de dialogue d’impression.

Contenu de la boîte, options et outils 22

Avertissements 24

Directives de préparation de la salle 25

Fonctionnalités 26

Choisissez votre option de montage 27

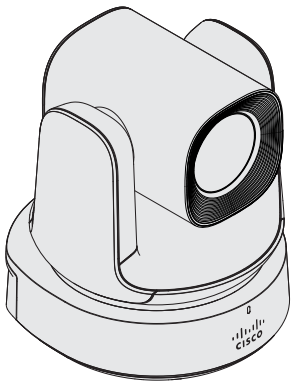
- A. Montage mural 28
- B. Montage au plafond 33

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Contenu de la boîte, options et outils

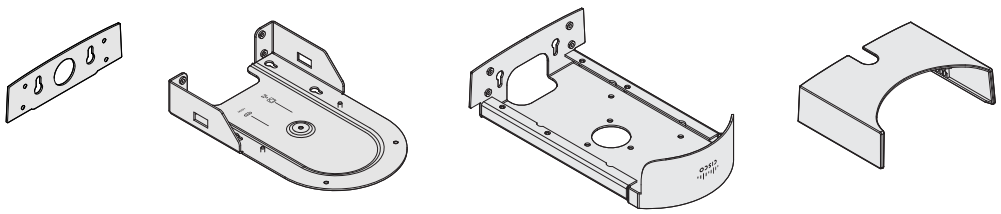
Cisco Room Vision PTZ

CS-CAM-RVPTZ-C / CS-CAM-RVPTZ-L



Montage mural et au plafond pour HDMI et PoE+

CS-CAM-RVPTZ-CBKC / CS-CAM-RVPTZ-CBKL

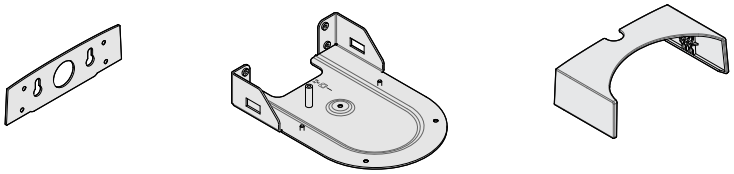


3x M4 8 mm

4x M4 10 mm

Montage mural **PoE+ uniquement**

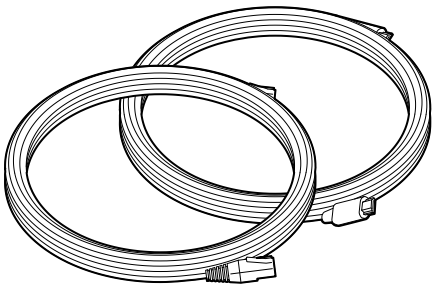
CS-CAM-RVPTZ-WBKC / CS-CAM-RVPTZ-WBKL

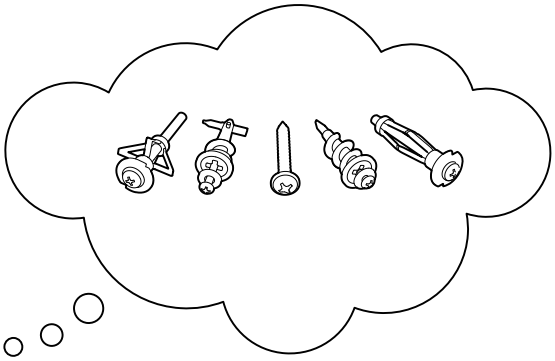


3x M4 8 mm

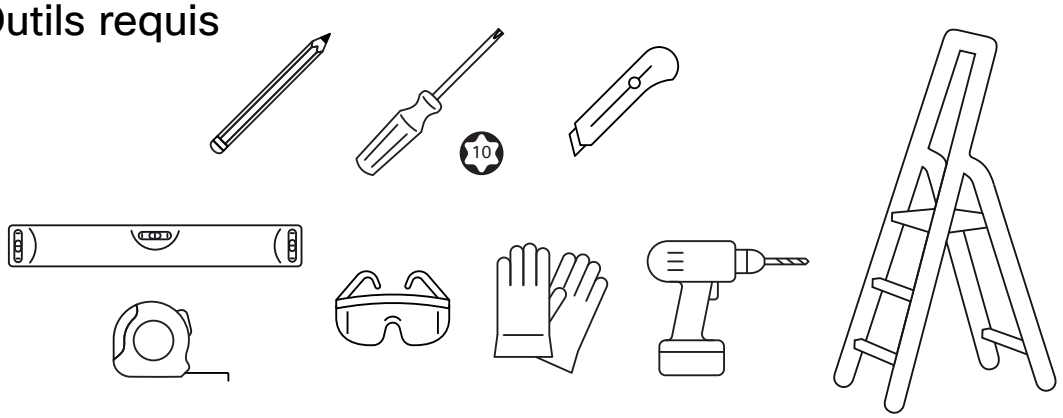
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Non compris





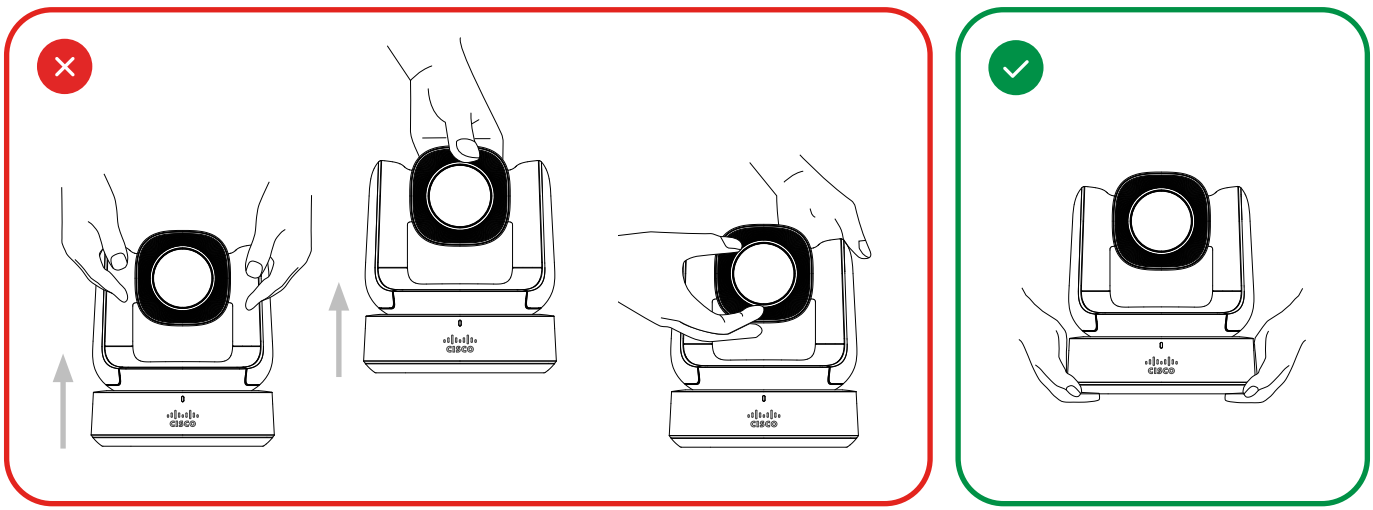
Outils requis



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Avertissements

Pour une manipulation correcte du produit, veuillez suivre les lignes directrices ci-dessous.



1. Ce produit doit être alimenté par un bloc d'alimentation ou un équipement certifié ayant une sortie de 42,5 à 57 VCC, au moins 0,5 A, ou conforme aux normes IEEE 802.3 PoE. Compatible avec une température de fonctionnement minimale de 40 °C et correspondant à l'altitude de la zone d'installation. Pour obtenir de l'aide, communiquez avec le fabricant ou le propriétaire de la marque.
2. L'équipement alimentant le produit doit être branché à une prise de courant avec mise à la terre.
3. L'équipement informatique (ITE) doit être connecté uniquement à des réseaux PoE sans routage vers l'installation extérieure.

Directives de préparation de la salle

Nous vous recommandons d'utiliser le guide de Cisco Workspace Designer et multi-camera pour configurer Room Vision PTZ, disponible au moyen des liens ci-dessous.

Cisco Workspace Designer

cs.co/wd

Guide multi caméra

cs.co/multi-camera

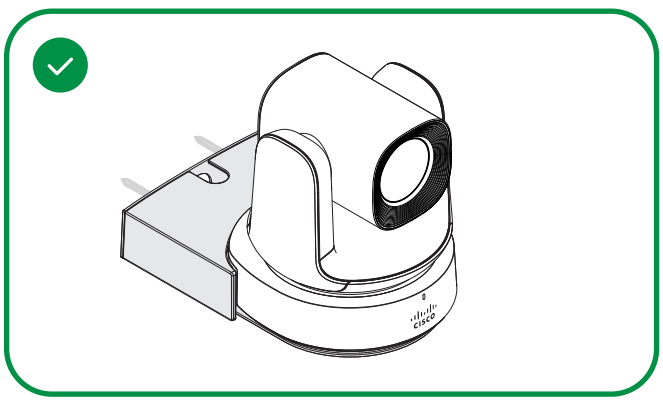
Trousse de montage mural

La trousse de montage mural est conçue pour la caméra Room Vision PTZ fixée au mur. Les vis murales doivent pouvoir supporter jusqu'à 15 kg pour assurer une installation sécurisée du support mural.

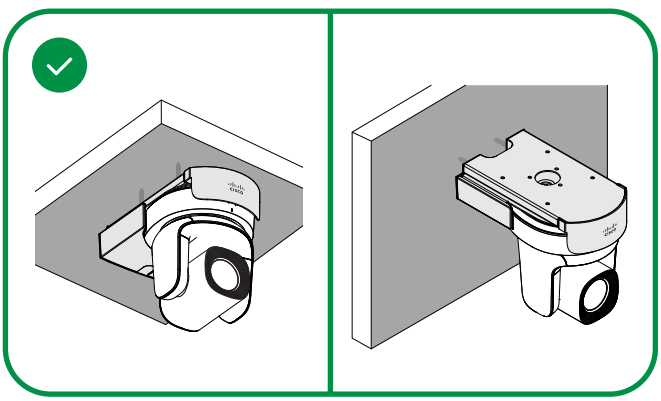
⚠ Ne fixez pas la caméra à l'envers avec la trousse de montage mural.

Trousse de montage au plafond

Le support de plafond est conçu pour la caméra Room Vision PTZ montée à l'envers sur un plafond ou un mur horizontal. La pente du plafond ne doit pas dépasser 15 °. Inspectez le montage et la connexion au moins une fois par an pour vous assurer de leur sécurité. Lorsque la caméra est montée à l'envers, configurez le codec pour retourner l'image de la caméra. Consultez le Guide de l'administrateur du codec.



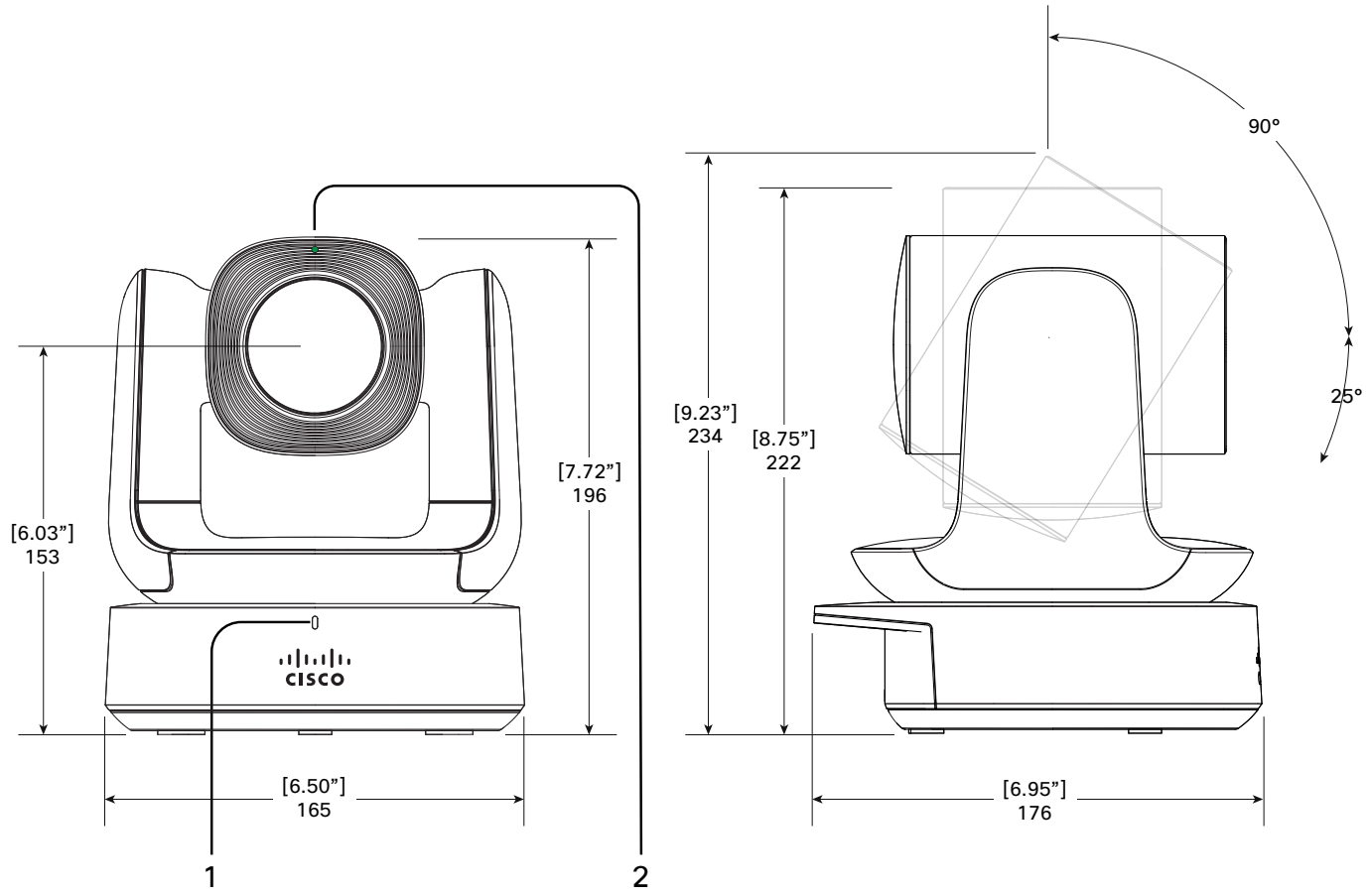
Trousse de montage mural



Trousse de montage au plafond

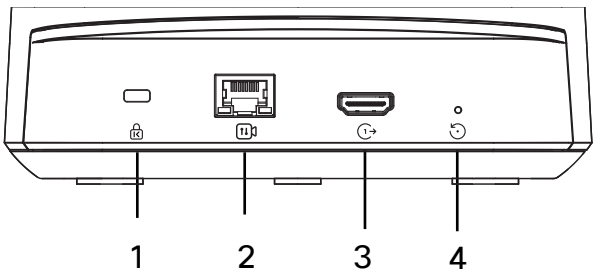
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Fonctionnalités



DEL

1. DEL d’état
2. Voyant DEL En appel



Panneau de connecteur

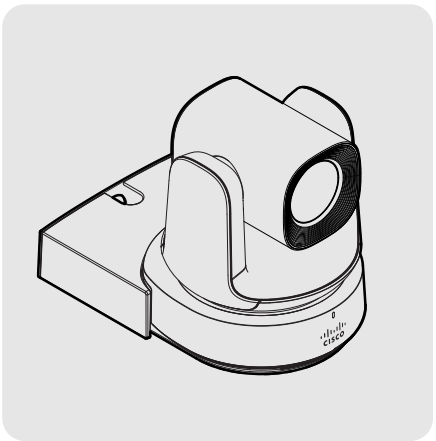
1. Verrou Kensington
2. Ethernet PoE +
3. HDMI
4. Réinitialisation aux valeurs d’usine

Poids de la caméra :
2,36 kg / 5,2 lb

Choisissez votre option de montage

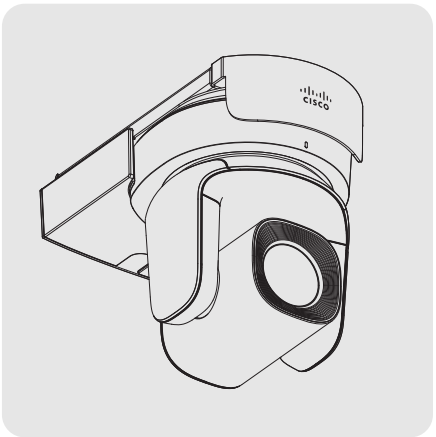
A Montage mural

Aller à la page 28



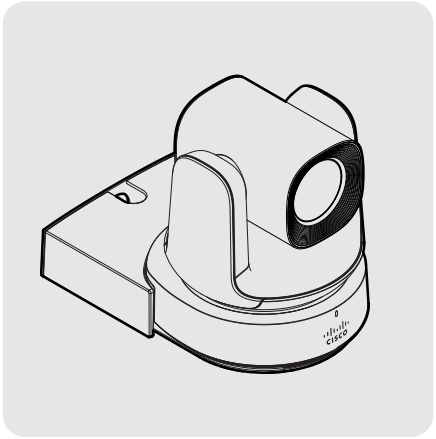
B Montage au plafond

Aller à la page 33



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

A Montage mural

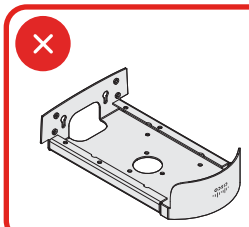


Avant de commencer :

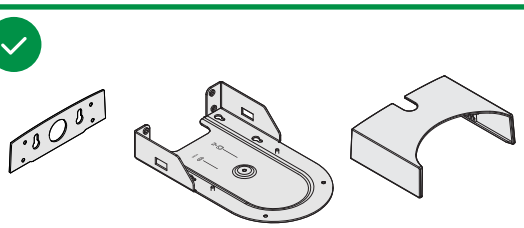
- La caméra avec le support mural pèse 3 kg 6,6 lb En raison de la diversité des constructions murales, l'installateur doit déterminer le nombre et le type de vis nécessaires pour une installation sûre.
- Ayez les câbles Ethernet et/ou HDMI à portée de main et tenez compte de leur placement.
- Veuillez noter qu'il existe deux types de supports muraux, les deux sont installés de la même manière. Assurez-vous d'avoir la bonne trousse de montage mural, comme illustrée ici :

Support mural HDMI et PoE+

CS-CAM-RVPTZ-CBKC / CS-CAM-RVPTZ-CBKL



4x M4 10 mm

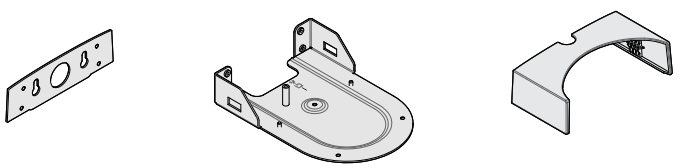


7x M4 8 mm

Support mural **PoE+ uniquement**

(non compatible avec le câble HDMI)

CS-CAM-RVPTZ-WBKC / CS-CAM-RVPTZ-WBKL

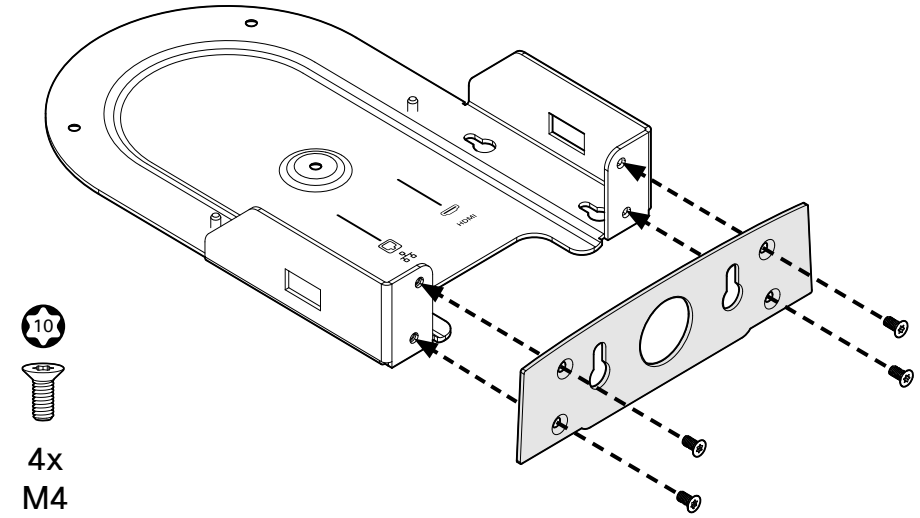


7x M4 8 mm

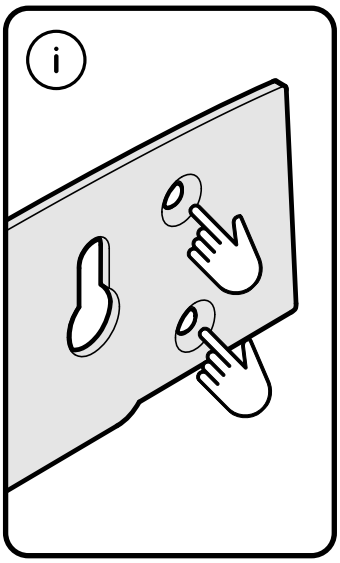
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

A

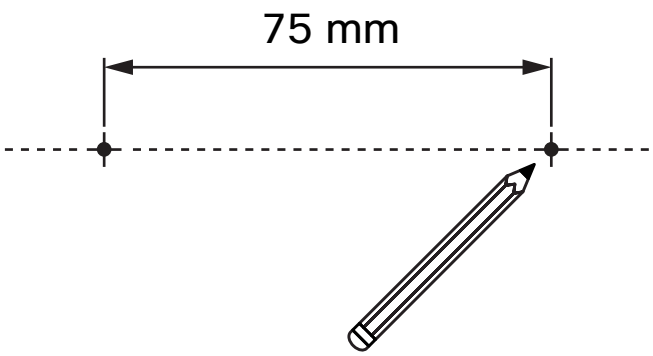
1 Montez la plaque arrière sur le support.



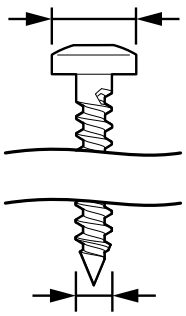
4x
M4
8 mm



2 Marquez les emplacements des vis.



min.
9 mm/
0,355 po



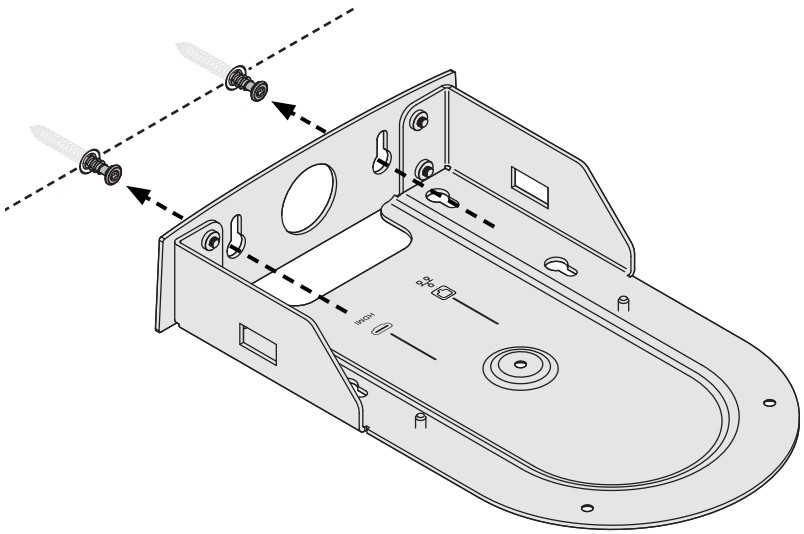
max
7 mm/
0,275 po

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

A

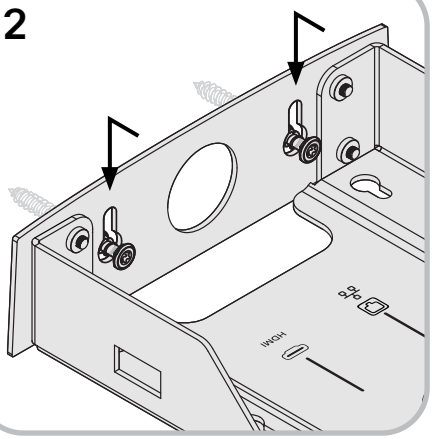
3 Percez les trous et vissez le support au mur. Selon le type de mur, vous devrez peut-être insérer des chevilles murales.

1

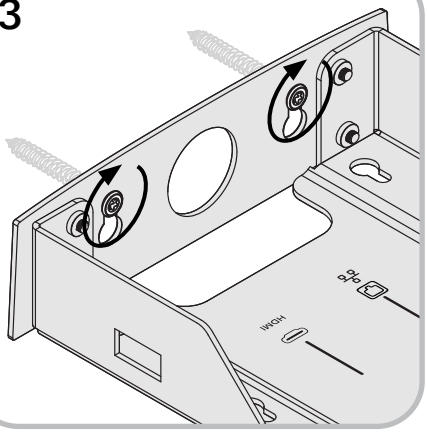




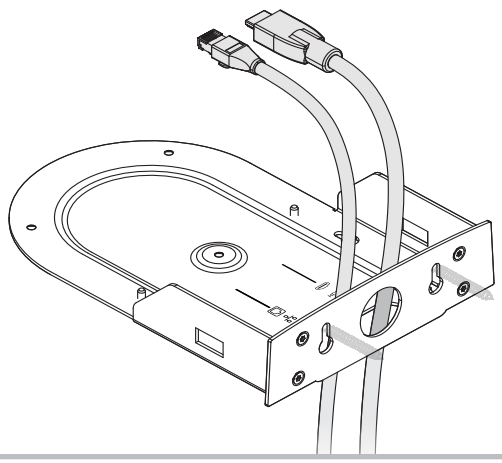
2



3



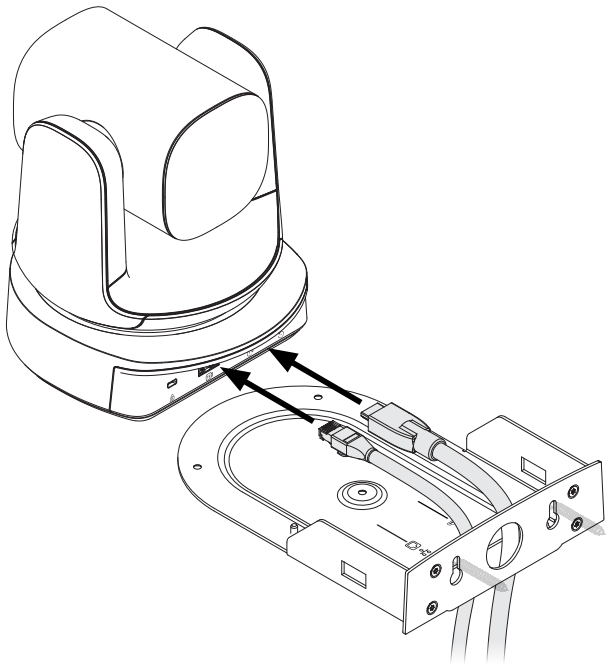
4 Passez les câbles dans les trous du support mural.



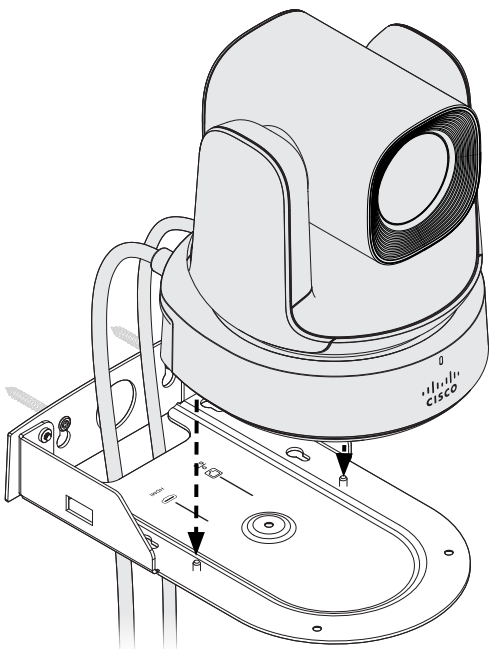
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

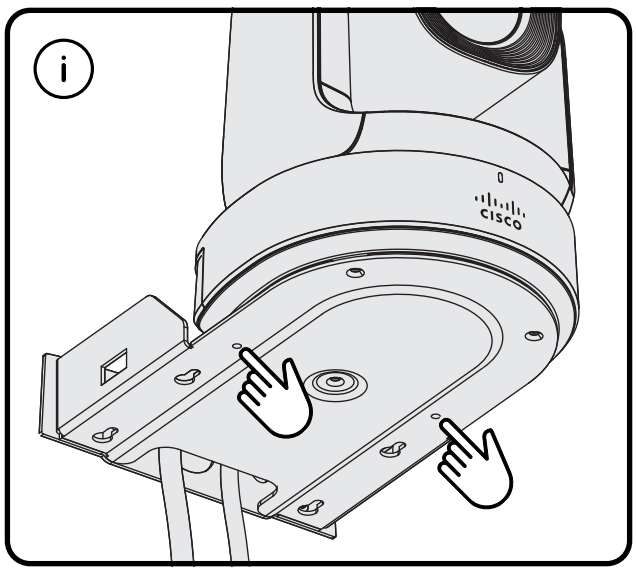
A

5 Connectez le câble Ethernet et/ou HDMI à la caméra.



6 Alignez la caméra sur les broches du support et fixez-la.





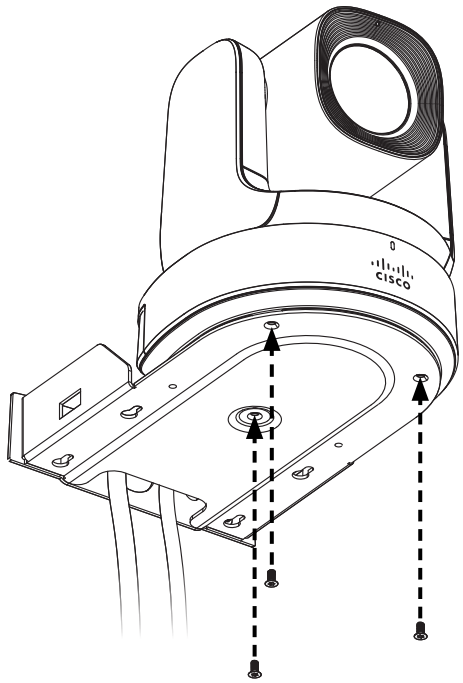
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

A

7 Fixez le support à la caméra à l’aide des vis.

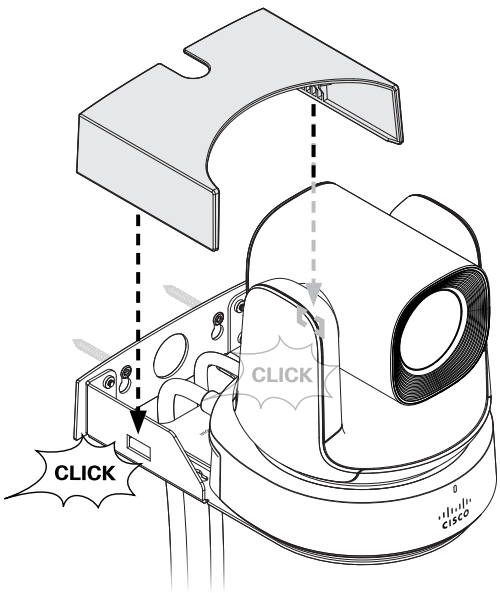


3x
M4
8 mm

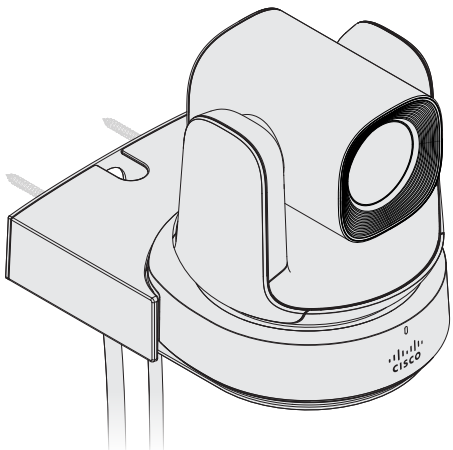


8 Attachez le cache de câblage sur le support.

1

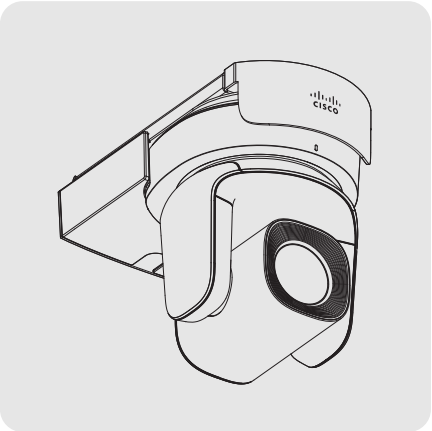


2



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

B Montage au plafond

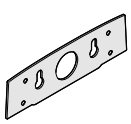


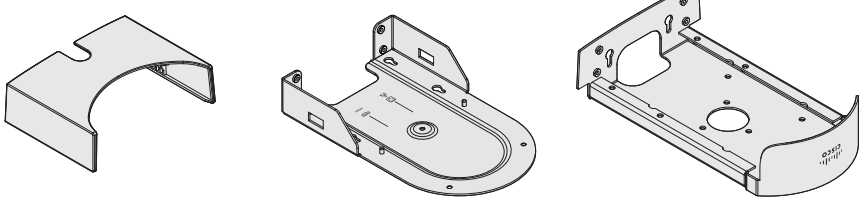
Avant de commencer :

- La caméra avec le support au plafond pèse 3,9 kg / 8,6 lb Assurez-vous que le plafond est rigide et qu'il peut soutenir le produit en toute sécurité. L'installateur doit apporter les pièces nécessaires pour fixer solidement le produit au plafond.
- Fournissez le câble Ethernet et/ou HDMI, et réfléchissez à leur emplacement.
- Assurez-vous d'avoir la trousse de montage illustrée ici :

Montage au plafond

CS-CAM-RVPTZ-CBKC / CS-CAM-RVPTZ-CBKL





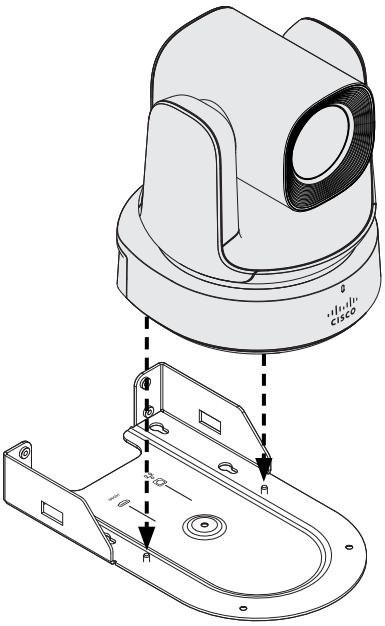
4x M4 10 mm

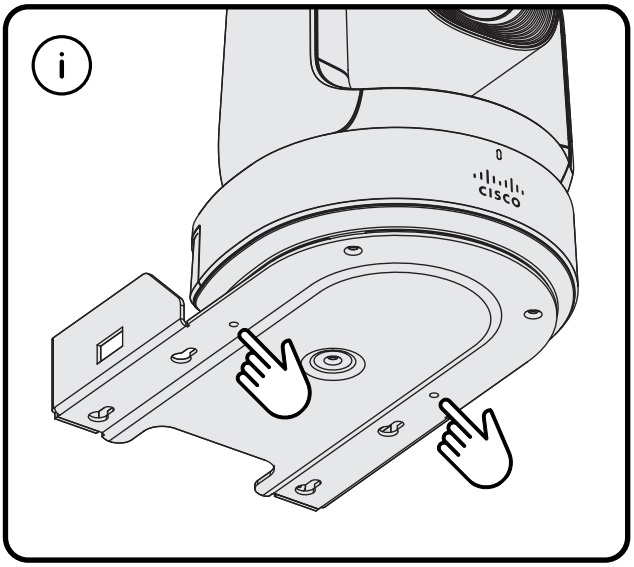
3x M4, 8 mm

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

B

1 Placez la caméra sur le support.

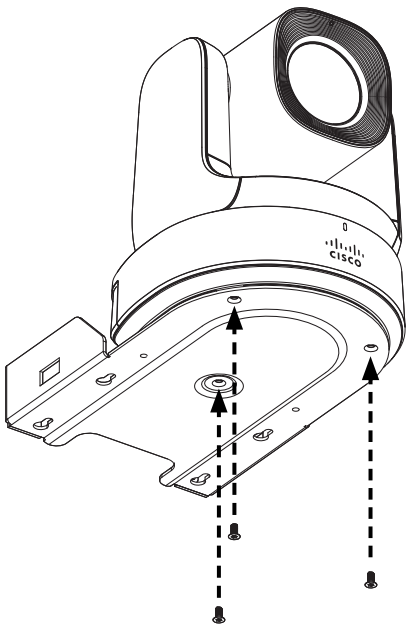




2 Fixez la caméra au support à l’aide des vis.



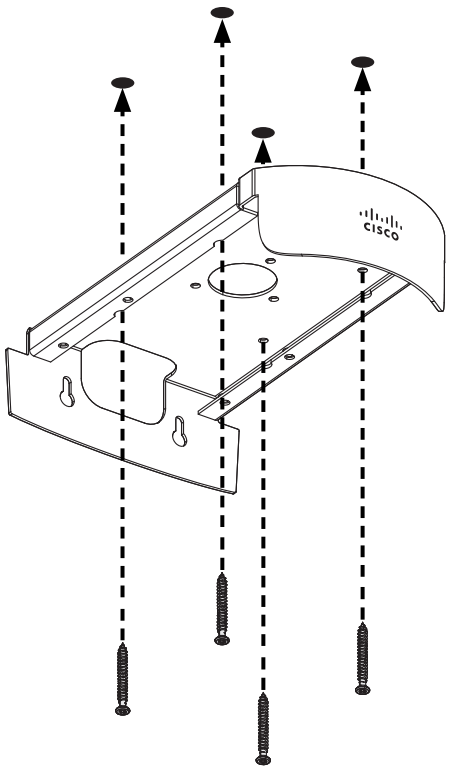
3x
M4 8 mm



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

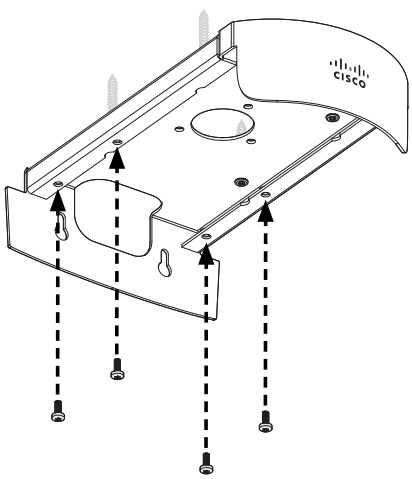
B

3 Fixez le support au plafond à l'aide de quatre vis adaptées, en fonction du type de plafond.



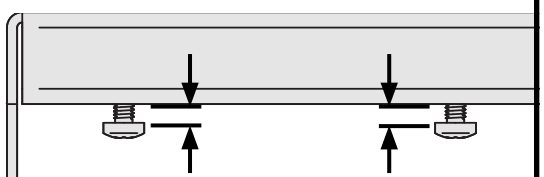
4 Insérez partiellement les quatre vis dans le support de plafond en veillant à ce qu'elles ne soient pas complètement serrées. Voir la zone d'informations.

1





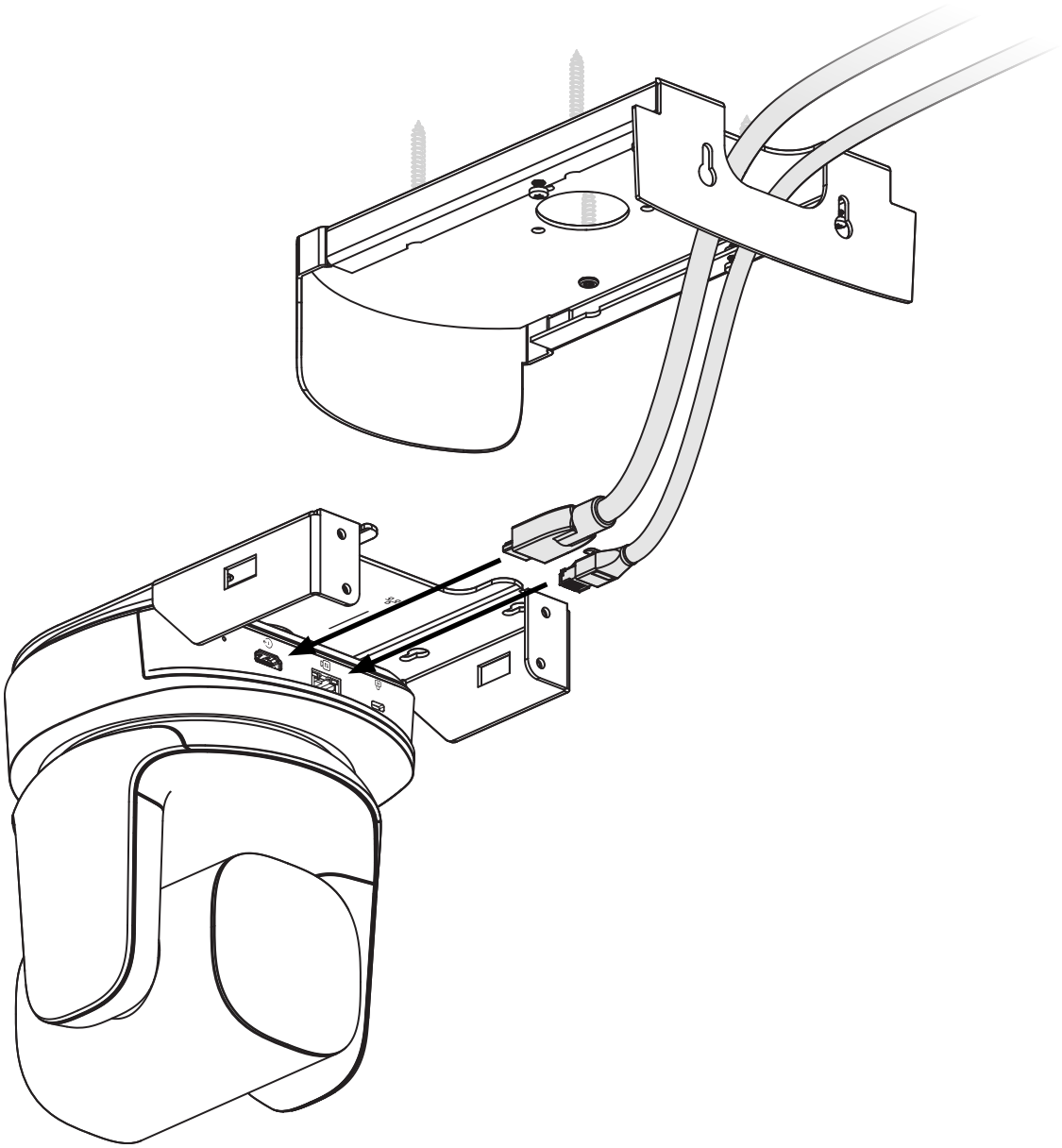
4x
M4
10 mm



3 à 5 mm /
0,12 à 0,20 po.

B

5 Connectez le câble Ethernet et/ou HDMI à la caméra.

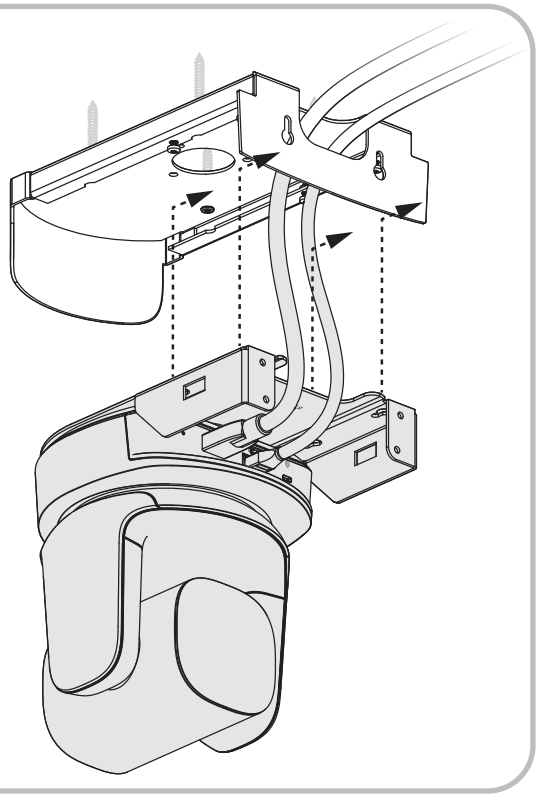


D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

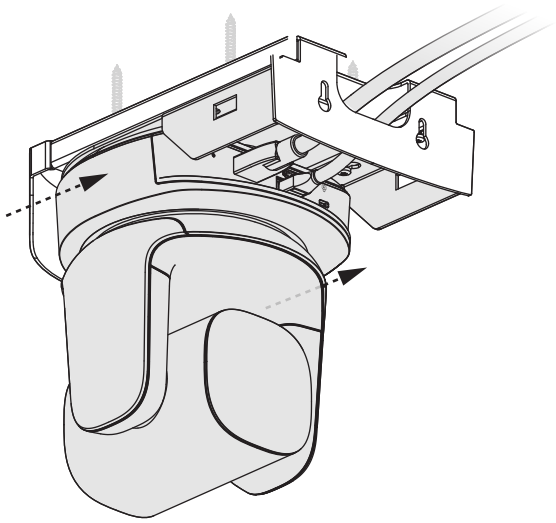
B

6 Fixez la caméra au support de plafond en alignant les vis et en la faisant glisser vers l'arrière. Ensuite, serrez les vis.

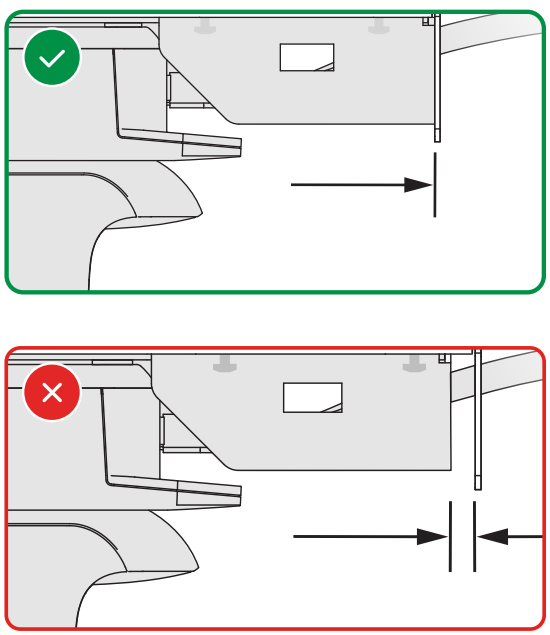
1



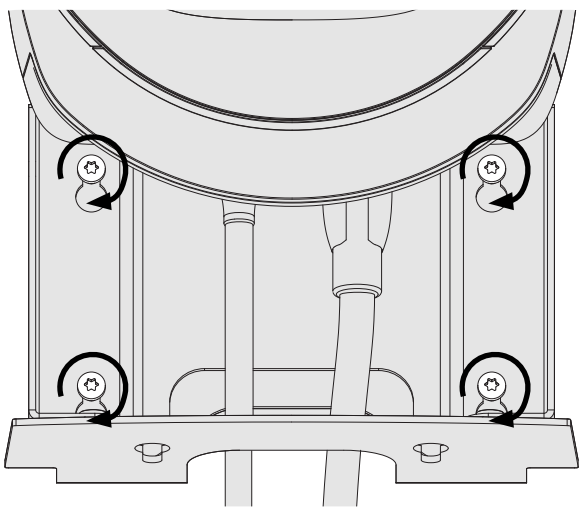
2



3



4

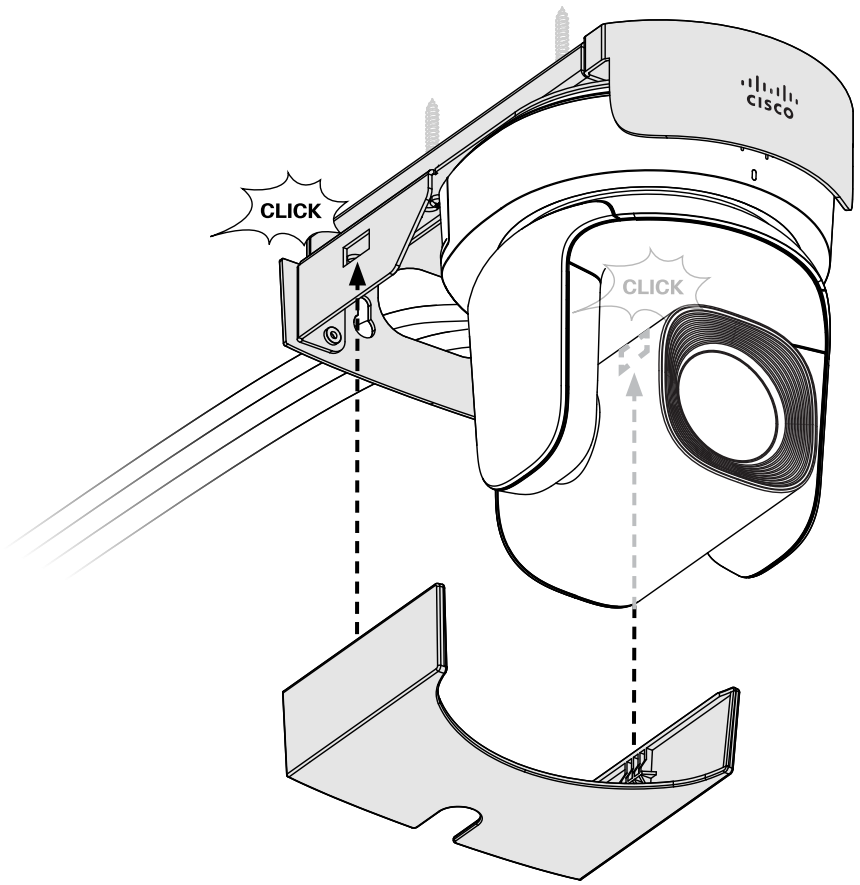


D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

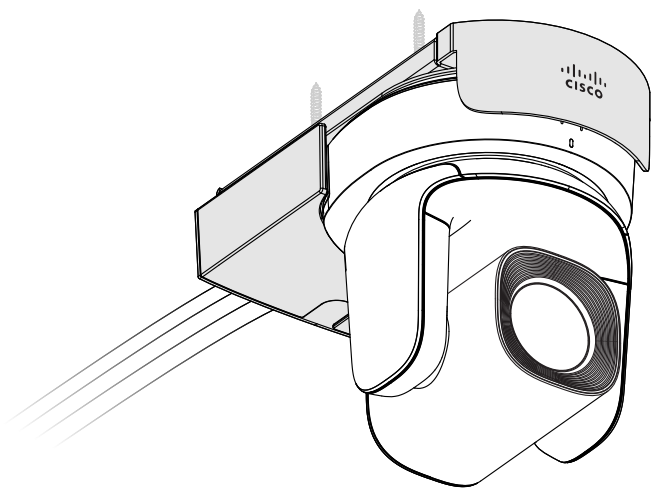
B

7 Fixez le cache de câblage sur le support de plafond.

1



2

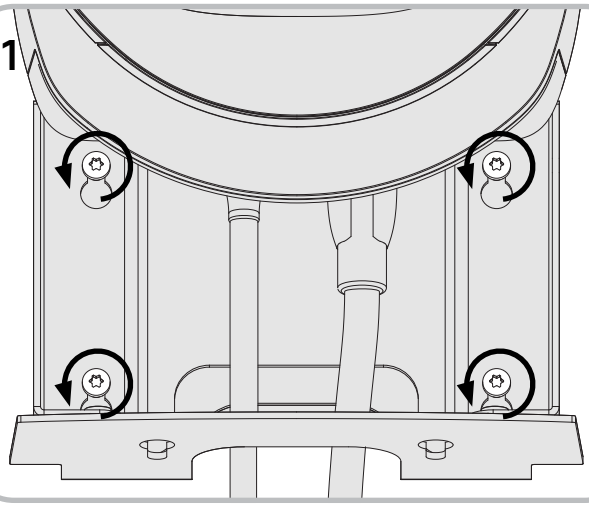


D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

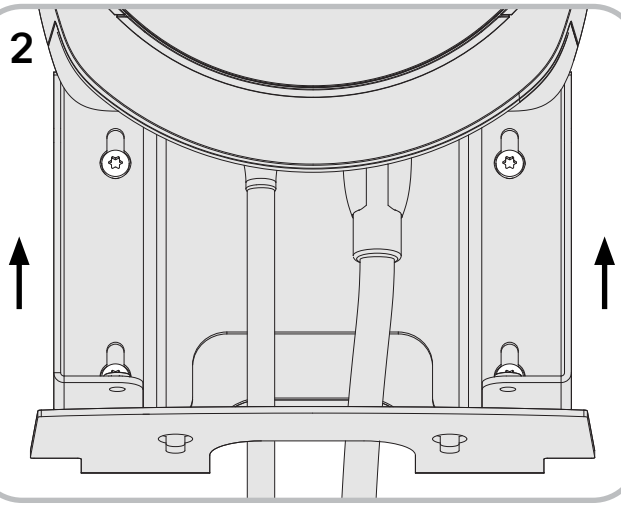
B

Pour détacher la caméra du support de plafond en toute sécurité, retirez le cache du câble. Tenez fortement la caméra en desserrant les vis et retirez délicatement la caméra du support.

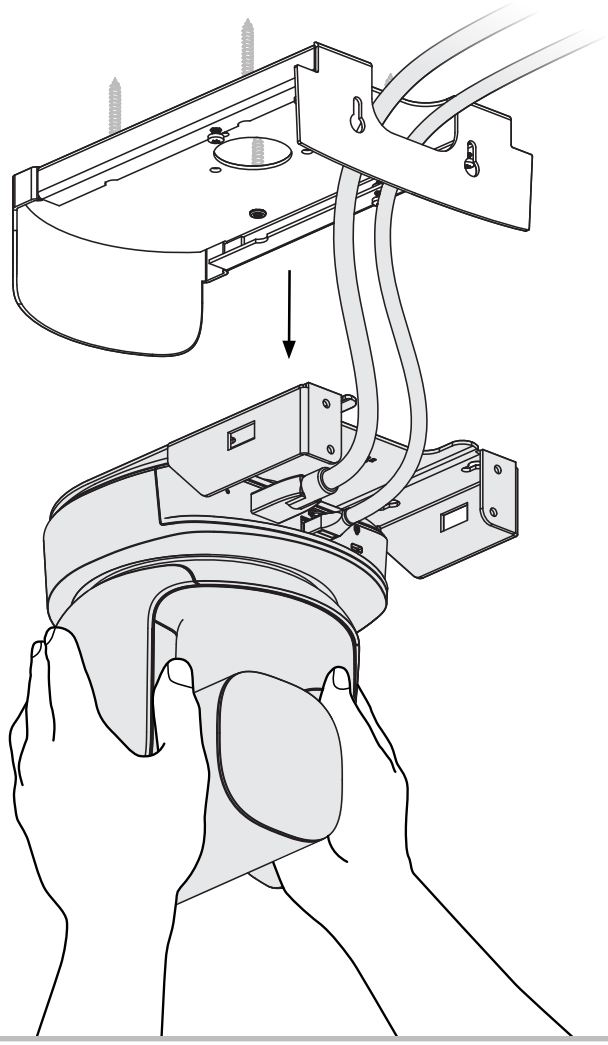
1



2



3



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Contenido de esta guía

Para imprimir solo la versión en español, seleccione las páginas 40–58 en el cuadro de diálogo Imprimir.

Contenido de la caja, opciones y herramientas 41

Advertencias 43

Orientación para la preparación de la sala 44

Características 45

Elija su opción de montaje 46

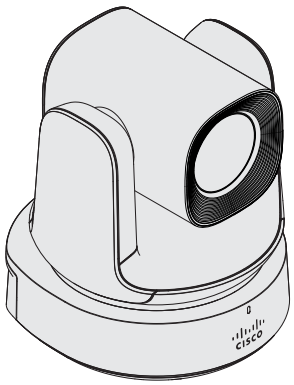
- A. Montaje en pared 47
- B. Montaje en techo 52

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Contenido de la caja, opciones y herramientas

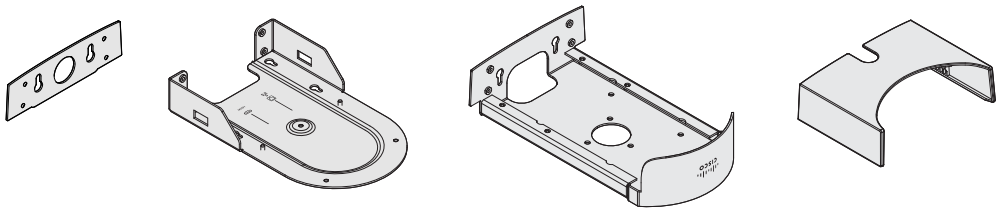
Room Vision PTZ

CS-CAM-RVPTZ-C/CS-CAM-RVPTZ-L



Soporte de pared y techo para HDMI y PoE+

CS-CAM-RVPTZ-CBKC/CS-CAM-RVPTZ-CBKL

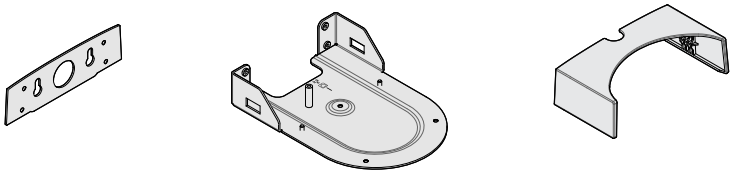


3x
M4
8 mm

x 4
M4
10 mm

Montaje en pared **solo PoE+**

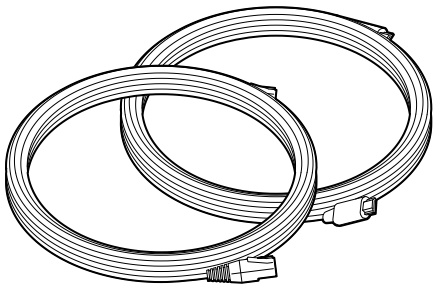
CS-CAM-RVPTZ-WBKC/CS-CAM-RVPTZ-WBKL

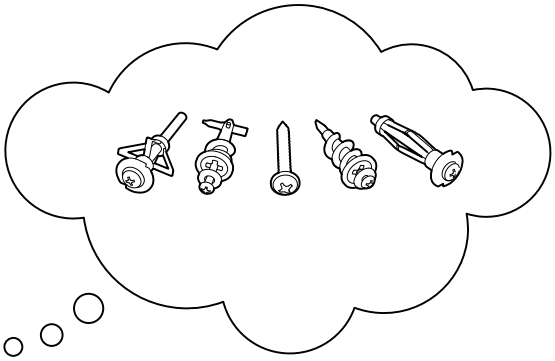


3x
M4
8 mm

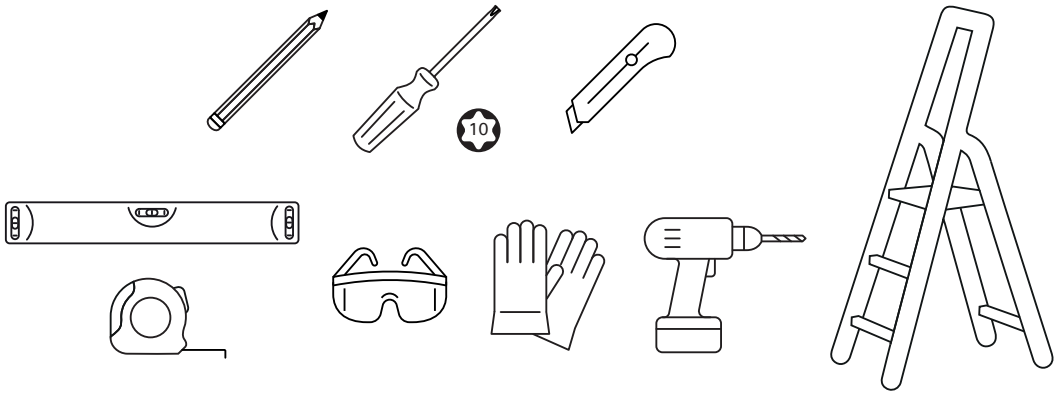
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

No incluido





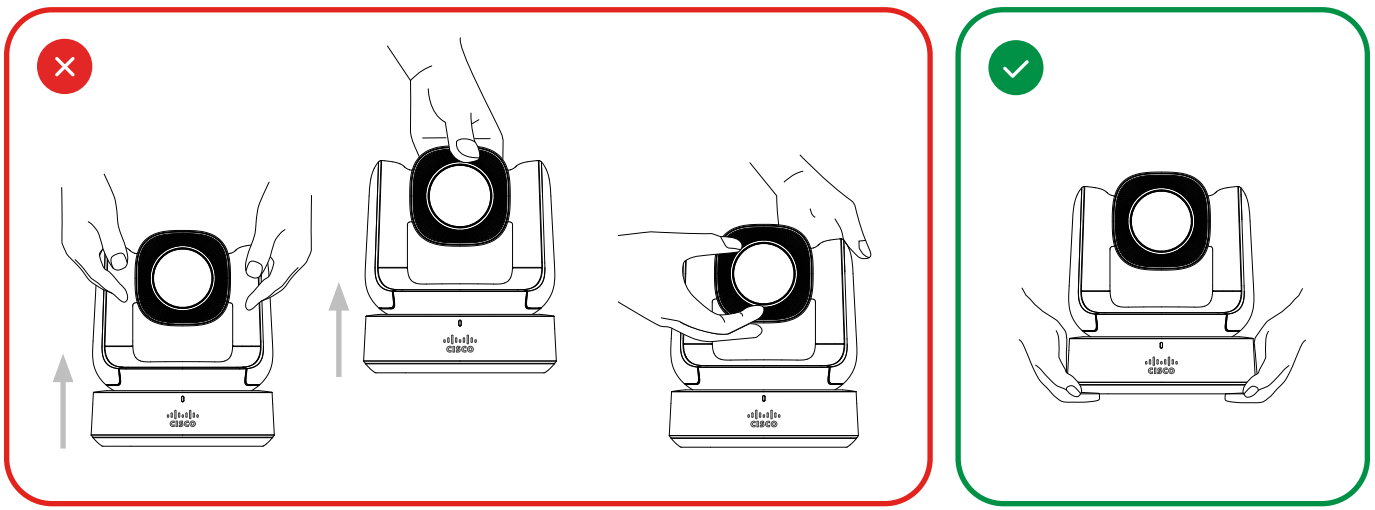
Herramientas necesarias



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Advertencias

Para una manipulación adecuada del producto, siga las directrices que se muestran a continuación.



1. Este producto debe contar con una fuente de alimentación o un equipo certificados con una salida de 42,5-57 V CC, un mínimo de 0,5 A o que cumplan con los estándares IEEE 802.3 PoE. Clasificado para una temperatura mínima de funcionamiento de 40 °C y adaptado a la altitud de la zona de instalación. Para obtener más ayuda, póngase en contacto con el fabricante o el propietario de la marca.
2. El equipo que alimenta el producto debe conectarse a una toma de corriente puesta a tierra.
3. El equipo de tecnologías de la información (ITE) deberá estar conectado solamente a la redes PoE sin enrutamiento a la planta externa.

Orientación para la preparación de la sala

Para configurar Room Vision PTZ, recomendamos utilizar Cisco Workspace Designer y la guía de configuración de varias cámaras, disponibles a través de los siguientes enlaces.

Cisco Workspace Designer

cs.co/wd

Guía de configuración de varias cámaras

cs.co/multi-camera

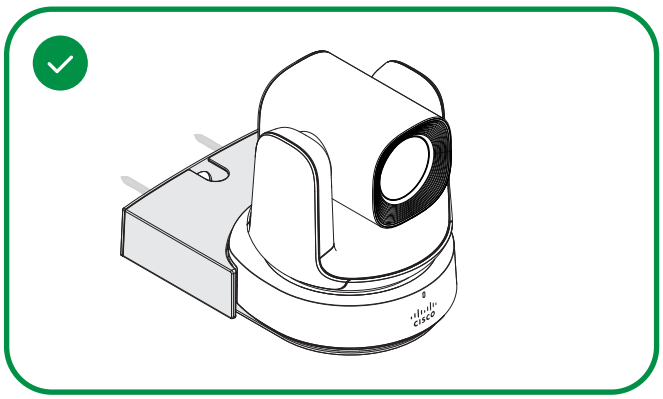
Kit de montaje en pared

El kit de montaje en pared está diseñado para la cámara PTZ Room Vision montada en una pared. Los tornillos de pared deben soportar una fuerza de tracción de 15 kg para garantizar la instalación segura del soporte de pared.

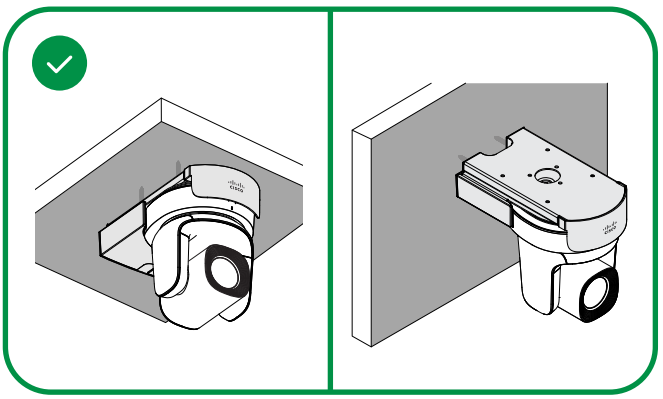
⚠ No monte la cámara bocabajo con el kit de montaje en pared.

Kit de montaje en techo

El montaje en techo está diseñado para montar la cámara Room Vision PTZ bocabajo en un techo a nivel o pared. La inclinación del techo no debe superar los 15° . Inspeccione el montaje y la conexión al menos una vez al año para garantizar su seguridad. Cuando la cámara se monta bocabajo, configure el códec para voltear la imagen de la cámara. Consulte la Guía del administrador del códec.



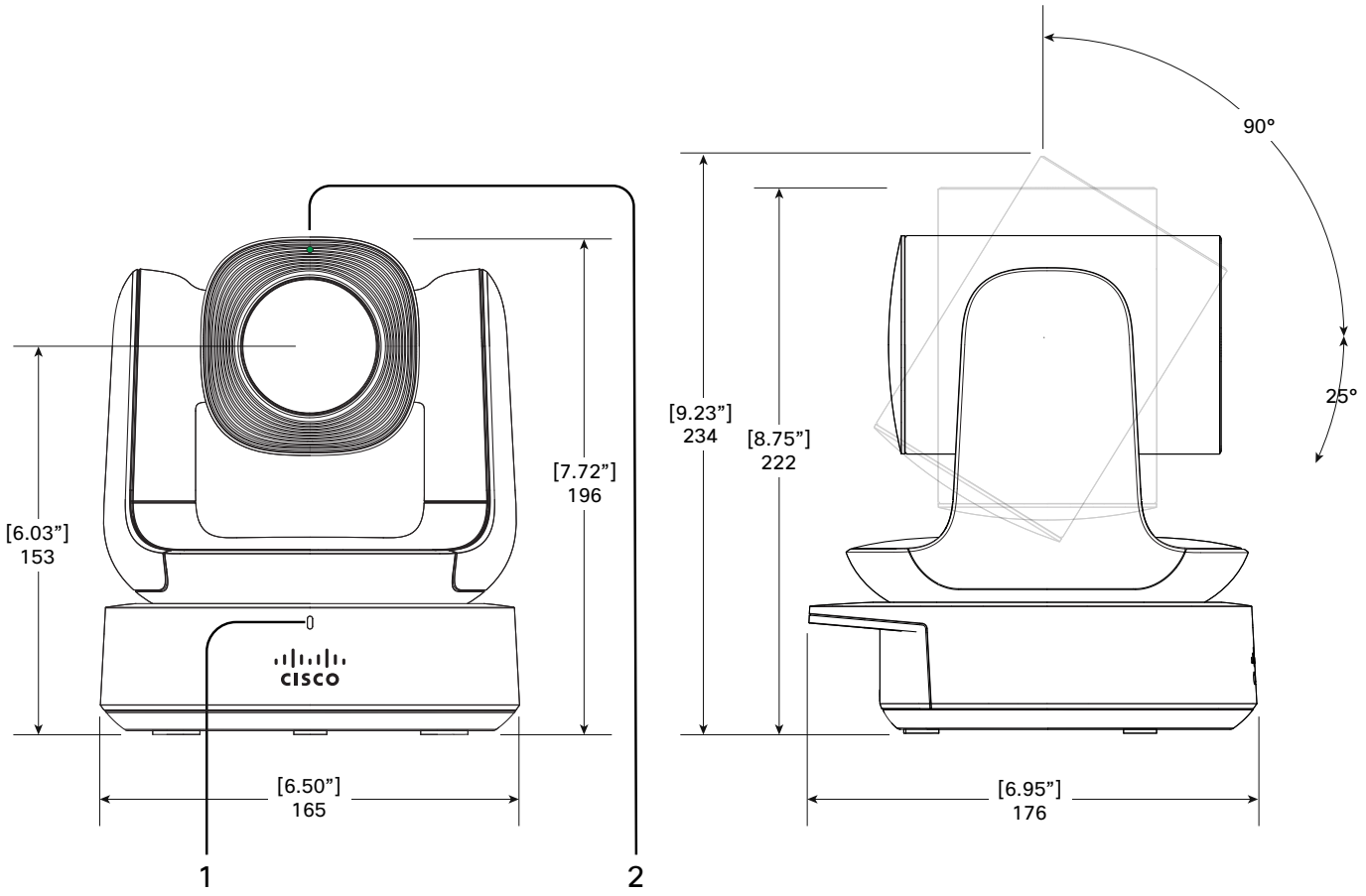
Kit de montaje en pared



Kit de montaje en techo

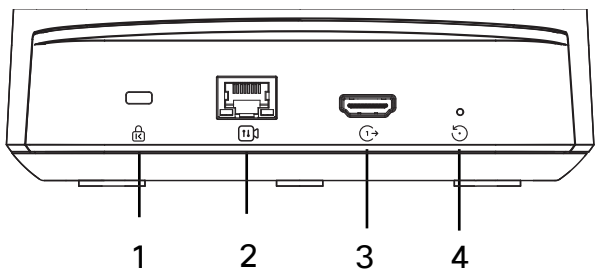
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Características



LED

1. LED de estado
2. LED de llamada entrante



Panel conector

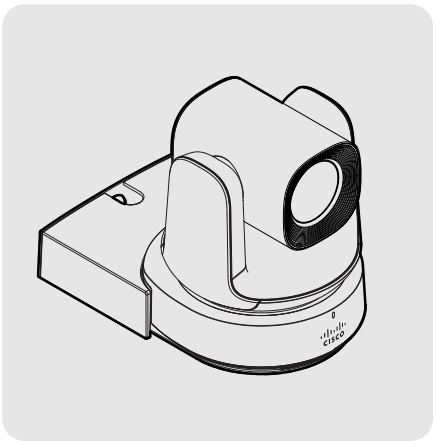
1. Bloqueo Kensington
2. Ethernet PoE+
3. HDMI
4. Restablecimiento de los parámetros de fábrica

Peso de la cámara: 2,36 kg / 5,2 lb

Elija su opción de montaje

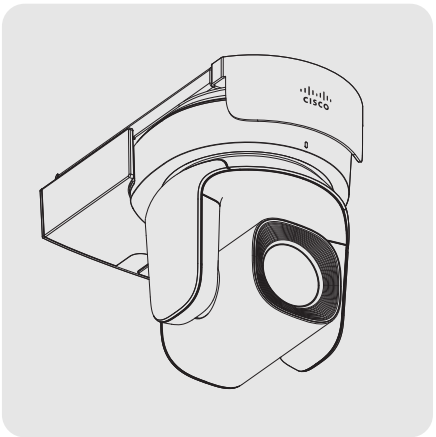
A Montaje en pared

Vaya a la página 47



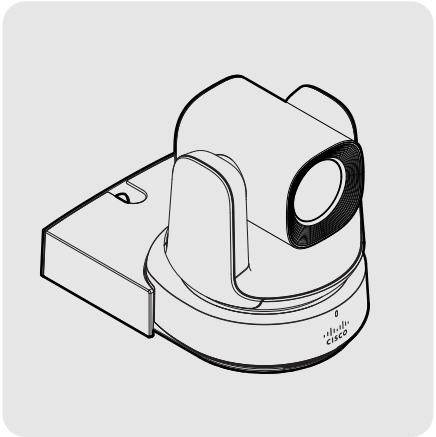
B Montaje en techo

Vaya a la página 53



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

A Montaje en pared

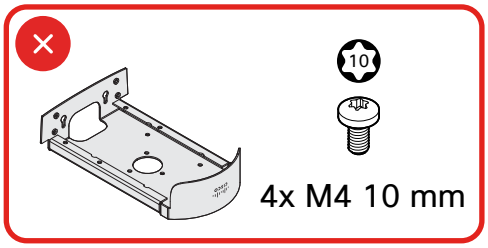


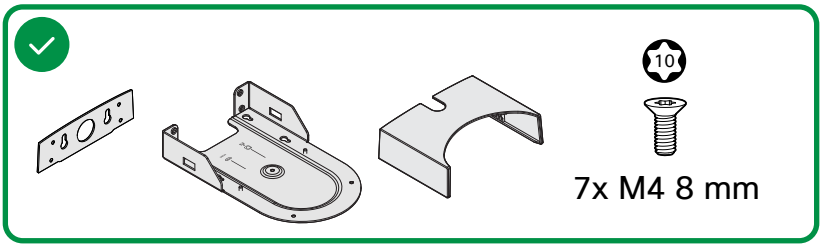
Antes de comenzar:

- La cámara con el soporte de pared pesa 3 kg/6,6 lb. Debido a la diversidad de construcciones de pared, el instalador debe determinar el número y el tipo de tornillos necesarios para una instalación segura.
- Tenga a mano el cable Ethernet o HDMI y considere su colocación.
- Tenga en cuenta que hay dos tipos de soportes de pared que se instalan de la misma manera. Asegúrese de tener el kit de montaje en pared correcto, como se muestra a continuación:

Montaje en pared para HDMI y PoE+

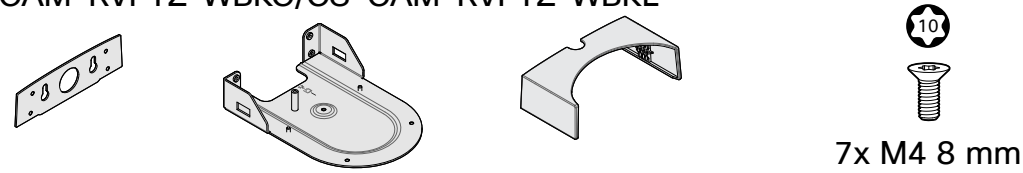
CS-CAM-RVPTZ-CBKC/CS-CAM-RVPTZ-CBKL





Montaje en pared **solo PoE+** (no compatible con el cable HDMI)

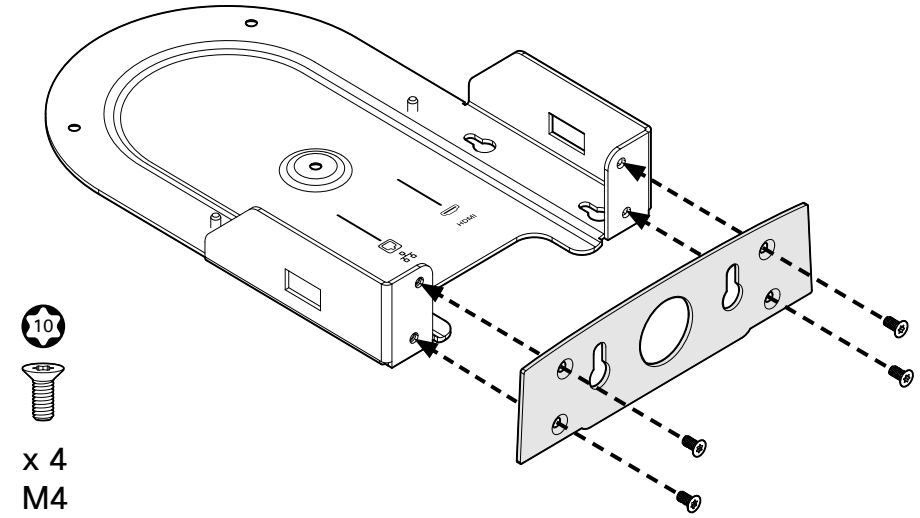
CS-CAM-RVPTZ-WBKC/CS-CAM-RVPTZ-WBKL



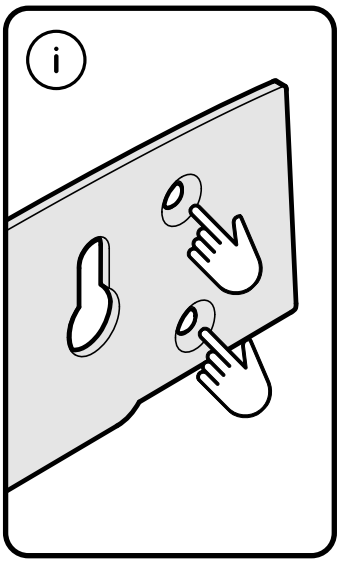
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

A

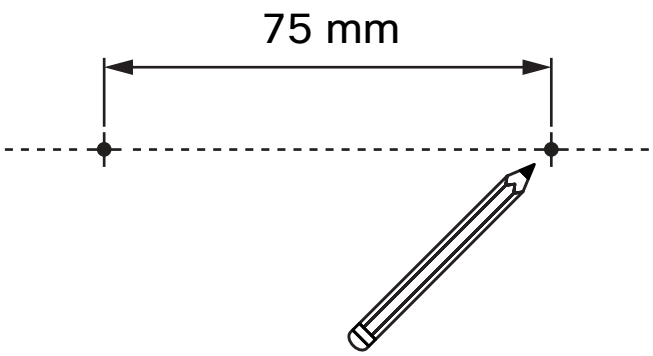
1 Monte la placa trasera en el soporte.



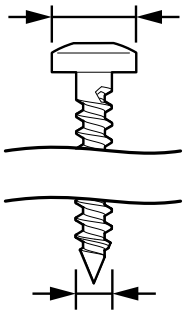
x 4
M4
8 mm



2 Marque las ubicaciones para los tornillos.



mín.
9 mm/
0,355 pulg.

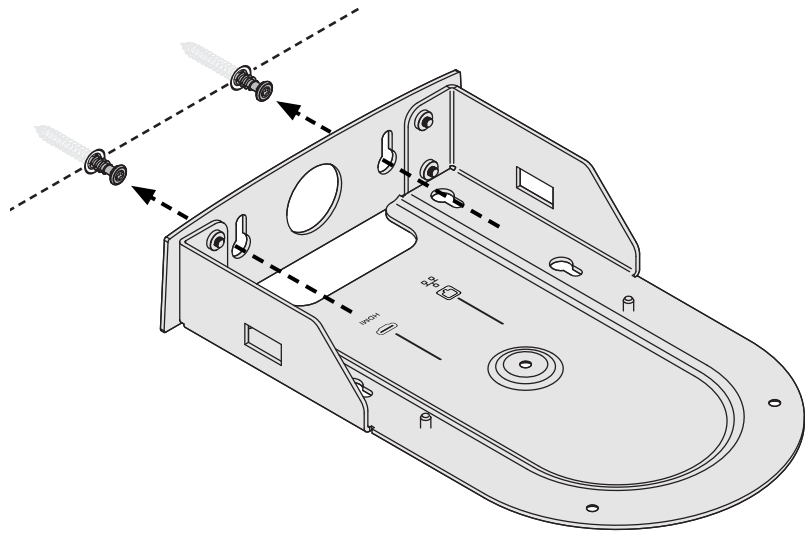


máx.
7 mm/
0,275 pulg.

A

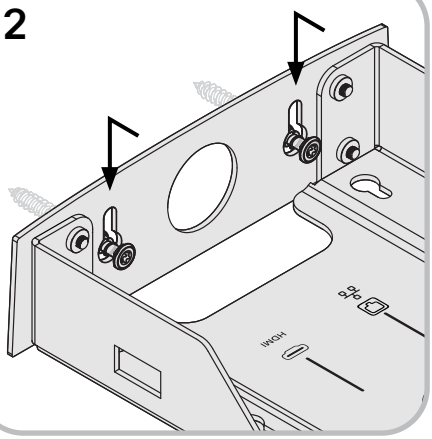
3 Perfore los orificios y atornille el soporte a la pared. Según el tipo de pared, es posible que deba insertar anclajes.

1

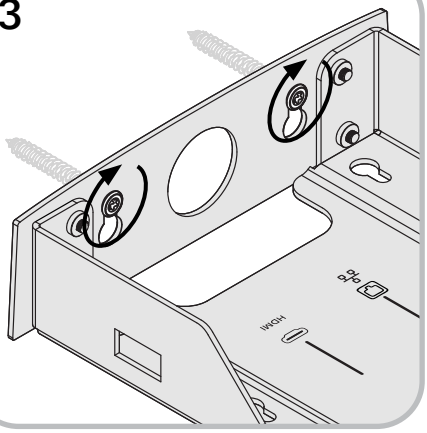




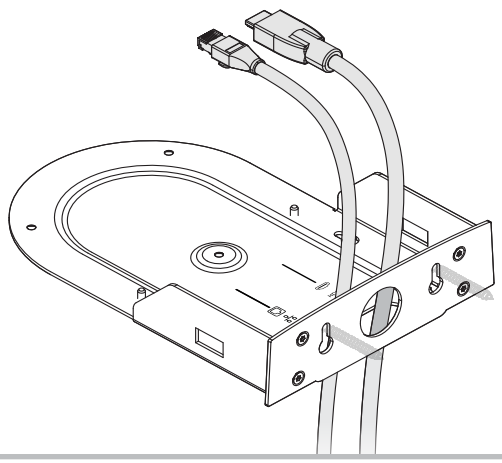
2



3



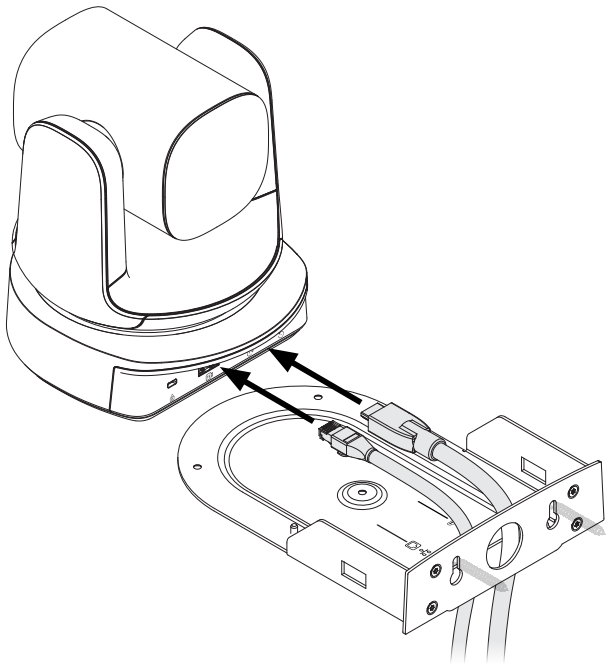
4 Enrute los cables a través de los orificios del soporte de pared.



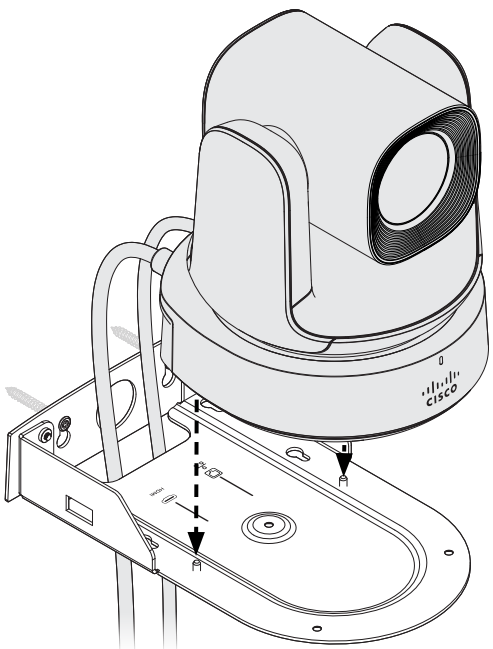
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

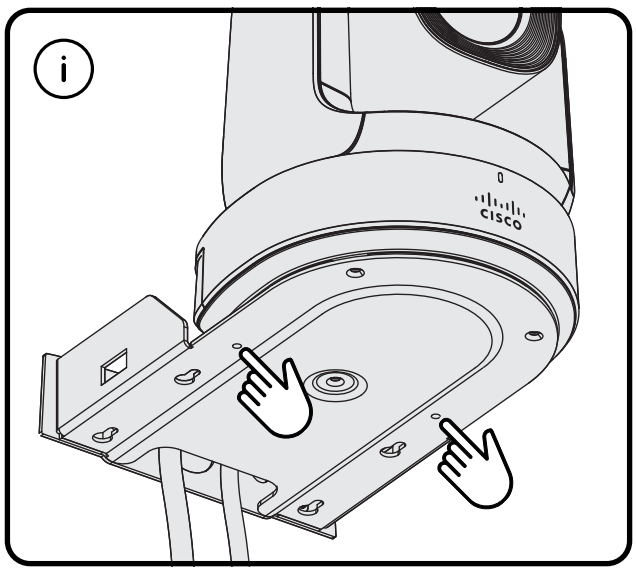
A

5 Conecte el cable Ethernet y/o HDMI a la cámara.



6 Alinee la cámara con las patillas del soporte y fíjela.



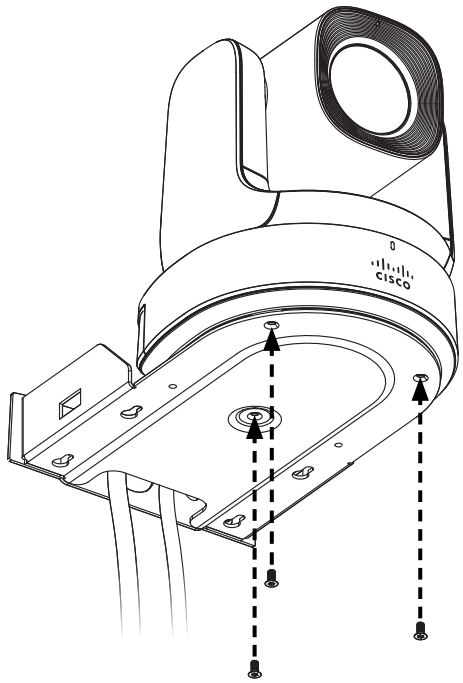


A

7 Fije el soporte a la cámara con los tornillos.

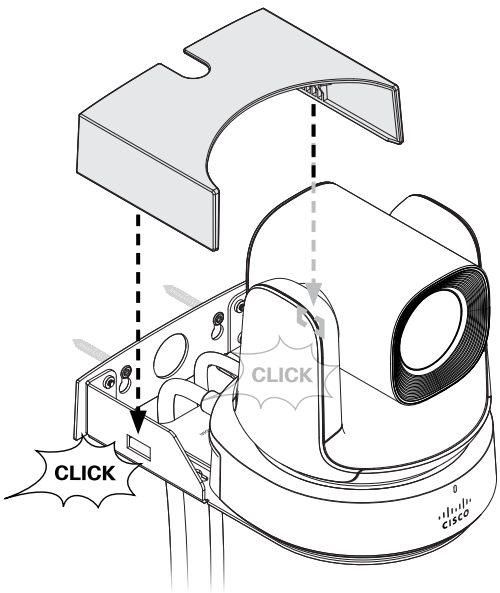


3x
M4
8 mm

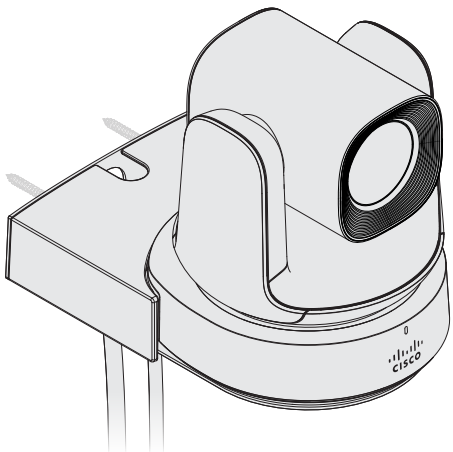


8 Coloque la cubierta de cables en el soporte.

1

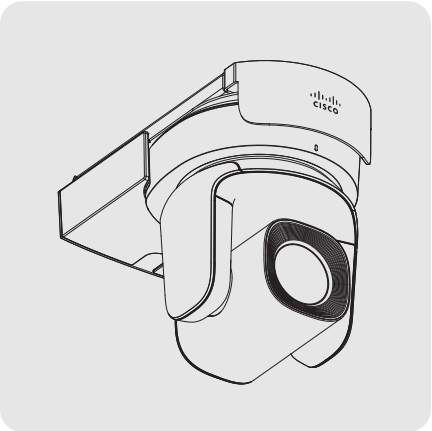


2



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

B Montaje en techo

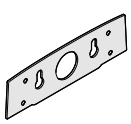


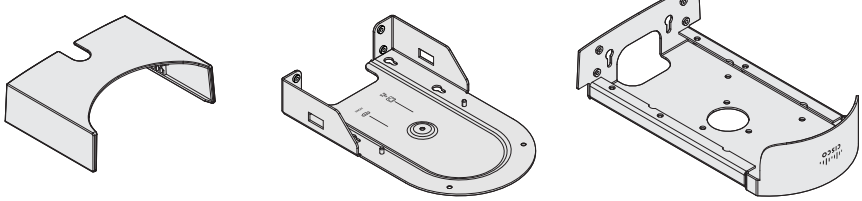
Antes de comenzar:

- La cámara con el soporte de techo pesa 3,9 kg/8,6 lb. Asegúrese de que el techo es rígido y pueda soportar el producto de forma segura. El instalador debe traer las piezas necesarias para fijar el producto de manera segura al techo.
- Tenga a mano el cable Ethernet o HDMI y considere su colocación.
- Asegúrese de tener el kit de montaje que se muestra aquí:

Montaje en techo

CS-CAM-RVPTZ-CBKC/CS-CAM-RVPTZ-CBKL





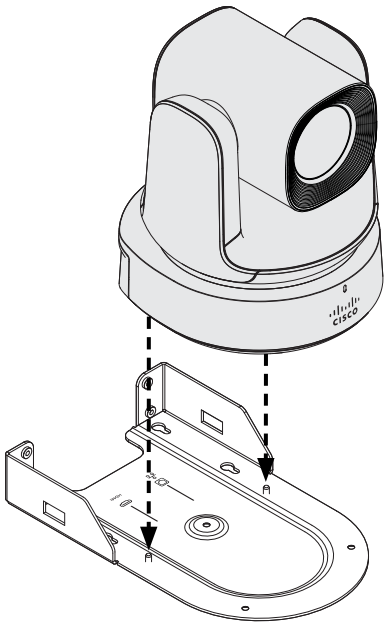


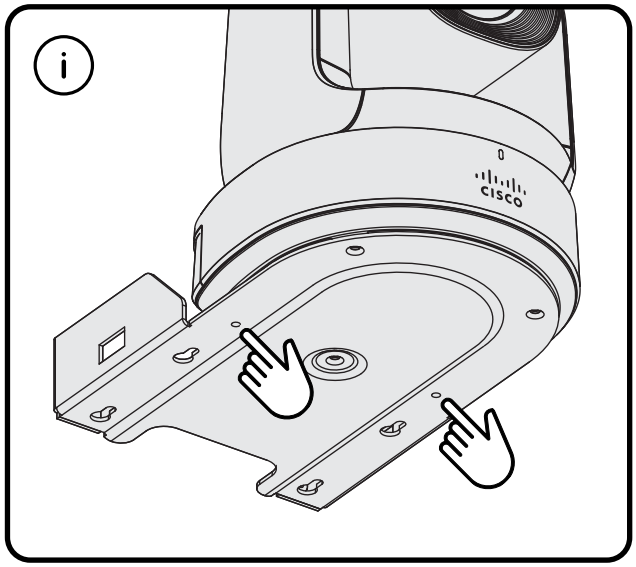
4x M4 10 mm

3x M4 8 mm

B

1 Coloque la cámara en el soporte.

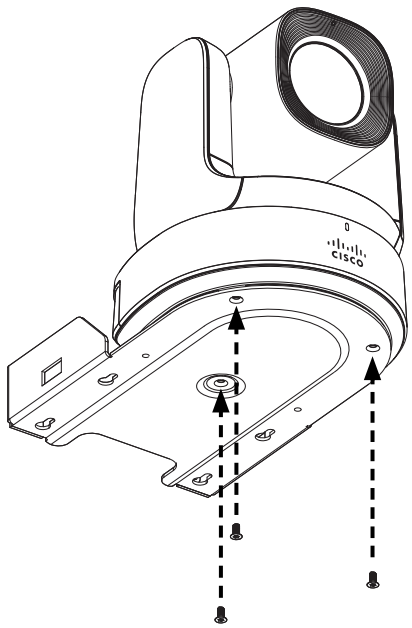




2 Fije la cámara al soporte con tornillos.



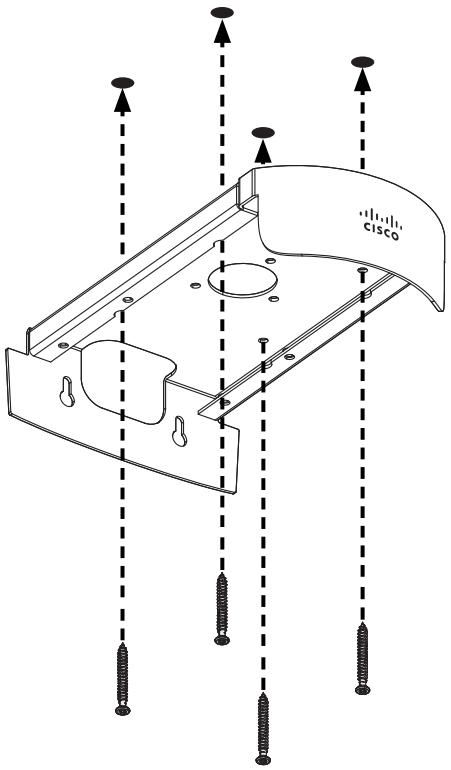
3x
M4 8 mm



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

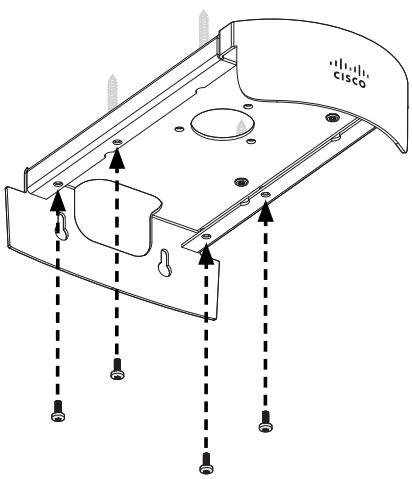
B

3 Fije el soporte de techo al techo con cuatro tornillos adecuados, en función del tipo de techo.



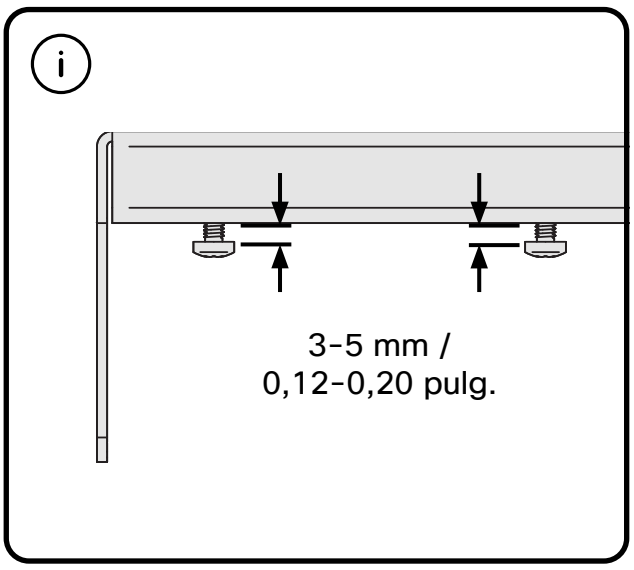
4 Inserte parcialmente los cuatro tornillos en el soporte de techo, asegurándose de que no estén totalmente apretados. Vea el cuadro de información.

1





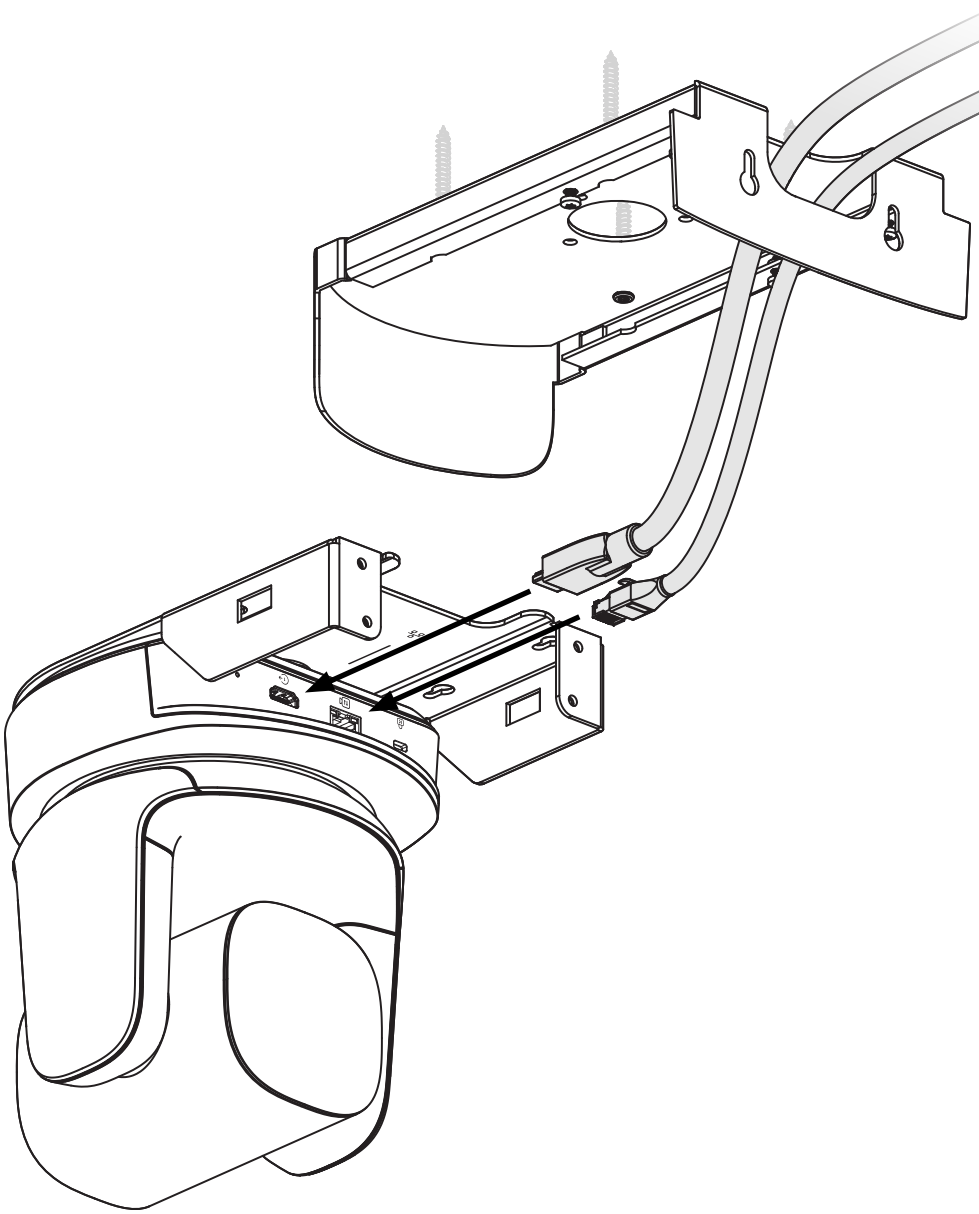
x 4
M4
10 mm



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

B

5 Conecte el cable Ethernet y/o HDMI a la cámara.

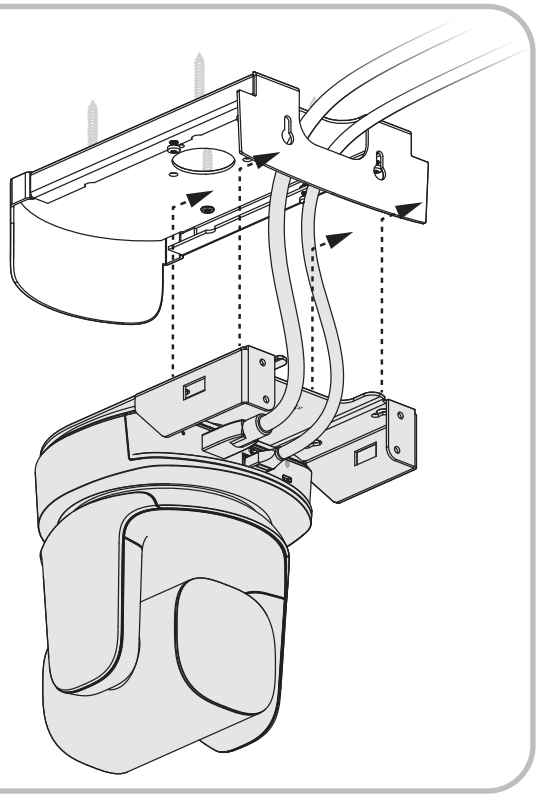


D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

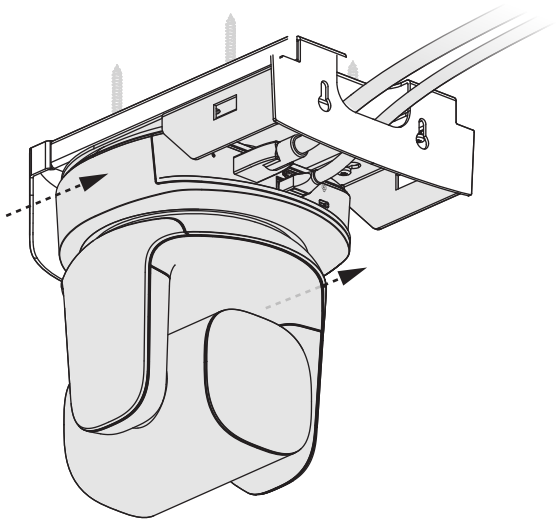
B

6 Fije la cámara al soporte de techo alineando los tornillos y deslizando la cámara hacia atrás. A continuación, apriete los tornillos

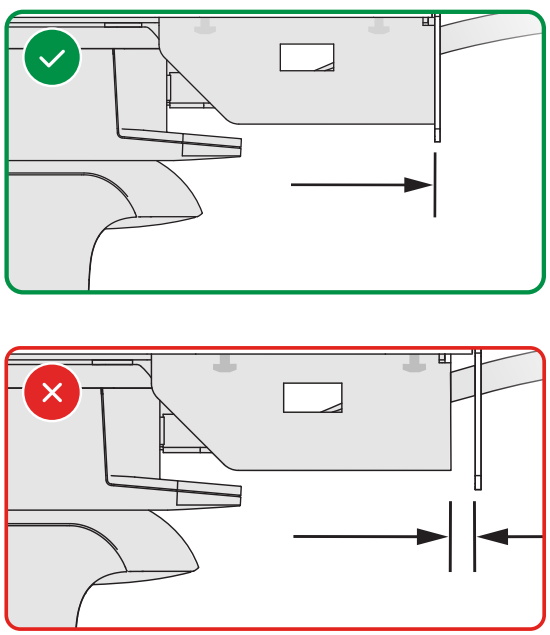
1



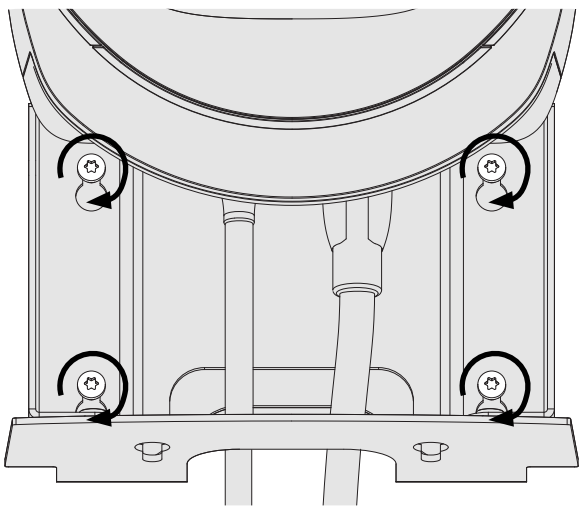
2



3



4

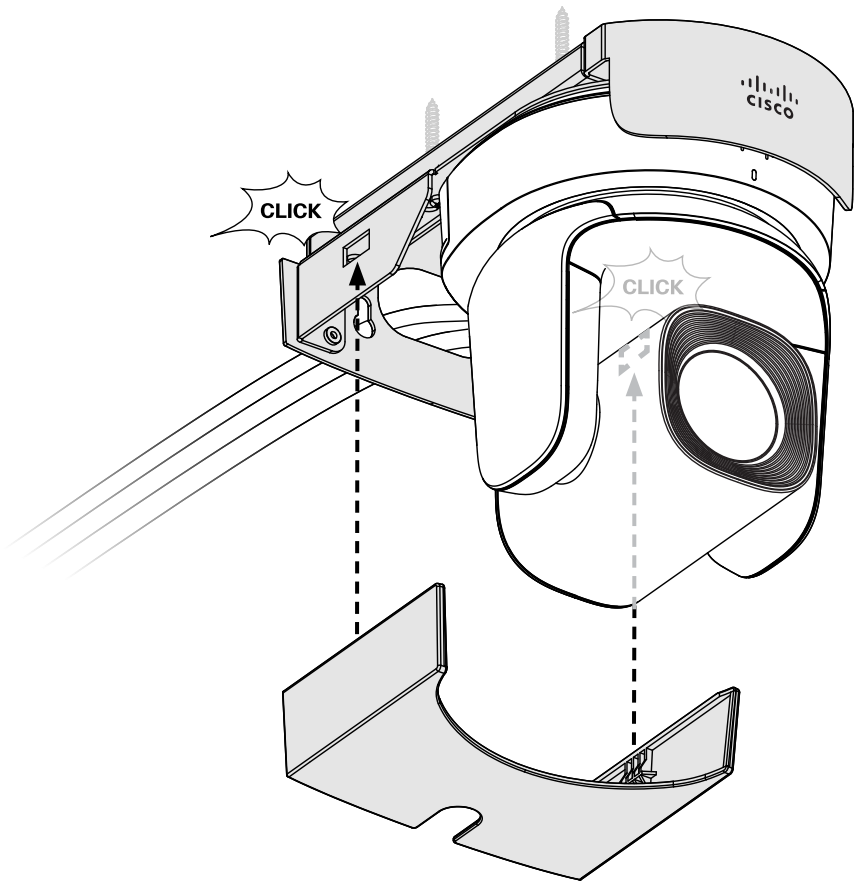


D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

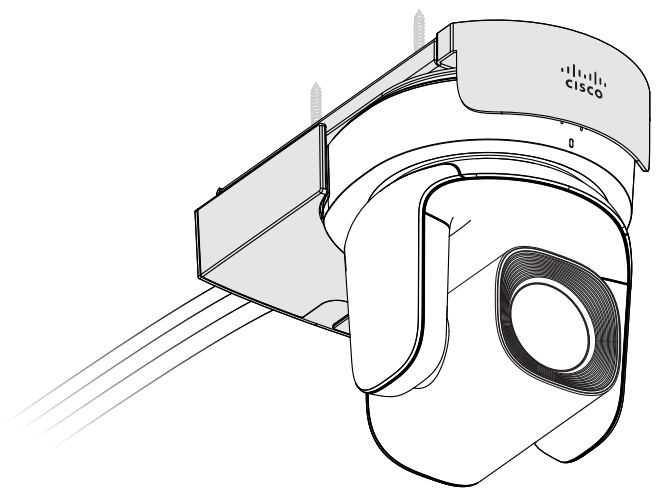
B

7 Coloque la cubierta de cables en el soporte de techo.

1



2

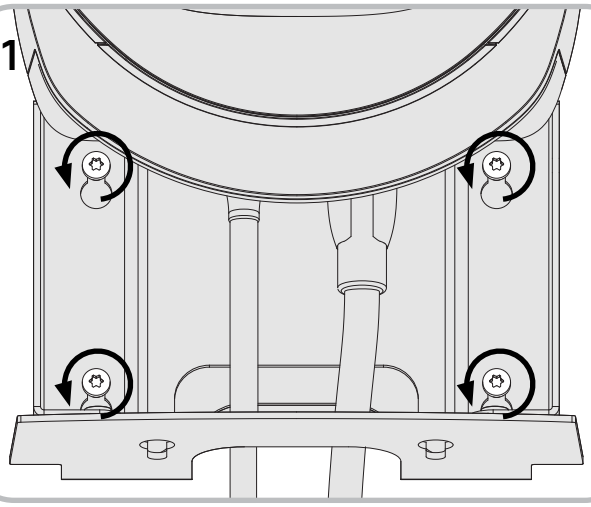


D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

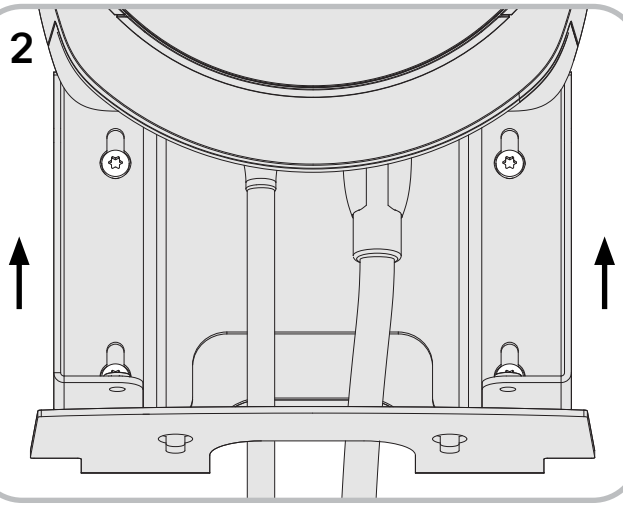
B

Para separar de forma segura la cámara del soporte de techo, retire la cubierta de cables. Sujete con firmeza la cámara mientras afloja los tornillos y retírela con cuidado del soporte.

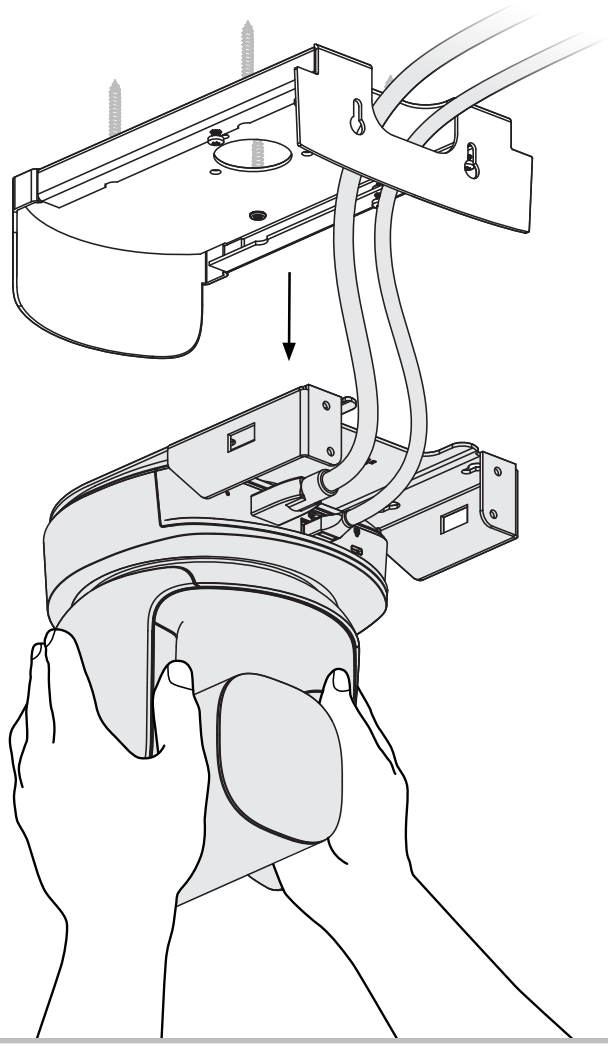
1



2



3



O que contém este guia?

Para imprimir apenas a versão em português, selecione as páginas 59-77 na caixa de diálogo Imprimir.

Conteúdo da caixa, opções e ferramentas 60

Avisos 62

Diretrizes de preparação da divisão 63

Características 64

Escolha a sua opção de montagem 65

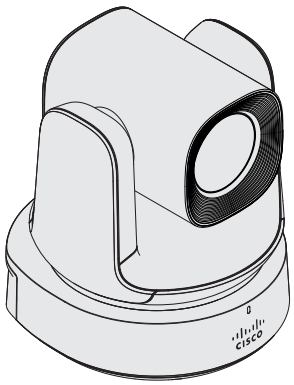
- Suporte de parede 66
- Montagem no teto 77

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

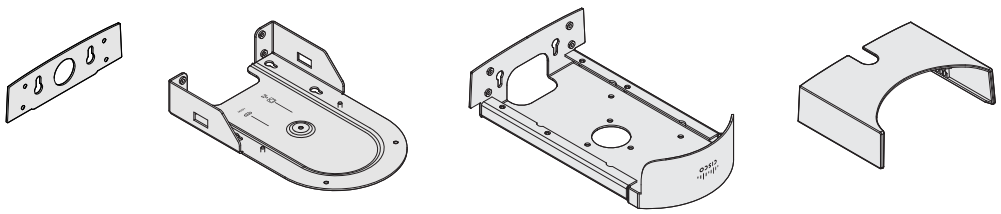
Conteúdo da caixa, opções e ferramentas

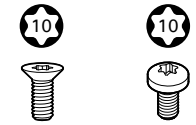
Cisco Room Vision PTZ

CS-CAM-RVPTZ-C / CS-CAM-RVPTZ-L



Montagem na parede e no teto de HDMI e PoE+ CS-CAM-RVPTZ-CBKC / CS-CAM-RVPTZ-CBKL



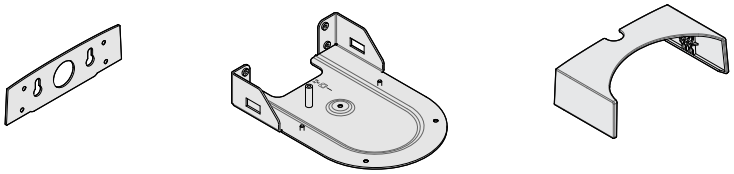


3x M4 8 mm

4x M4 10 mm

Montagem na parede apenas de PoE+

CS-CAM-RVPTZ-WBKC / CS-CAM-RVPTZ-WBKL

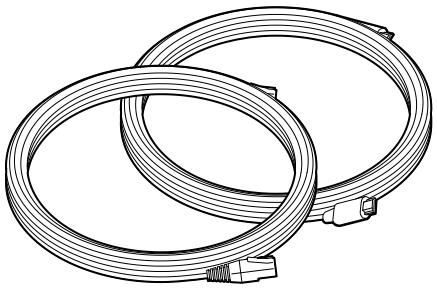


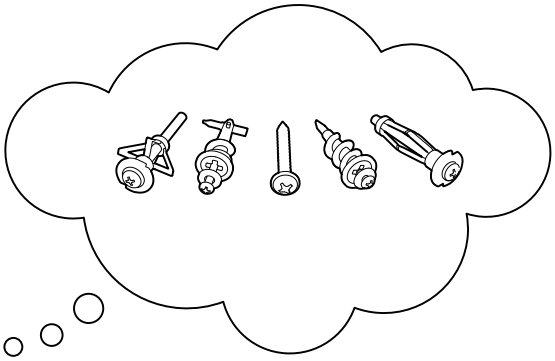


3x M4 8 mm

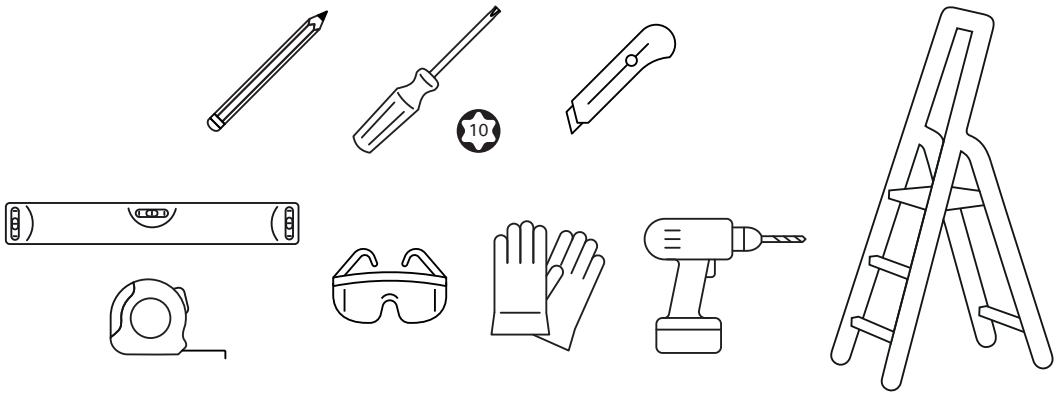
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Não incluído





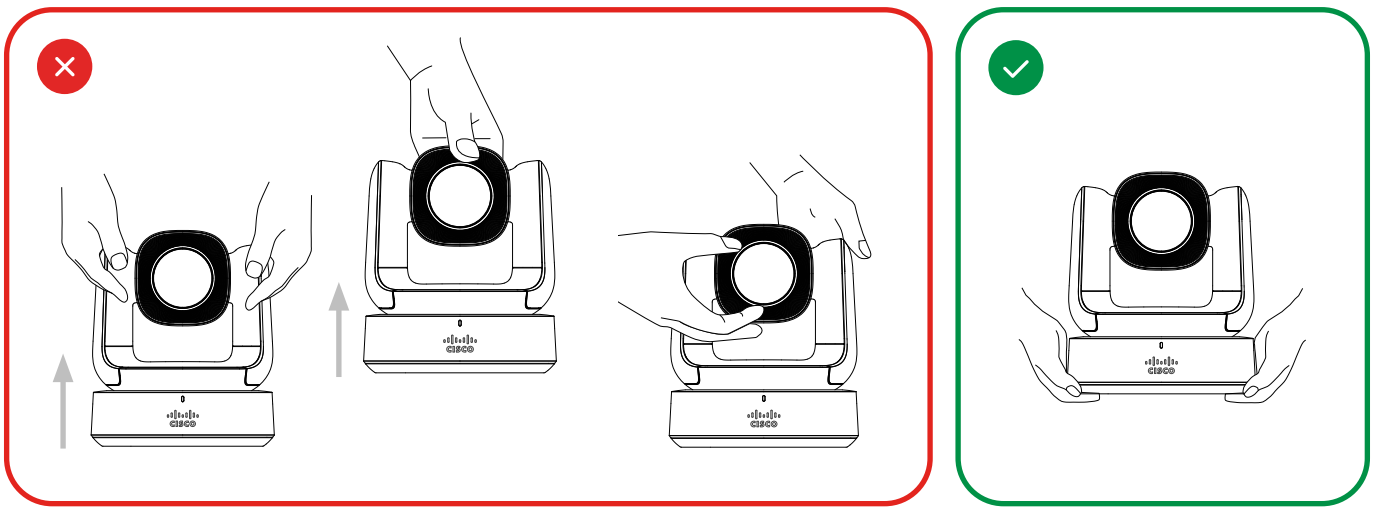
Ferramentas necessárias



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Avisos

Para um manuseamento adequado do produto, siga as diretrizes abaixo.



1. Este produto deve ser fornecido por uma fonte de alimentação certificada ou equipamento com uma saída de 42,5–57 VDC, mínimo de 0,5A ou em conformidade com as normas de PoE IEEE 802.3. Classificado com uma temperatura mínima de operação de 40° C e em conformidade com a altitude da área de instalação. Para mais informações de assistência, contacte o fabricante ou o proprietário da marca.
2. O equipamento que fornece energia ao produto deve estar ligado a uma tomada com ligação à terra.
3. O ITE (Equipamento de Tecnologia de Informação) deve ser ligado apenas a redes PoE sem encaminhamento para instalações exteriores.

Diretrizes de preparação da divisão

Recomendamos a utilização do Cisco Workspace Designer e do Guia Multi-câmara para configurar o Room Vision PTZ, disponíveis através dos links abaixo.

Cisco Workspace Designer

cs.co/wd

Guia Multi-câmara

cs.co/multi-camera

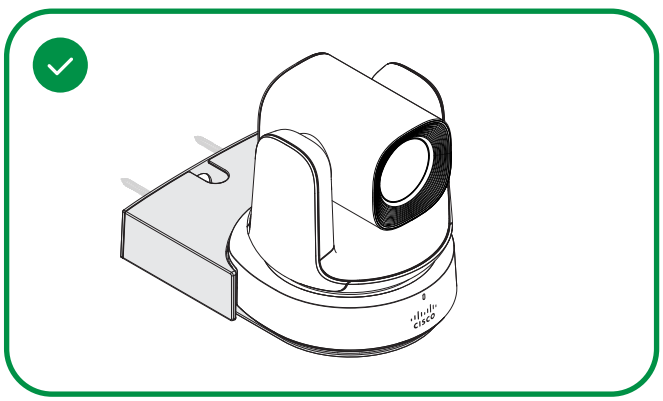
Kit de montagem na parede

O kit de montagem na parede foi criado para a montagem da câmara Room Vision PTZ numa parede. Os parafusos da parede devem suportar uma força de tração de 15 kg para garantir a instalação segura do suporte de parede.

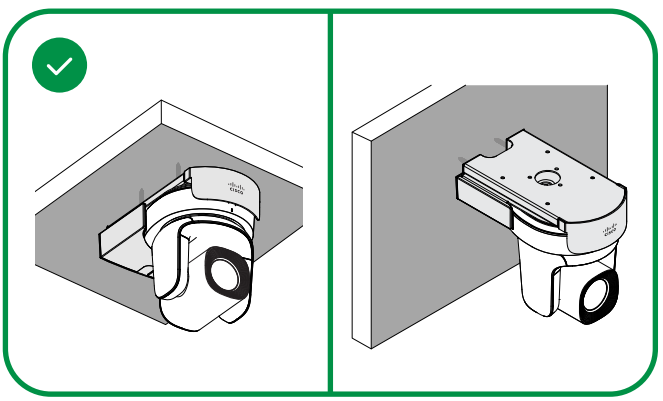
⚠ Não coloque a câmara invertida no Kit de Montagem na Parede.

Kit de montagem no teto

O suporte para montagem no teto foi concebido para montar a câmara Room Vision PTZ invertida num teto ou parede nivelados. O teto não pode ter uma inclinação superior a 15° . Verifique o suporte e a ligação, pelo menos uma vez por ano, para garantir que estão seguros. Quando a câmara é montagem de forma invertida, configure o codec para inverter a imagem da câmara. Para mais informações sobre o codec, consulte o Guia do Administrador.



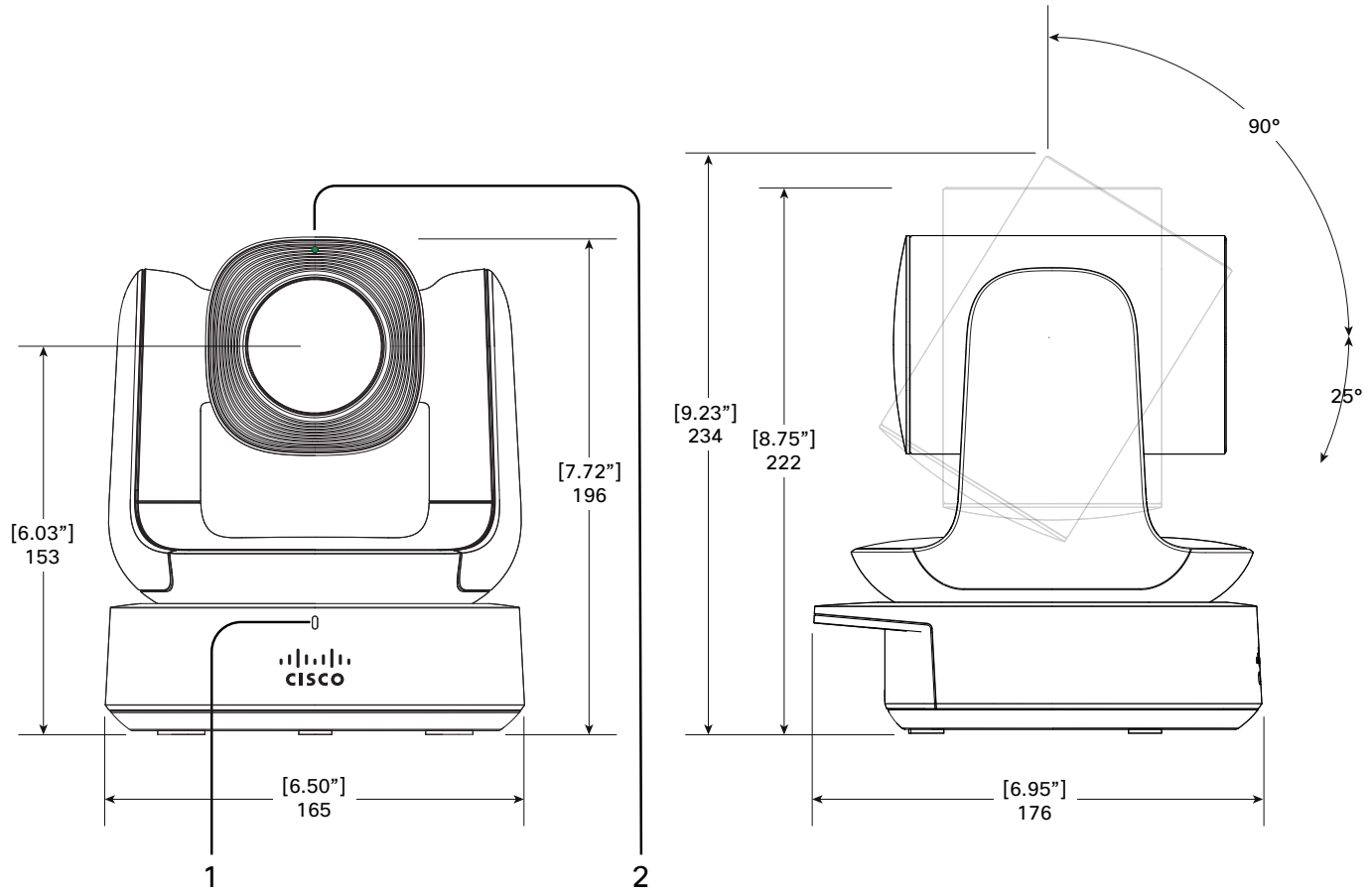
Kit de montagem na parede



Kit de montagem no teto

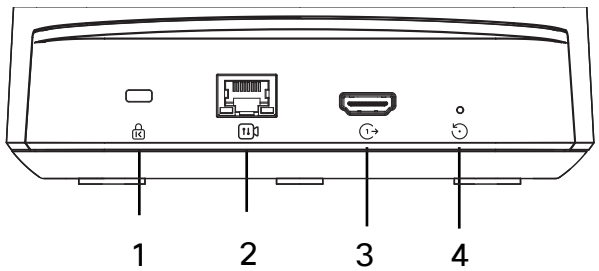
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Características



LED

1. LED de estado
2. LED em chamada



Painel de conectores

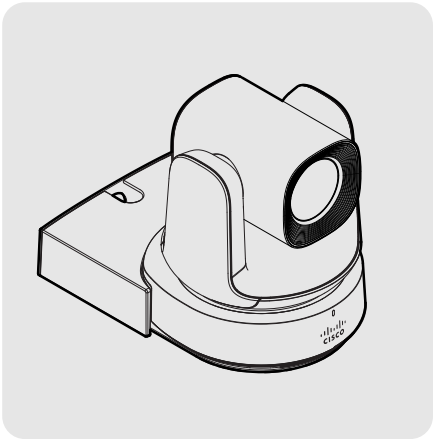
1. Cadeado Kensington
2. Ethernet PoE+
3. HDMI
4. Reposição de predefinições de fábrica

Peso da câmara: 2,36 kg / 5,2 lb

Escolha a sua opção de montagem

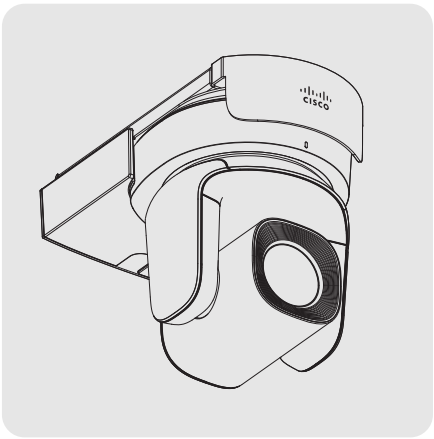
A Suporte de parede

Aceda à página 66 →



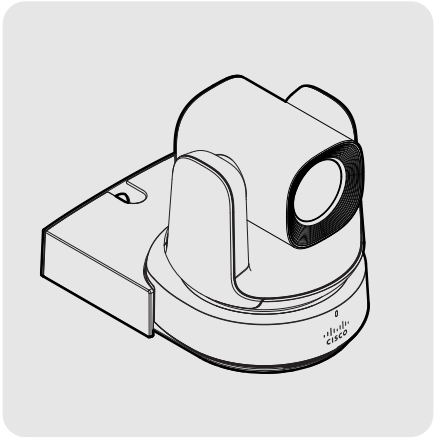
B Montagem no teto

Aceda à página 71 →



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

A Suporte de parede

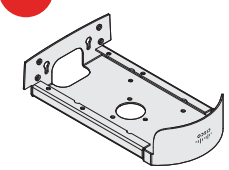


Antes de começar:

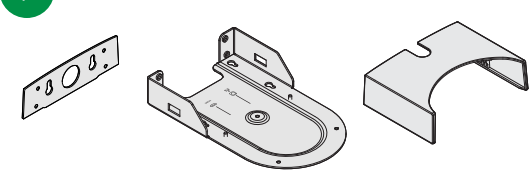
- A câmara com o suporte de parede pesa 3 kg / 6,6 lbs. Devido à pluralidade de construções de paredes, o instalador tem de determinar o número e o tipo de parafusos necessários para instalação segura.
- Tenha o cabo Ethernet e/ou HDMI preparado e considere a sua colocação.
- Note que existem dois tipos de montagem na parede e ambos são instalados da mesma forma. Garanta que tem o kit certo de montagem na parede, conforme apresentado aqui:

Montagem na parede de HDMI e PoE+

CS-CAM-RVPTZ-CBKC / CS-CAM-RVPTZ-CBKL



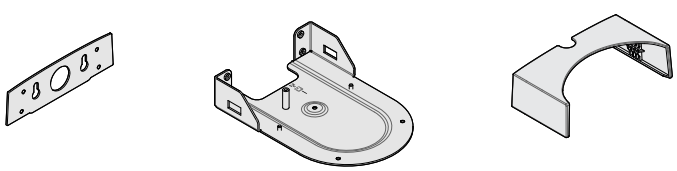
4x M4 10 mm



7x M4 8 mm

Montagem na parede apenas de PoE+ (Não compatível com cabo HDMI)

CS-CAM-RVPTZ-WBKC / CS-CAM-RVPTZ-WBKL

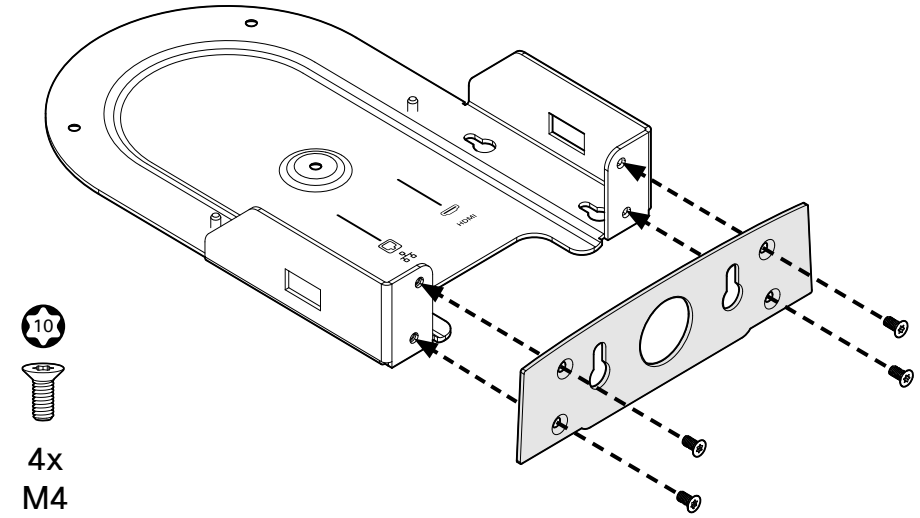


7x M4 8 mm

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

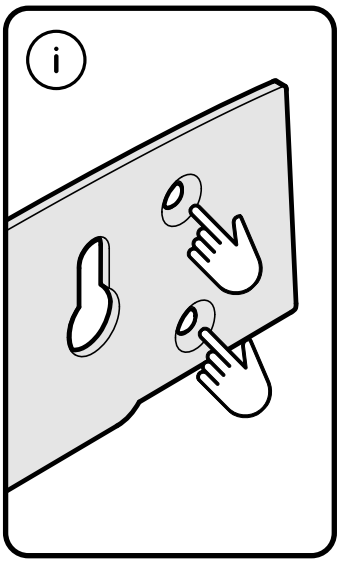
A

1 Coloque a placa traseira no suporte.

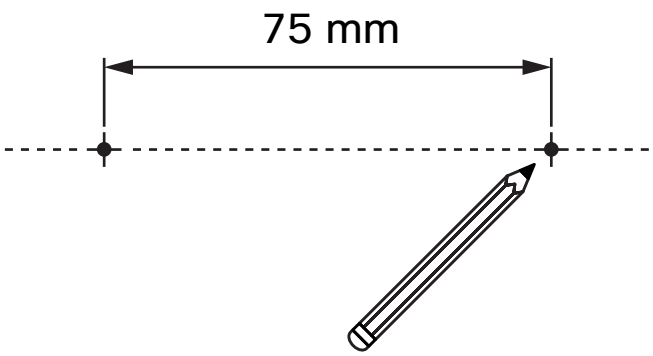


10

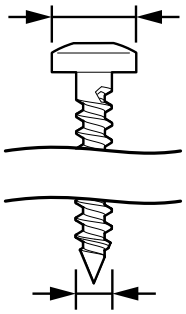
4x
M4
8 mm



2 Marque as localizações de colocação dos parafusos.



min.
9 mm/
0,355 pol.



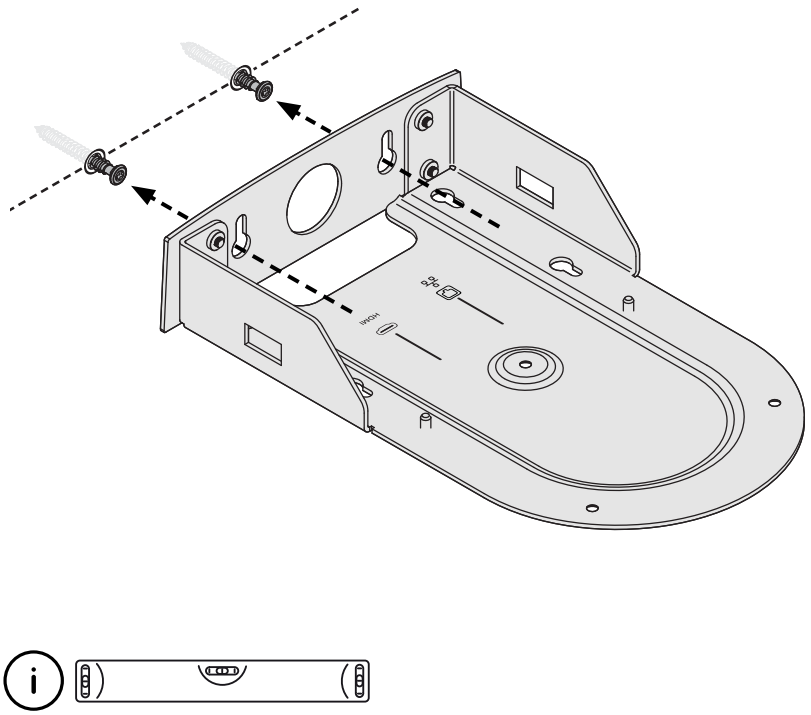
máx.
7 mm/
0,275 pol.

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

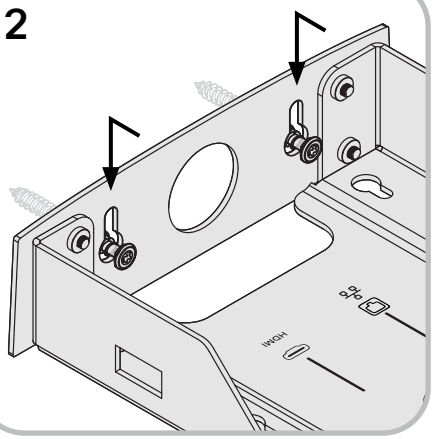
A

3 Faça os furos e aparafuse o suporte à parede. Dependendo do tipo de parede, pode ser necessário colocar buchas.

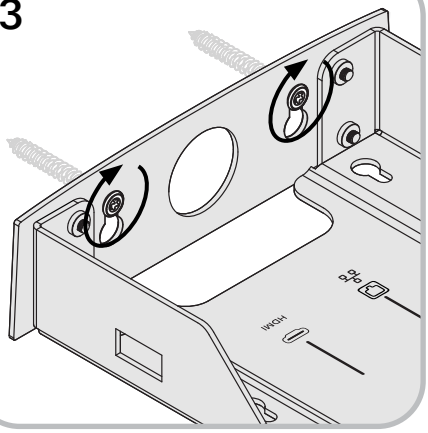
1



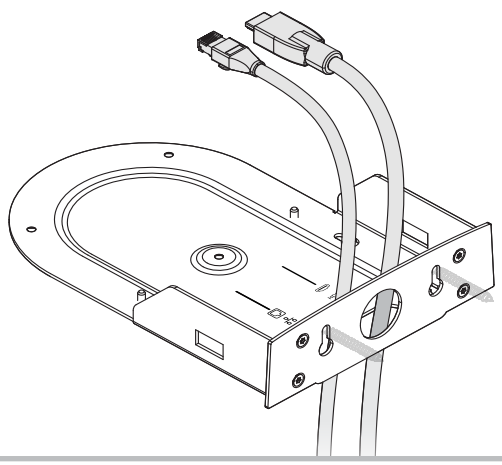
2



3



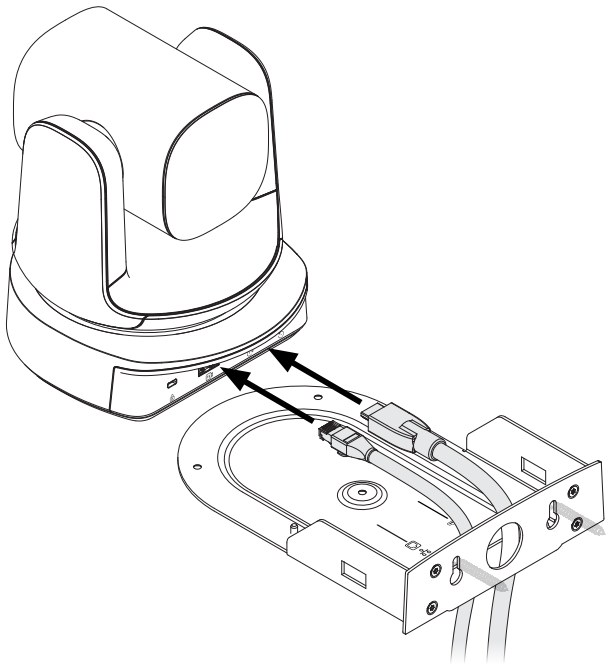
4 Encaminhe os cabos através dos furos no suporte de parede.



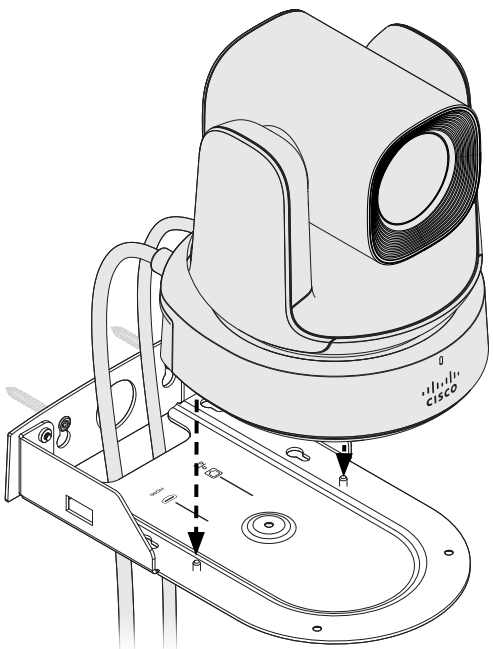
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

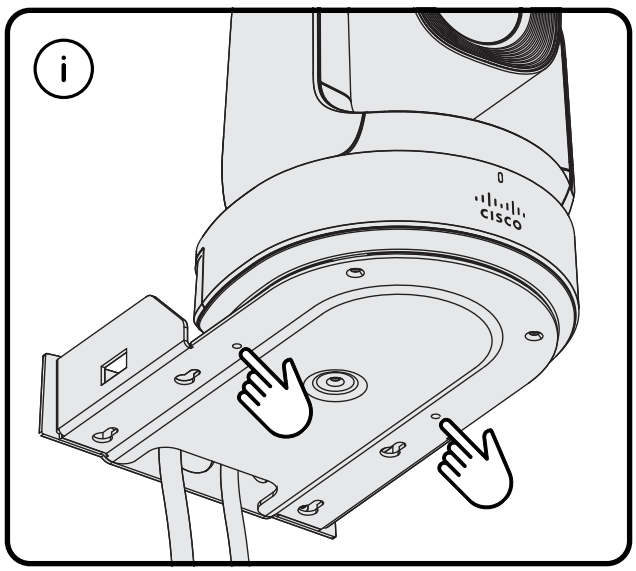
A

5 Ligue o cabo Ethernet e/ou HDMI à câmara.



6 Alinhe a câmara com os pinos do suporte e fixe-a.





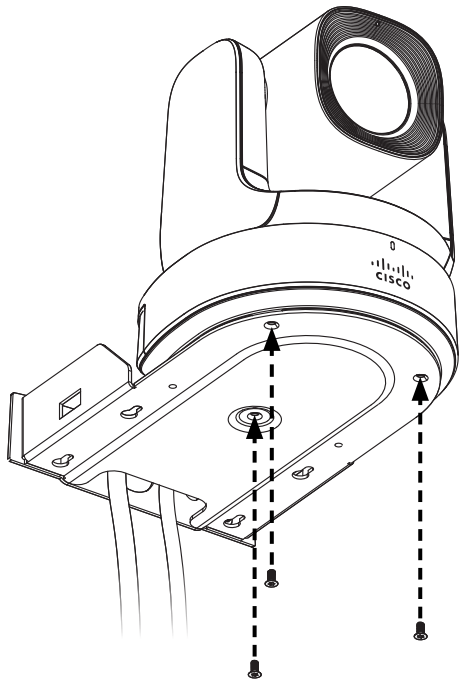
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

A

7 Fixe o suporte à câmara com os parafusos.

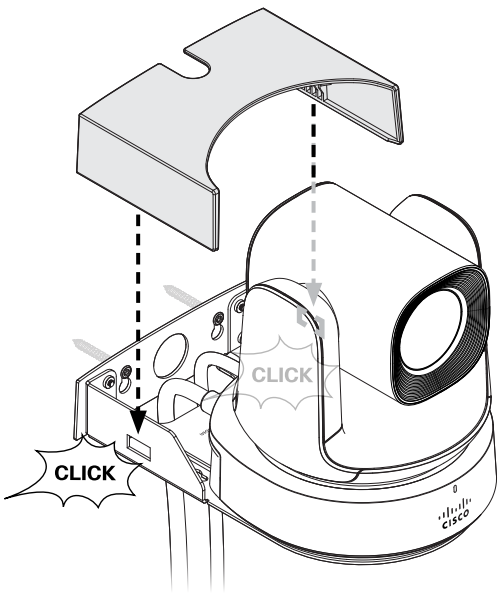


3x
M4
8 mm

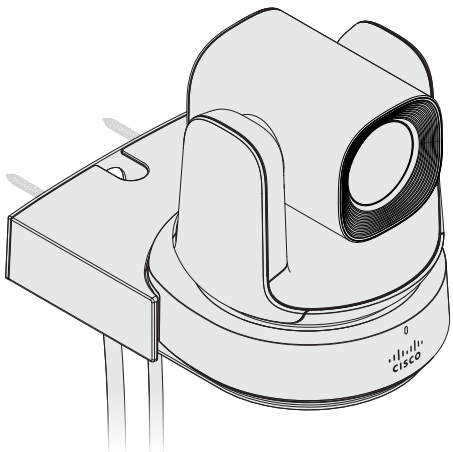


8 Encaixe a cobertura do cabo no suporte.

1

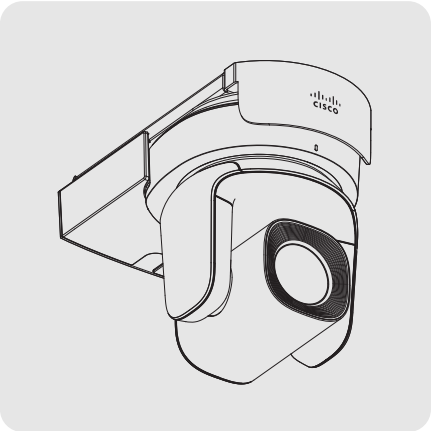


2



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

B Montagem no teto

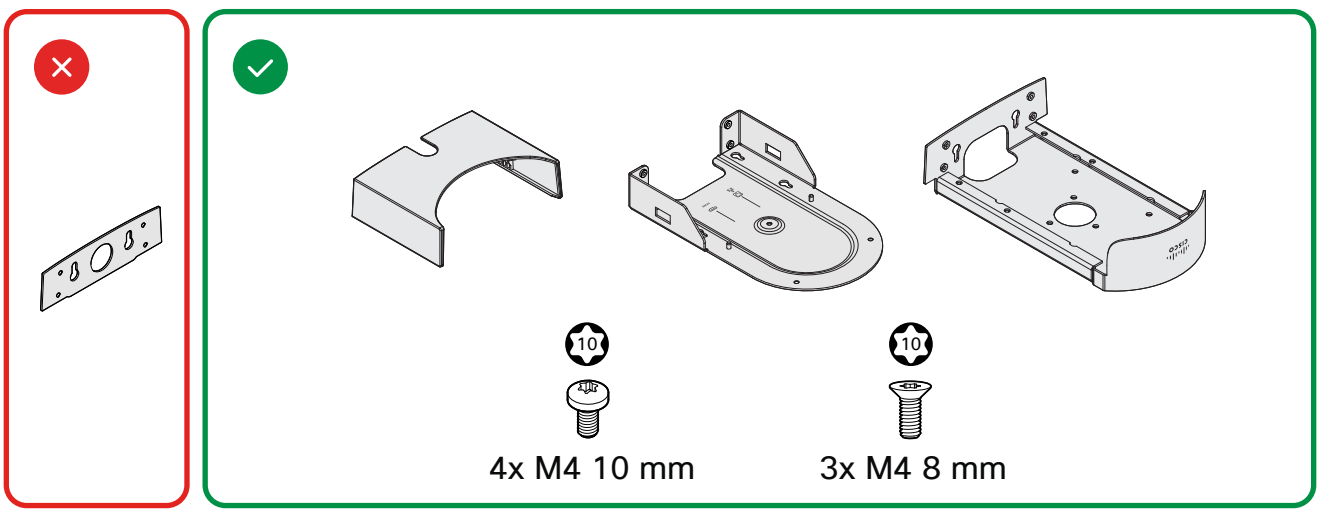


Antes de começar:

- A câmara com o suporte de parede pesa 3,9 kg / 8,6 lbs. Certifique-se de que o teto é rígido e pode suportar o produto com segurança. O instalador deve trazer as peças necessárias para fixar o produto de forma segura no teto.
- Forneça o cabo Ethernet e/ou HDMI e considere a sua colocação.
- Certifique-se de que tem o kit de montagem aqui apresentado:

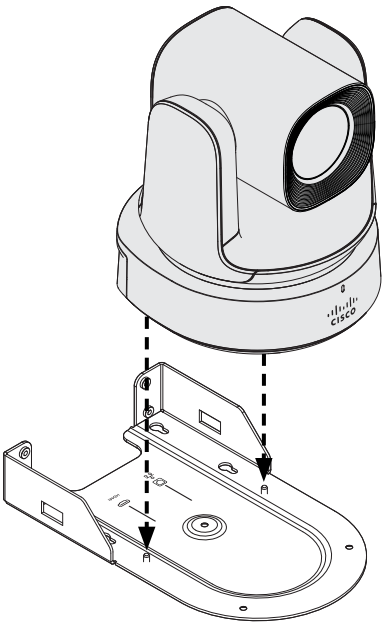
Montagem no teto

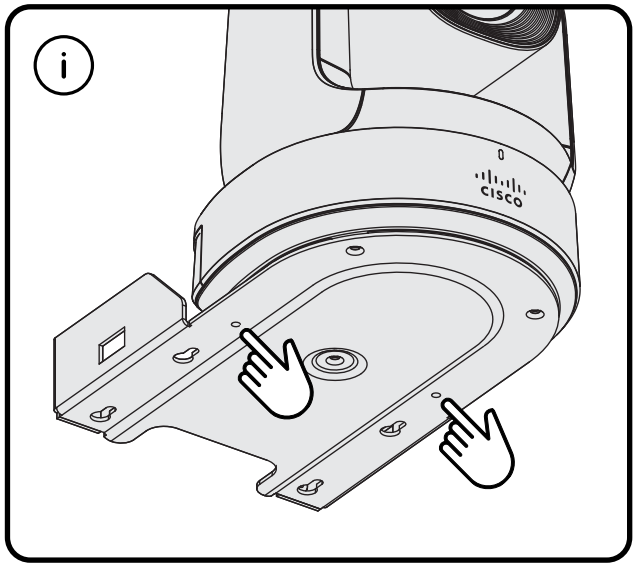
CS-CAM-RVPTZ-CBKC / CS-CAM-RVPTZ-CBKL



B

1 Coloque a câmara no suporte.

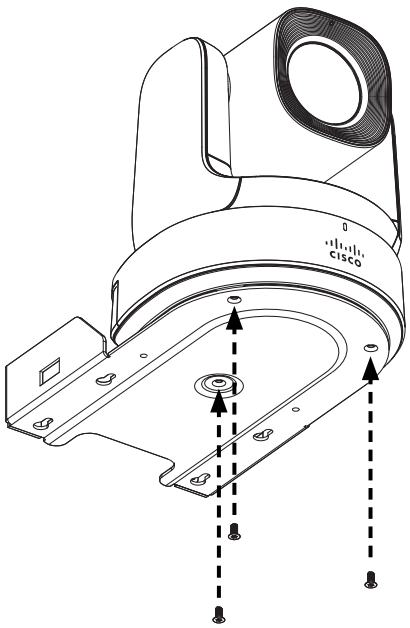




2 Fixe a câmara no suporte com os parafusos.



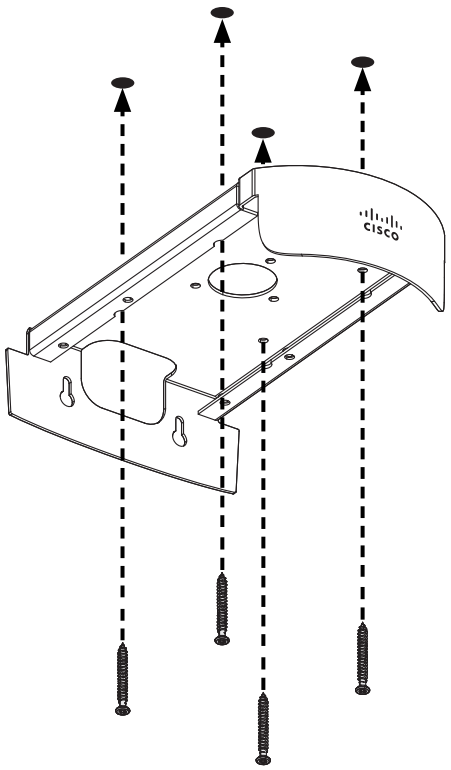
3x
M4 8 mm



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

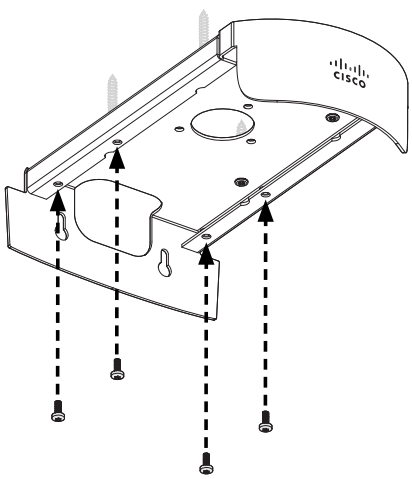
B

3 Aperte o suporte de teto ao teto com quatro parafusos adequados, dependendo do tipo de teto.



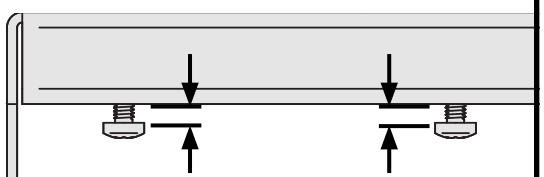
4 Insira parcialmente os quatro parafusos no suporte de teto, garantindo que não ficam totalmente apertados. Consulte a caixa de informações.

1





4x
M4
10 mm

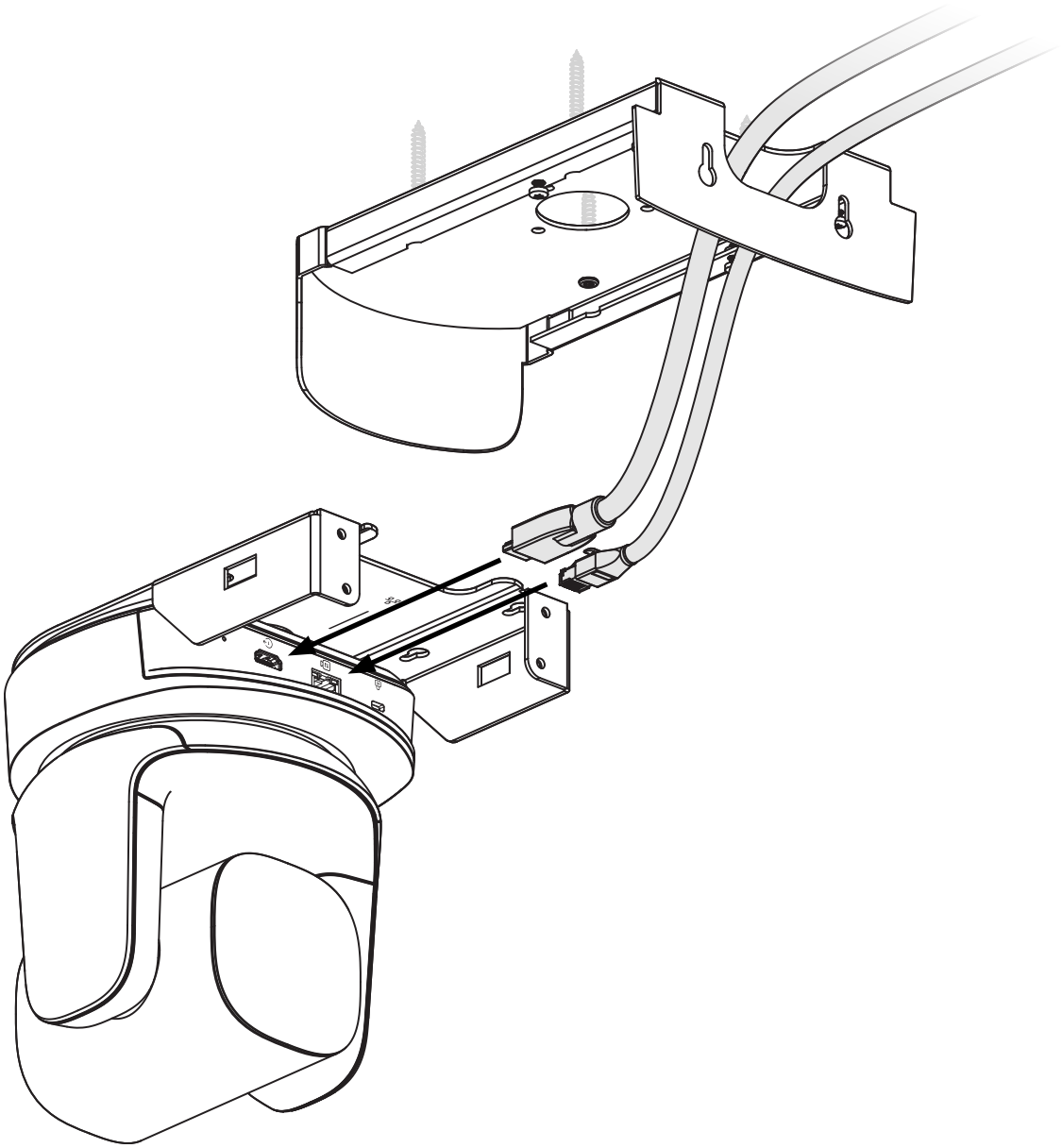


3 - 5 mm /
0,12 - 0,20 pol.

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

B

5 Ligue o cabo Ethernet e/ou HDMI à câmara.

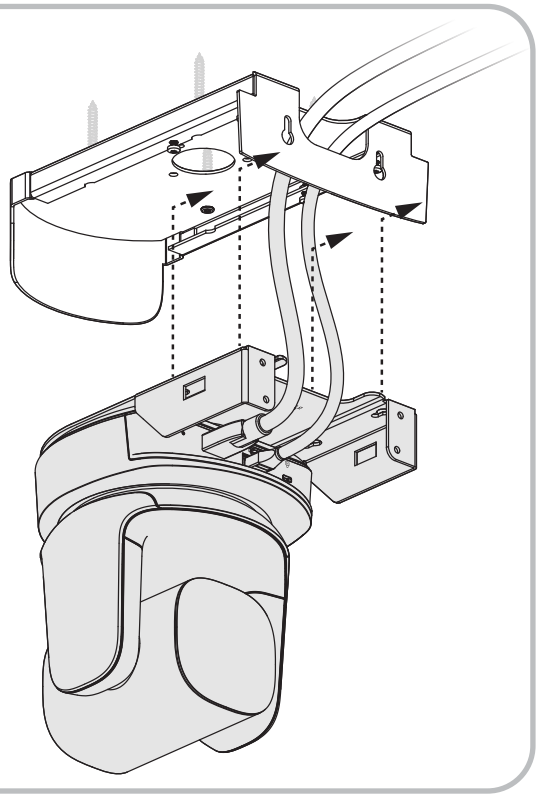


D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

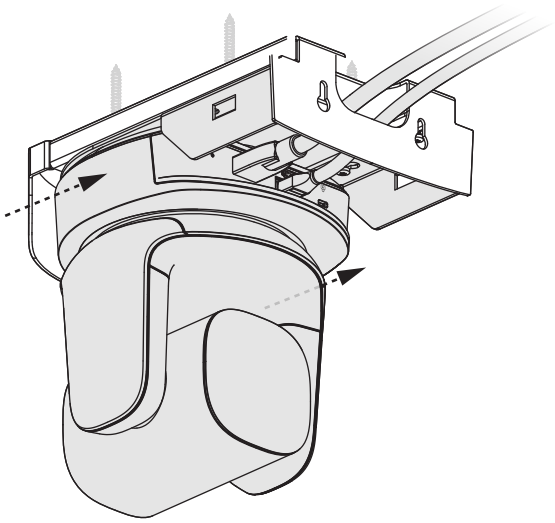
B

6 Fixe a câmara no suporte de teto, alinhando os parafusos e deslizando a câmara para trás. De seguida, aperte os parafusos.

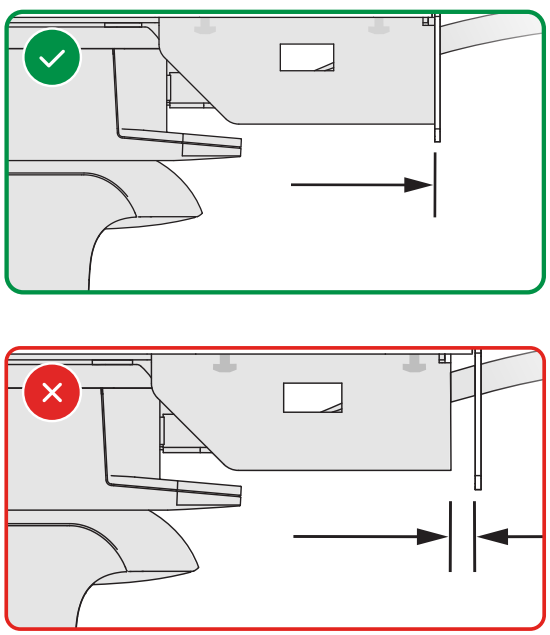
1



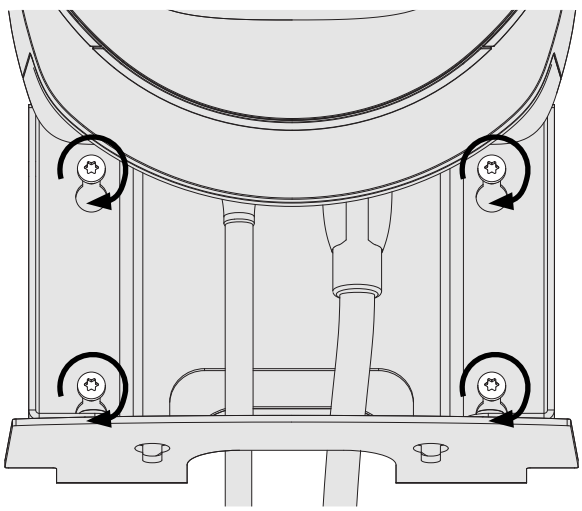
2



3



4

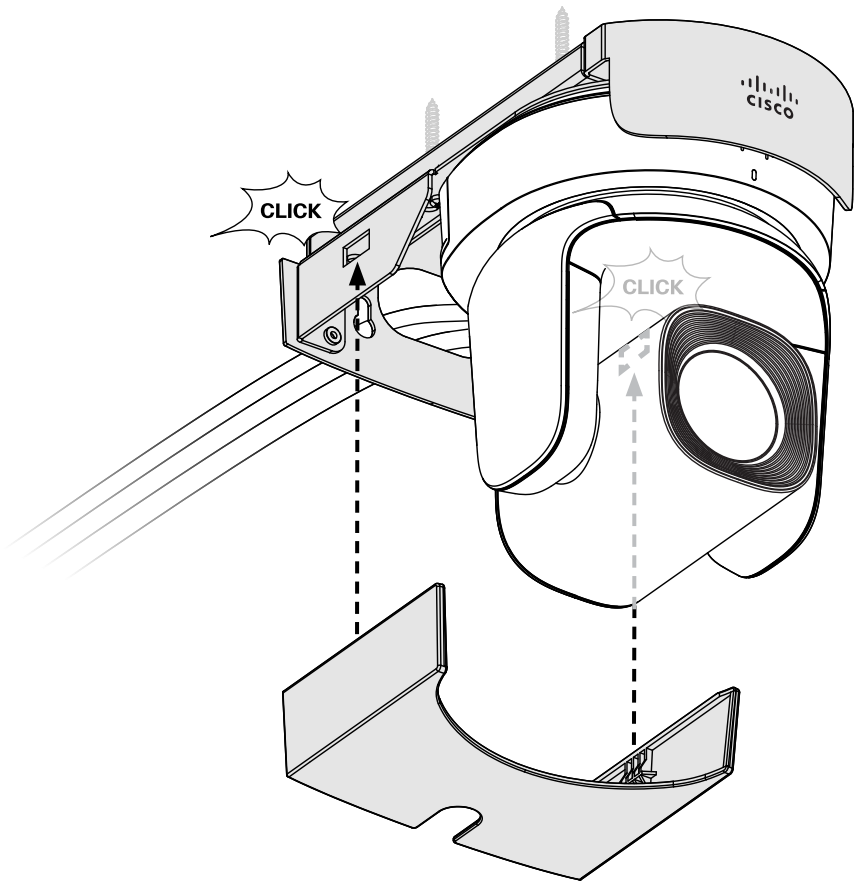


D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

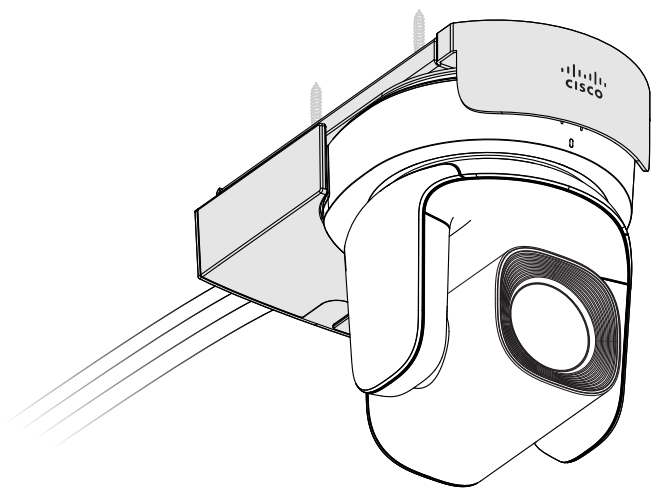
B

7 Encaixe a cobertura do cabo no suporte de teto.

1



2

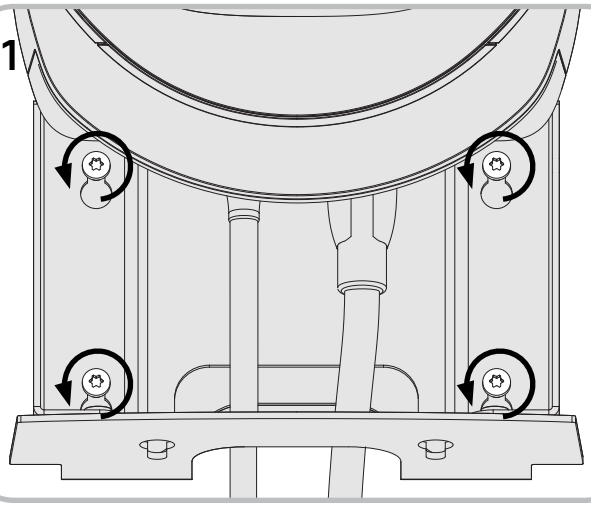


D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

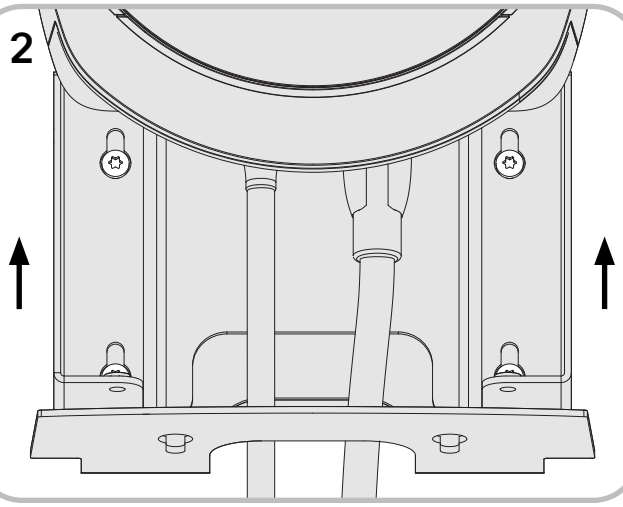
B

Para retirar a câmara em segurança do suporte de teto, remova a cobertura do cabo. Segure a câmara firmemente enquanto desaperta os parafusos e remova-a cuidadosamente do suporte.

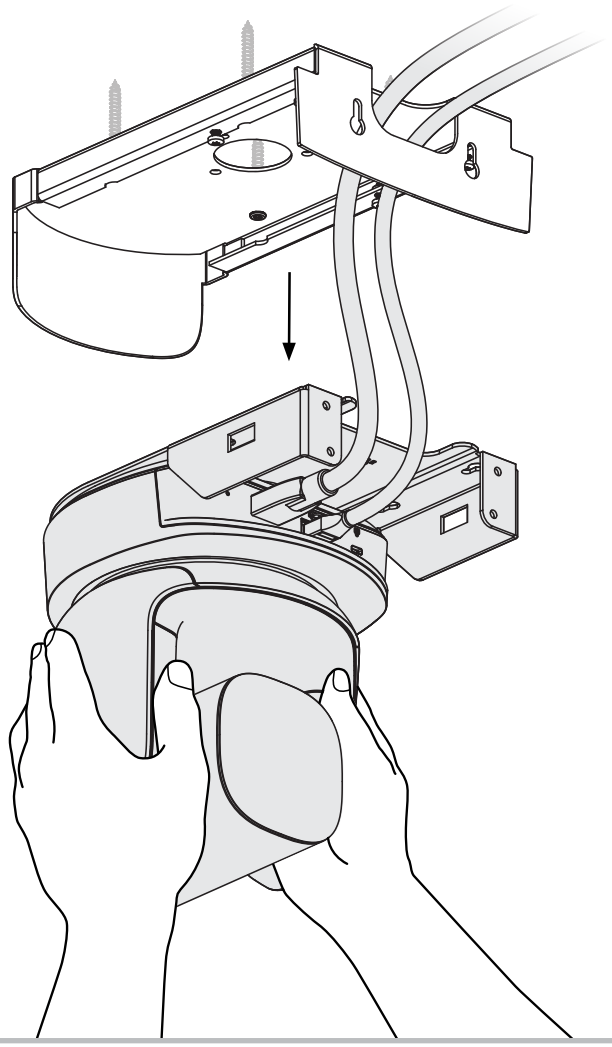
1



2



3



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Contenuto della guida

Per stampare solo la versione in italiano, selezionare le pagine da 78 a 96 nella finestra di dialogo Stampa.

Contenuto della confezione, opzioni e strumenti 79

Avvertenze 81

Linee guida per la preparazione della sala 82

Funzionalità 83

Scegliere il tipo di montaggio 84

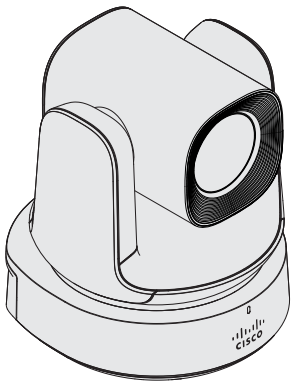
- Montaggio a parete 85
- Montaggio a soffitto 90

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

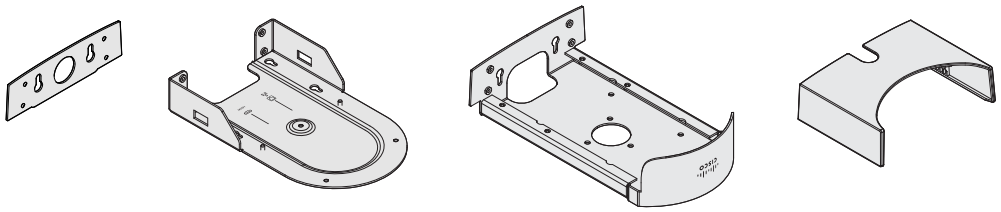
Contenuto della confezione, opzioni e strumenti

Room Vision PTZ

CS-CAM-RVPTZ-C / CS-CAM-RVPTZ-L



HDMI e PoE+ per montaggio a parete e a soffitto CS-CAM-RVPTZ-CBKC / CS-CAM-RVPTZ-CBKL

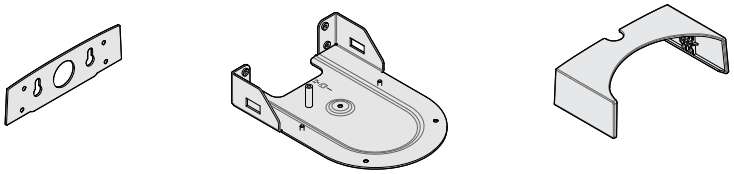


3x M4 8 mm

4x M4 10 mm

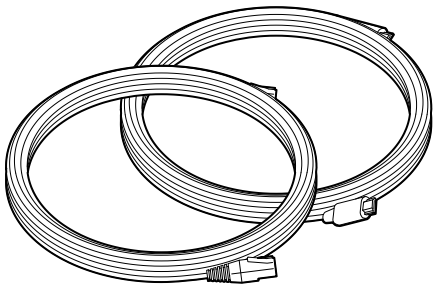
Solo PoE+ per montaggio a parete

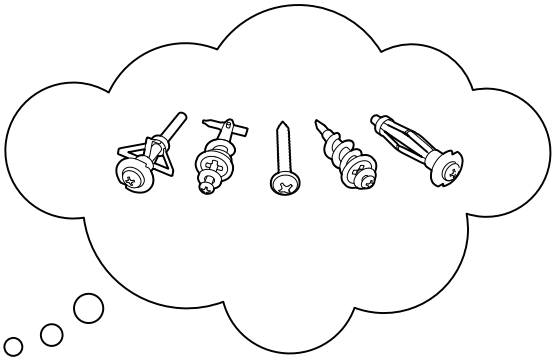
CS-CAM-RVPTZ-WBKC / CS-CAM-RVPTZ-WBKL



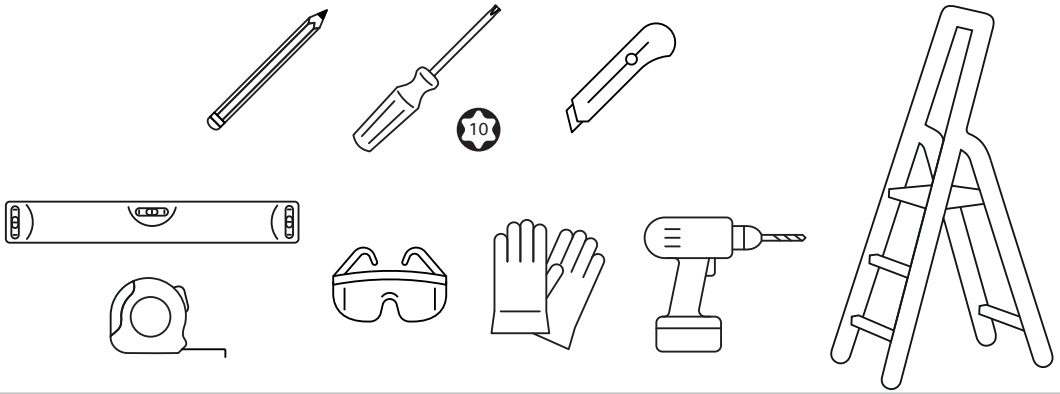
3x M4 8 mm

Non incluso





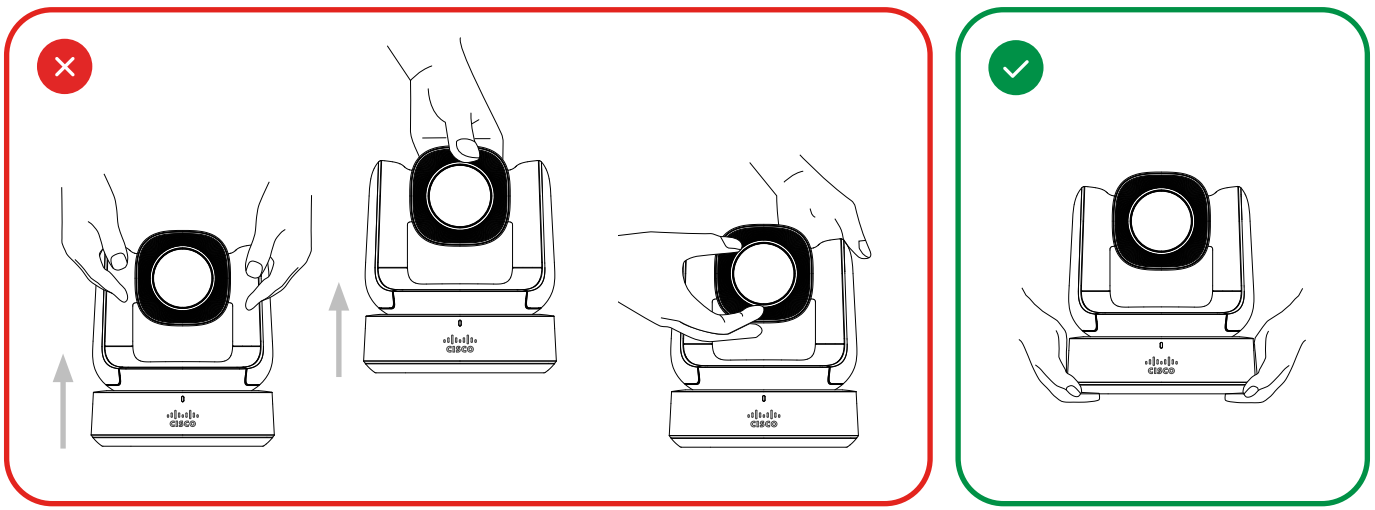
Strumenti necessari



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Avvertenze

Per una corretta manipolazione del prodotto, seguire le linee guida riportate di seguito.



1. Questo prodotto deve essere alimentato da un alimentatore o da un'apparecchiatura certificata con un'uscita di 42,5–57 VCC, almeno 0,5 A o conforme agli standard PoE IEEE 802.3. Con una temperatura nominale di esercizio minima di 40 °C e corrispondente all'altitudine della zona di installazione. Per ulteriore assistenza, contattare il produttore o il proprietario del marchio.
2. L'apparecchiatura che alimenta il prodotto deve essere collegata a una presa dotata di messa a terra.
3. L'apparecchiatura di tecnologia dell'informazione (Information Technology Equipment, ITE) deve essere connessa solo alle reti PoE senza eseguire il routing alla centrale esterna.

© 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Linee guida per la preparazione della sala

Per configurare Room Vision PTZ, si consiglia di utilizzare Cisco Workspace Designer e la Guida per più videocamere, disponibili ai link seguenti.

Cisco Workspace Designer

cs.co/wd

Guida per più videocamere

cs.co/multi-camera

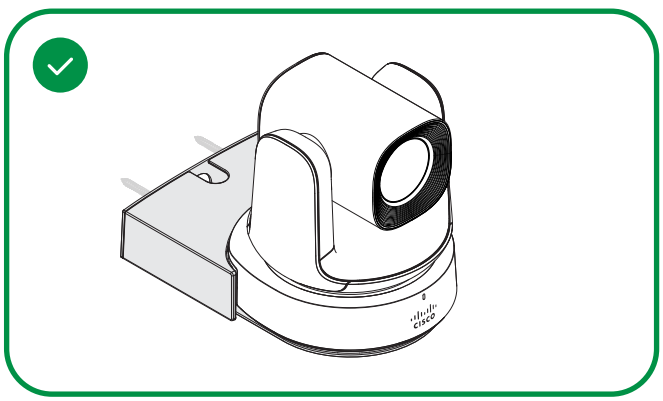
Kit per montaggio a parete

Il kit di montaggio a parete è progettato per la videocamera Room Vision PTZ montata a parete. Le viti a parete devono resistere a una forza di trazione di 15 kg per garantire un'installazione sicura del montaggio a parete.

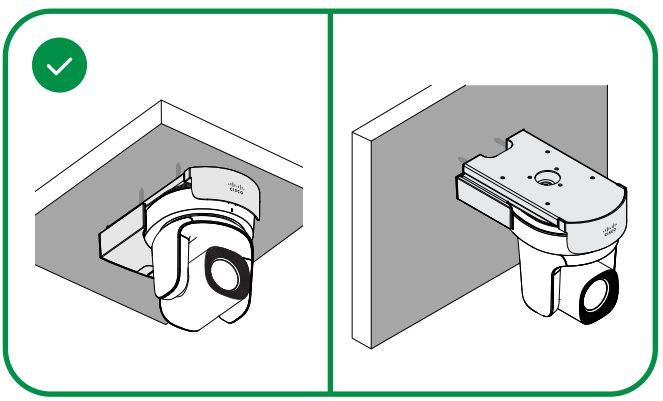
⚠ Non montare la videocamera capovolta con il kit di montaggio a parete.

Kit per montaggio a soffitto

Il montaggio a soffitto è progettato per la videocamera Room Vision PTZ montata capovolta su un soffitto piano o una parete piana. La pendenza massima del soffitto non deve superare i 15° . Ispezionare il supporto e il collegamento almeno una volta all'anno per verificarne la sicurezza. Quando la videocamera è capovolta, configurare il codec in modo da capovolgere l'immagine della telecamera. Per il codec, consultare la Guida per l'amministratore.



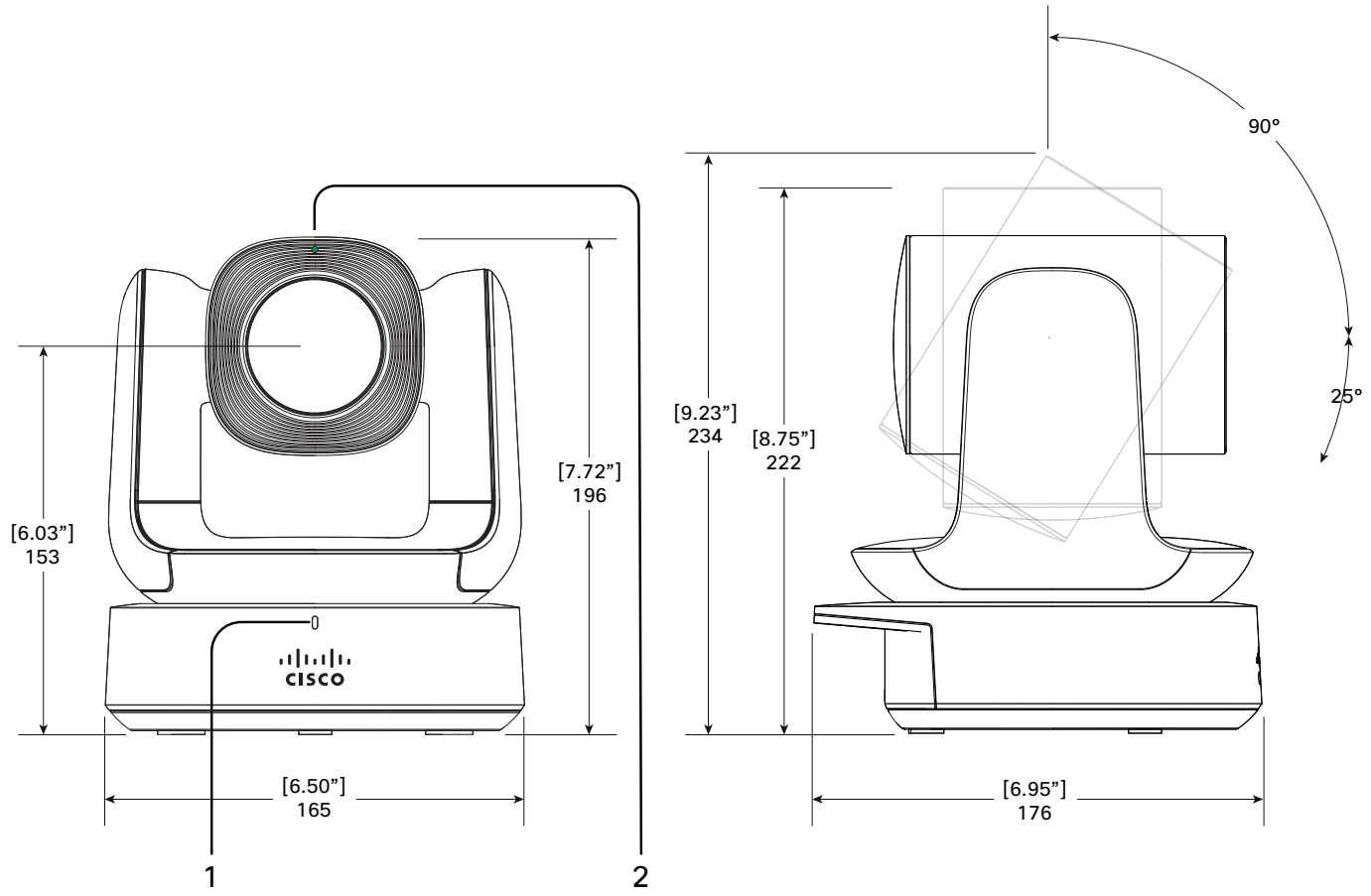
Kit per montaggio a parete



Kit per montaggio a soffitto

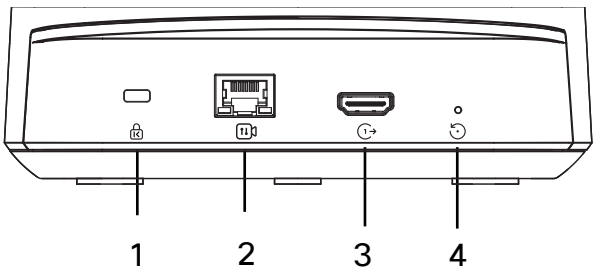
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Funzionalità



LED

1. LED di stato
2. LED per chiamata in arrivo



Pannello dei connettori

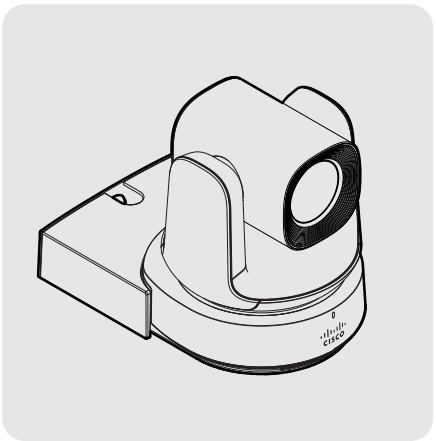
1. Blocco Kensington
2. Ethernet PoE+
3. HDMI
4. Ripristino dei valori predefiniti

Peso della videocamera:
2,36 kg / 5,2 lb

Scegliere il tipo di montaggio

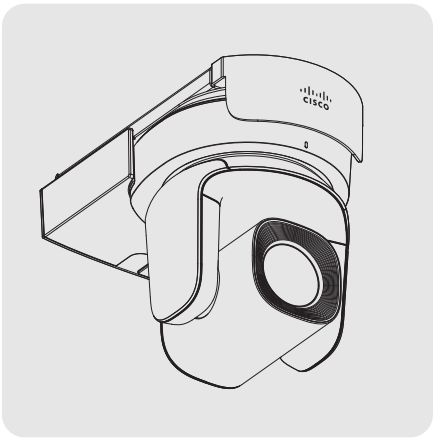
A Montaggio a parete

Andare a pagina 85



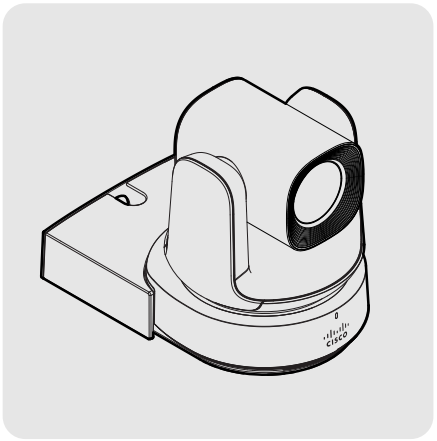
B Montaggio a soffitto

Andare a pagina 90



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

A Montaggio a parete

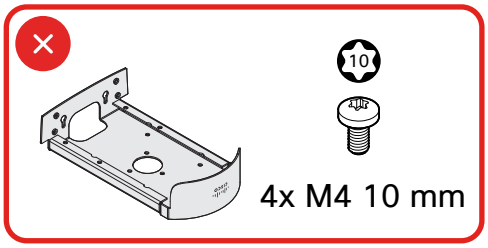


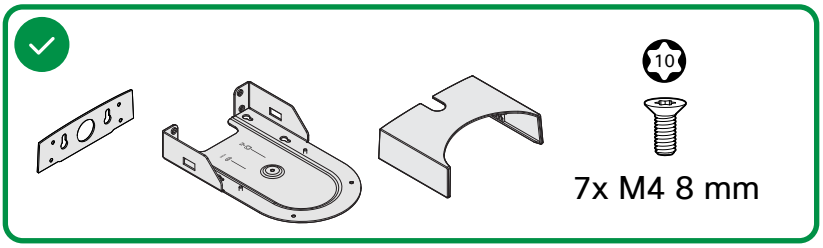
Operazioni preliminari:

- La telecamera con staffa a parete pesa 3 kg/6,6 lb. L'installatore dovrà determinare il numero e il tipo di viti necessarie a un'installazione a regola d'arte in base alla tipologia di parete.
- Preparare il cavo Ethernet e/o HDMI e valutarne la posizione.
- Tenere presente che esistono due tipi di montaggio a parete, entrambi installati nello stesso modo. Assicurarsi di disporre del kit di montaggio a parete corretto, come mostrato di seguito:

HDMI e PoE+ per montaggio a parete

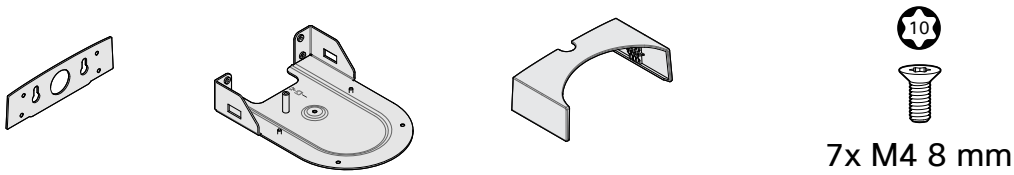
CS-CAM-RVPTZ-CBKC / CS-CAM-RVPTZ-CBKL





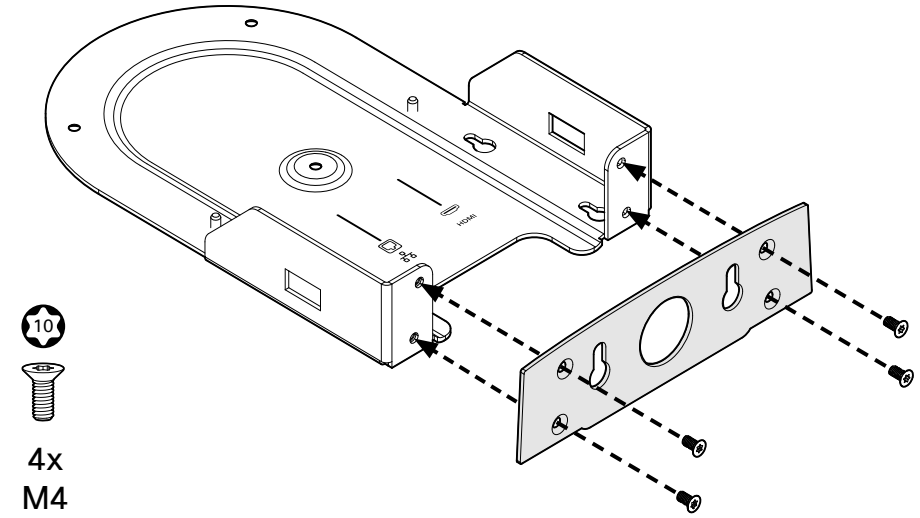
Solo PoE+ per montaggio a parete (non compatibile con cavo HDMI)

CS-CAM-RVPTZ-WBKC / CS-CAM-RVPTZ-WBKL

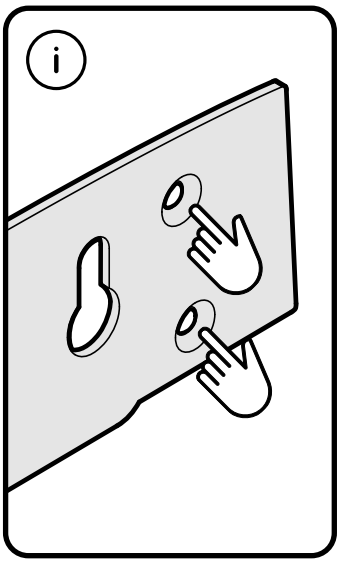


A

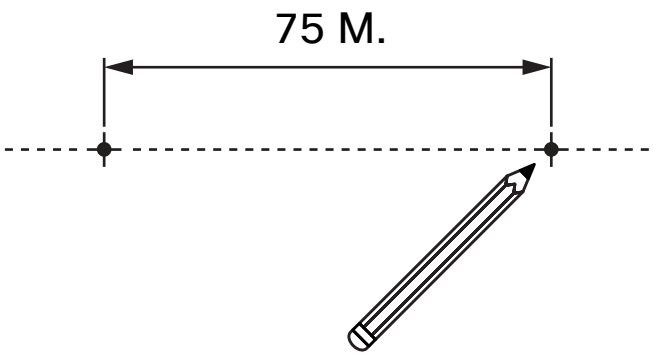
1 Montare la piastra posteriore sulla staffa.

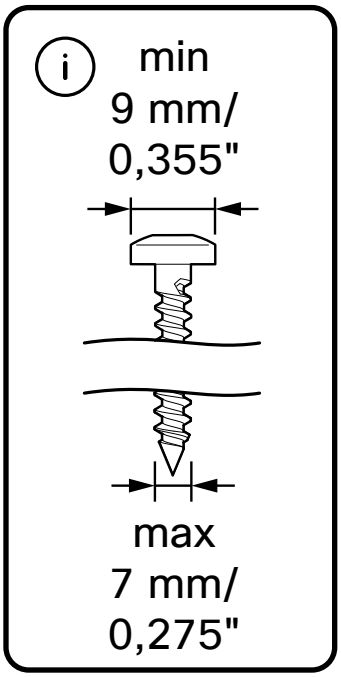


4x
M4
8 mm



2 Segnare i punti in cui posizionare le viti.



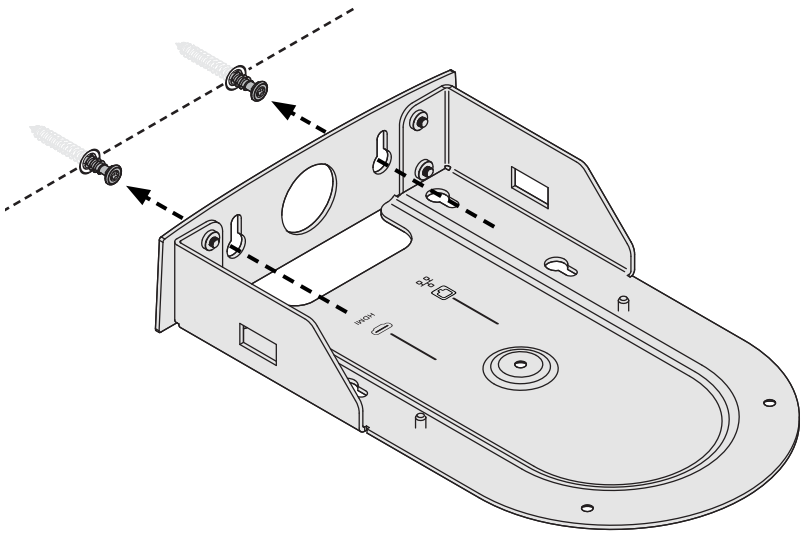


D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

A

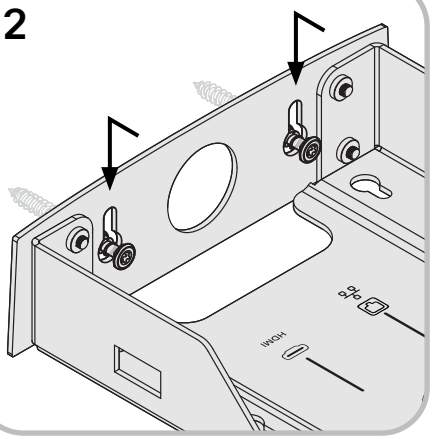
3 Praticare i fori e avvitare la staffa alla parete. A seconda del tipo di parete, potrebbe essere necessario inserire ancoraggi a parete.

1

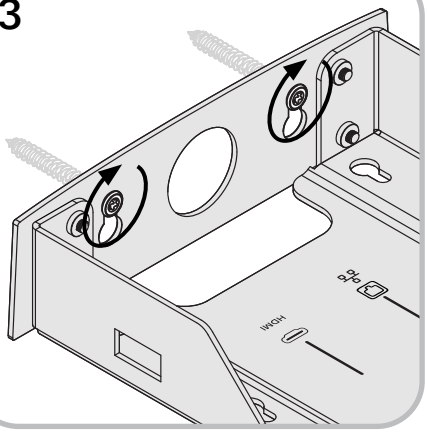




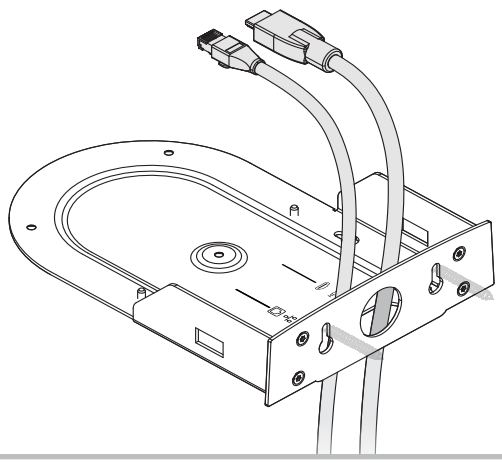
2



3

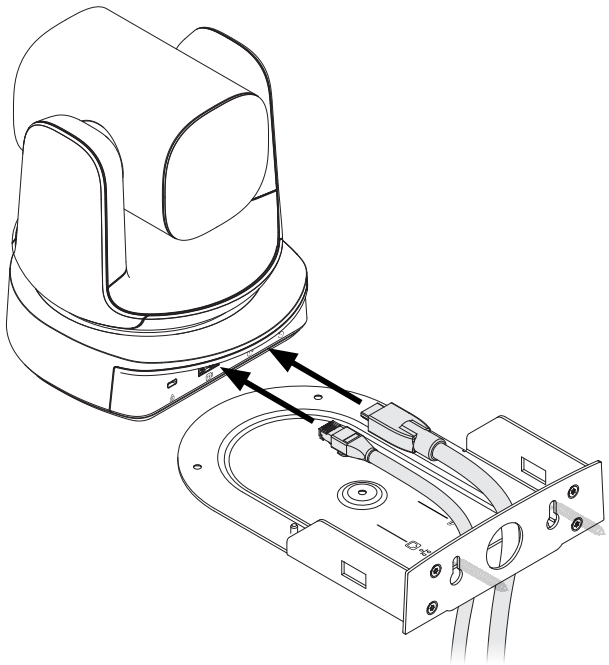


4 Far passare i cavi attraverso i fori sulla staffa a parete.

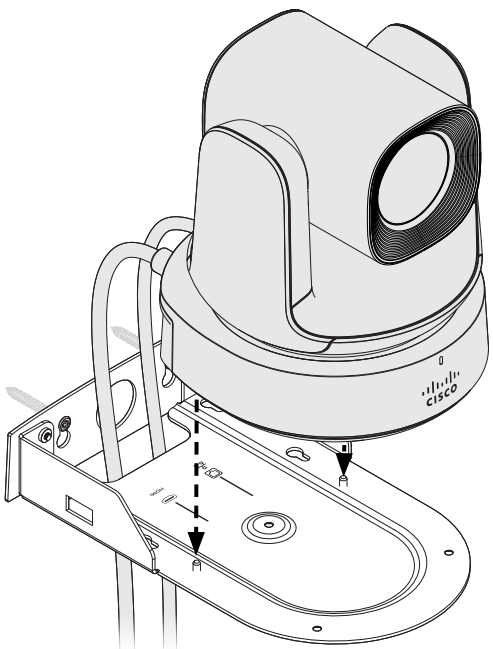


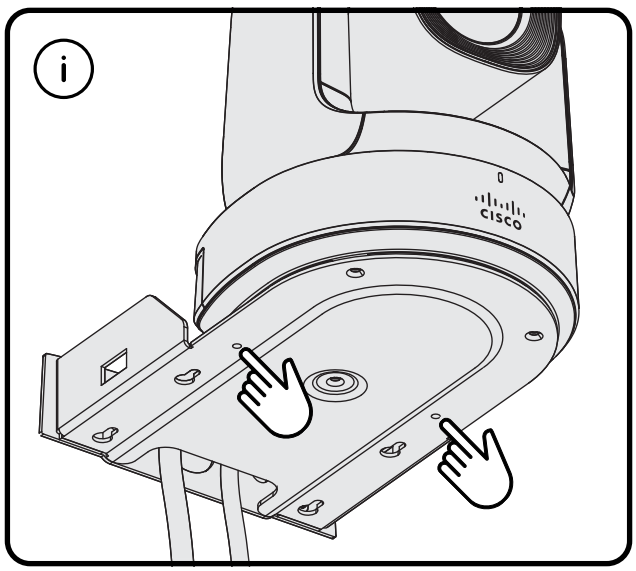
A

5 Collegare il cavo Ethernet e/o HDMI alla videocamera.



6 Allineare la videocamera ai perni sulla staffa e fissarla.





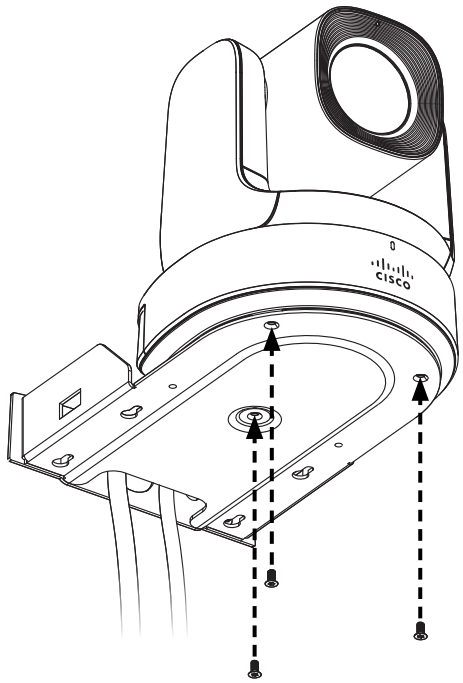
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

A

7 Fissare la staffa alla videocamera utilizzando le viti.

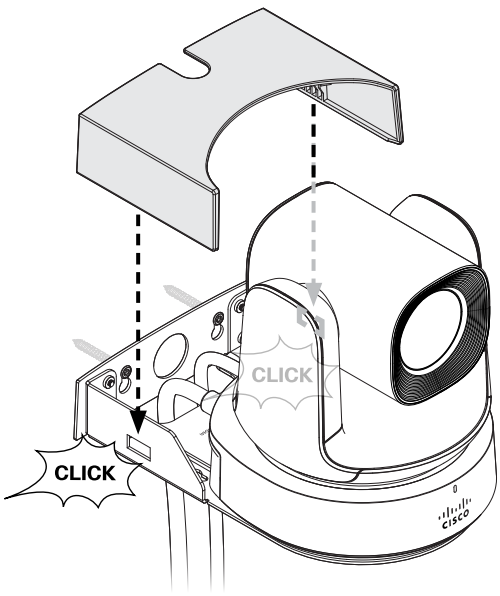


3x
M4
8 mm

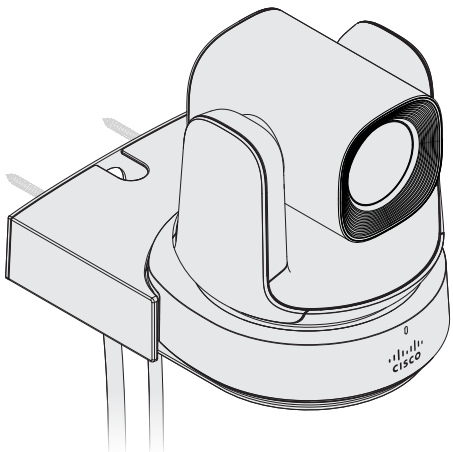


8 Far scattare il copricavi sulla staffa.

1

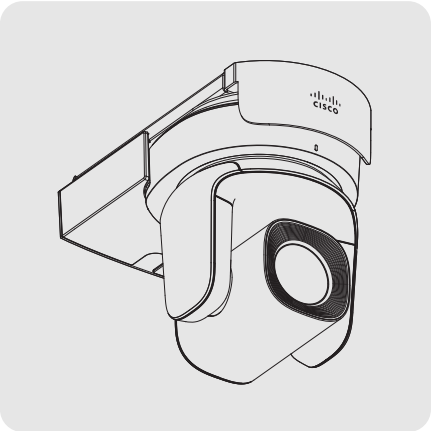


2



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

B Montaggio a soffitto

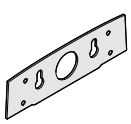


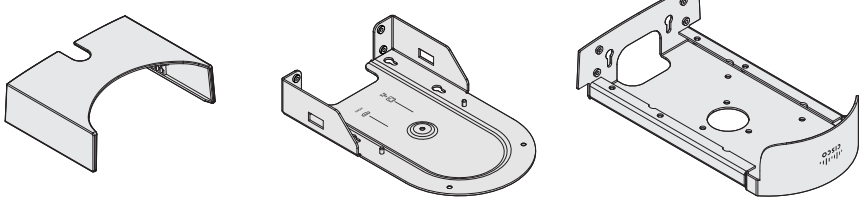
Operazioni preliminari:

- La videocamera con staffa a soffitto pesa 3,9 kg/8,6 lb. Assicurarsi che il soffitto sia rigido e possa sostenere il prodotto in modo sicuro. L'installatore dovrà procurarsi tutti i componenti necessari a fissare il prodotto al soffitto in completa sicurezza.
- Fornire il cavo Ethernet e/o HDMI e valutarne la posizione.
- Assicurarsi di disporre del kit di montaggio mostrato qui:

Montaggio a soffitto

CS-CAM-RVPTZ-CBKC / CS-CAM-RVPTZ-CBKL



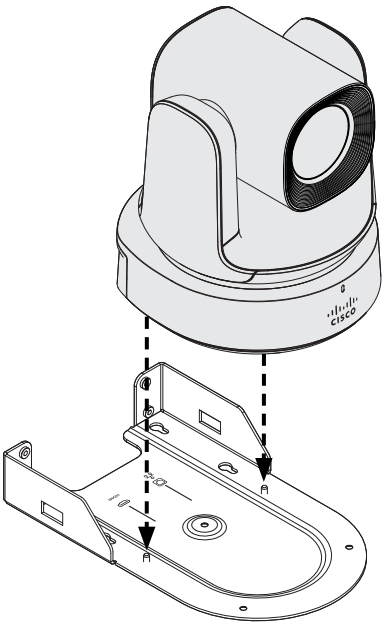


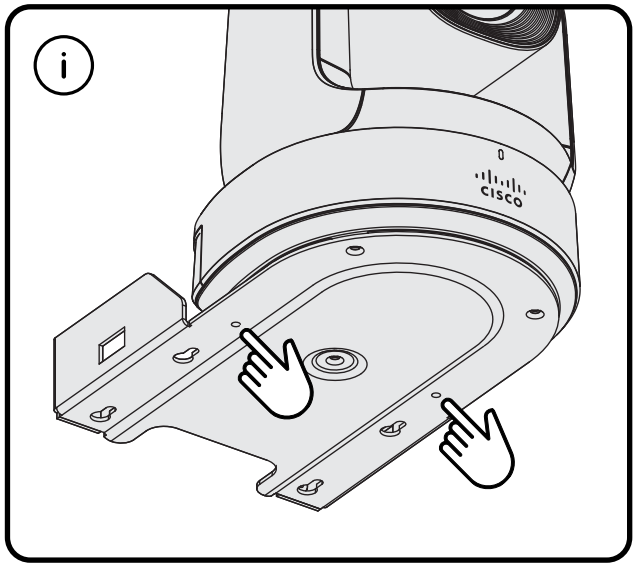
4x M4 10 mm

3 M4 da 8 mm

B

1 Posizionare la videocamera sulla staffa.

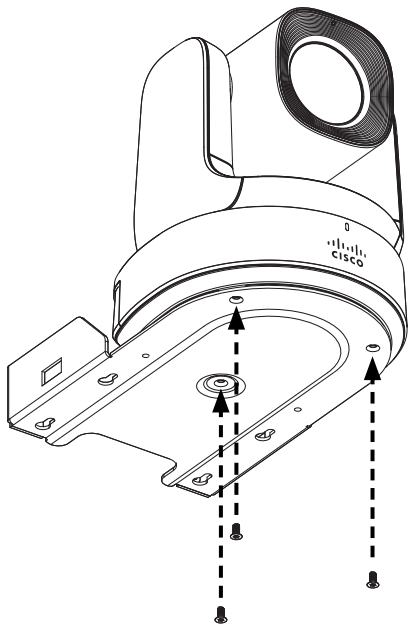




2 Fissare la videocamera alla staffa utilizzando le viti.



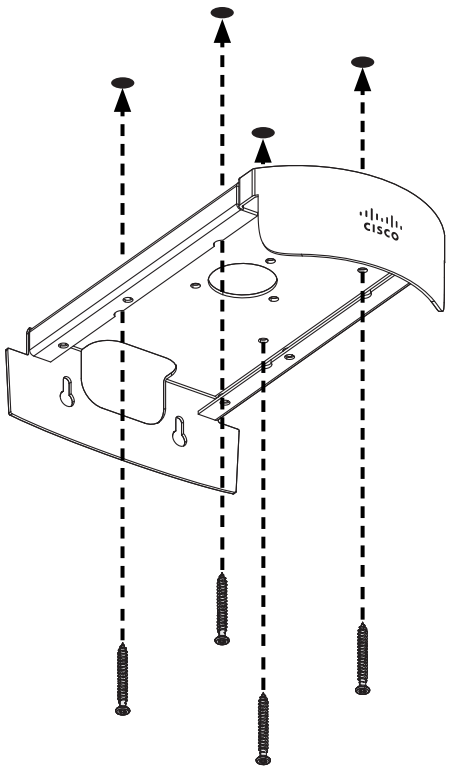
3x
M4 8 mm



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

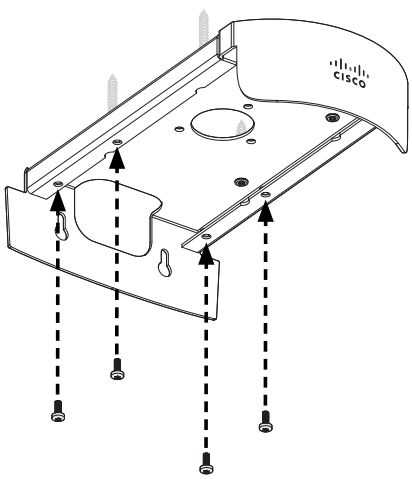
B

3 Fissare la staffa da soffitto al soffitto con quattro viti adeguate, a seconda del tipo di soffitto.



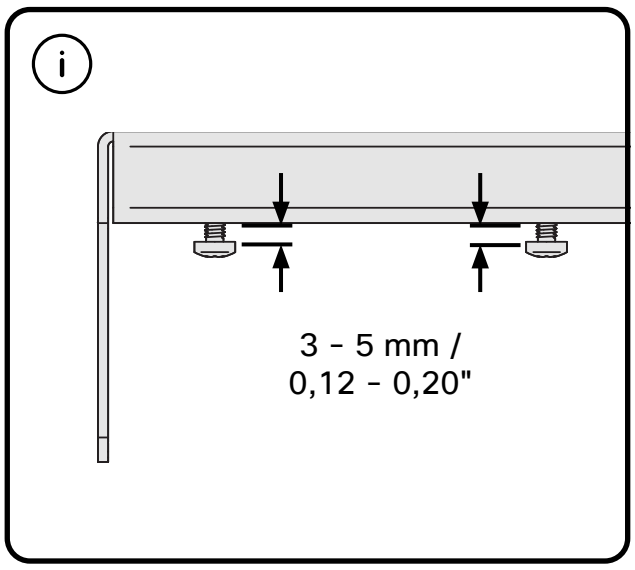
4 Inserire parzialmente le quattro viti nella staffa a soffitto, assicurandosi che non siano serrate a fondo. Vedere il riquadro delle informazioni.

1





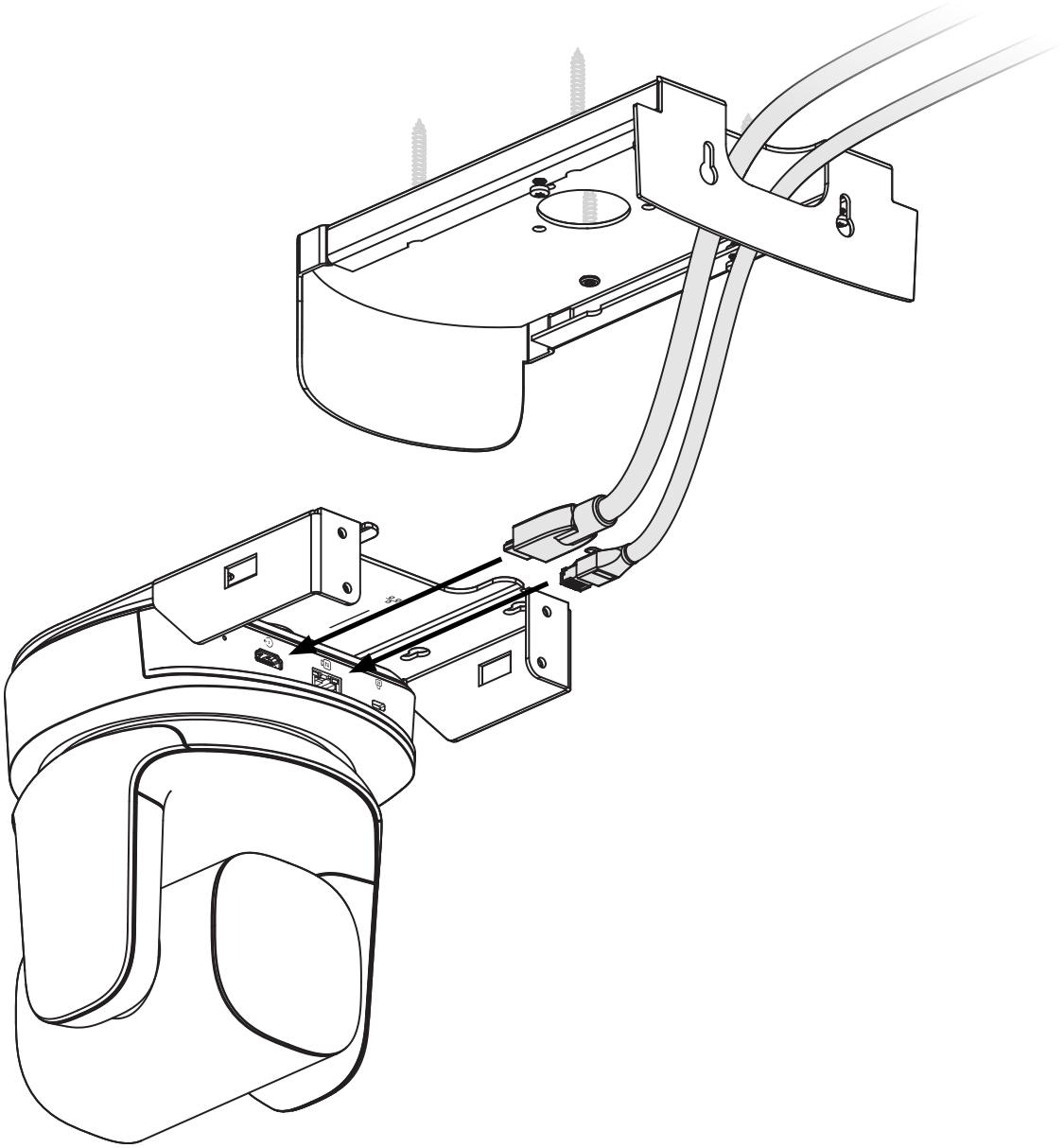
4x
M4
10 mm



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

B

5 Collegare il cavo Ethernet e/o HDMI alla videocamera.

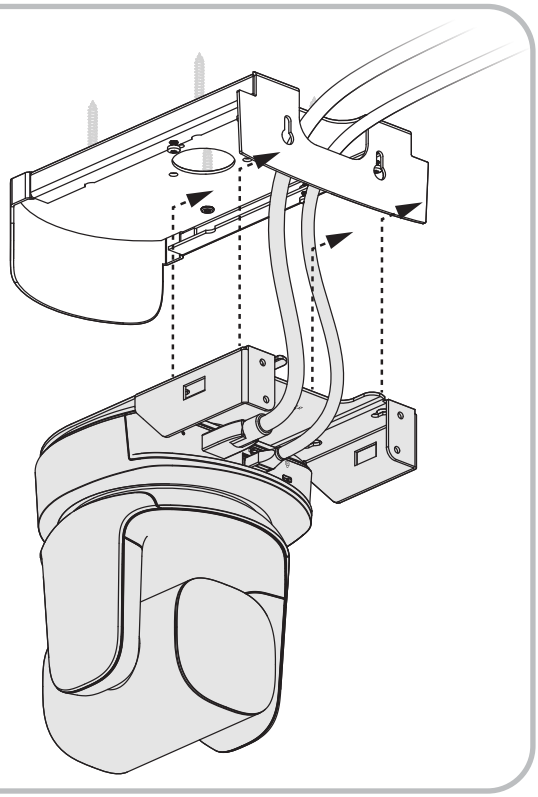


D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

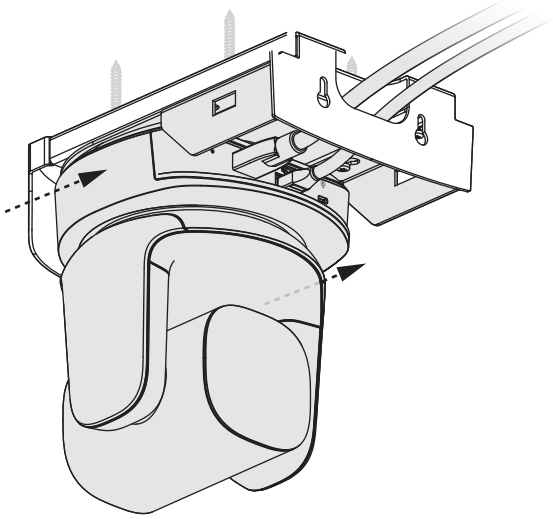
B

6 Fissare la videocamera al montaggio a soffitto allineando le viti e facendo scorrere la videocamera all'indietro. Successivamente, serrare le viti.

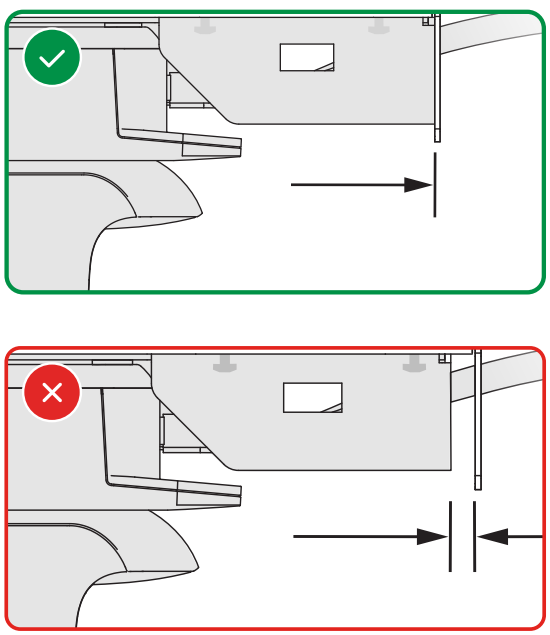
1



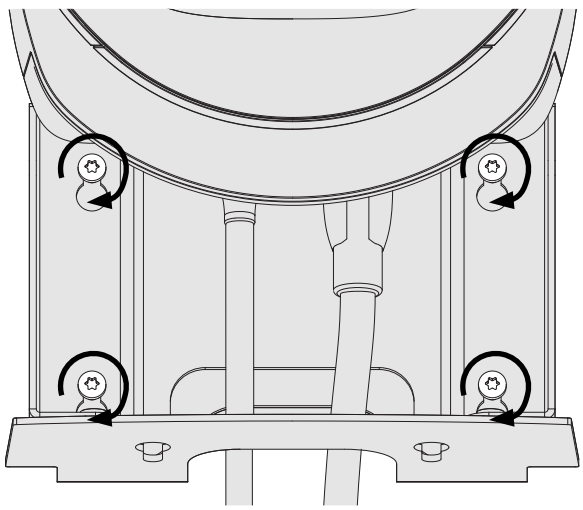
2



3



4

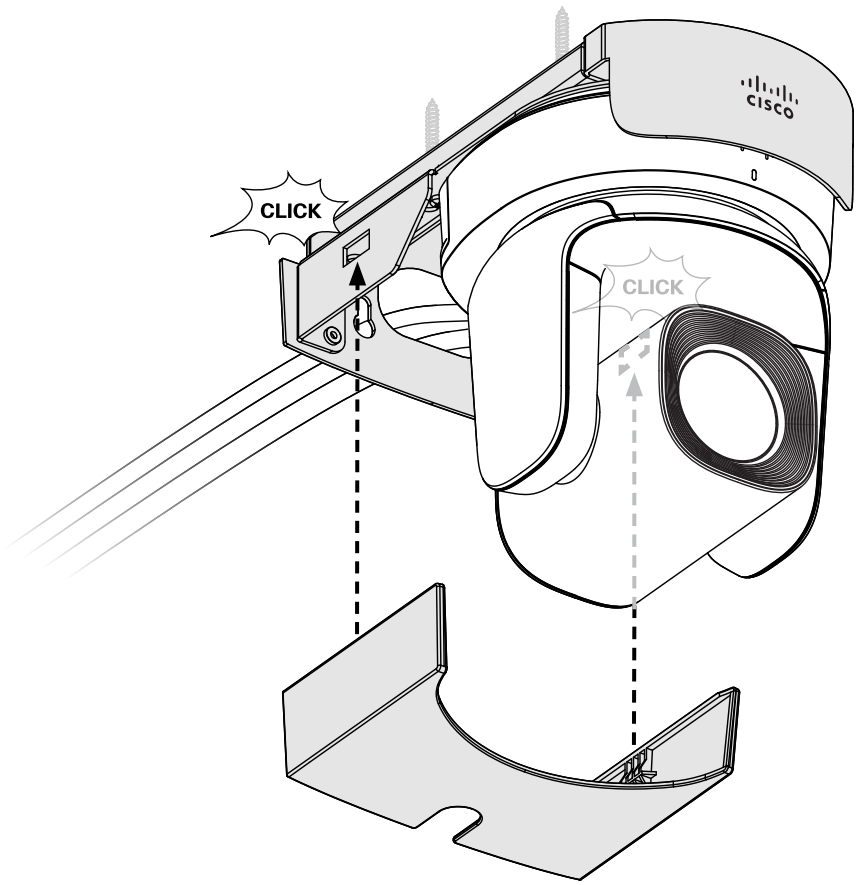


D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

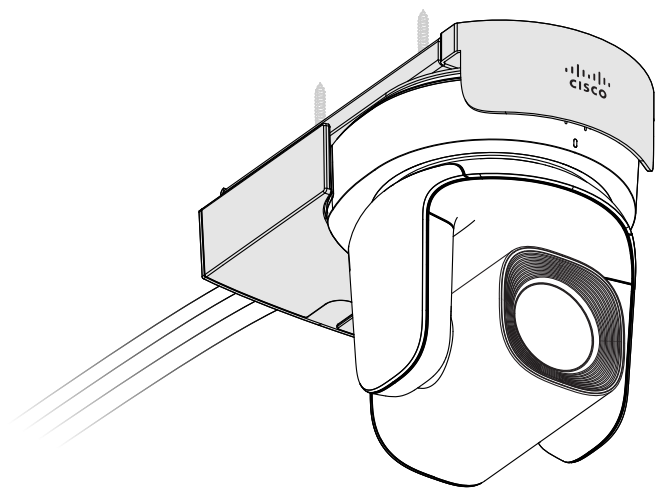
B

7 Far scattare il copricavi sulla staffa a soffitto.

1



2

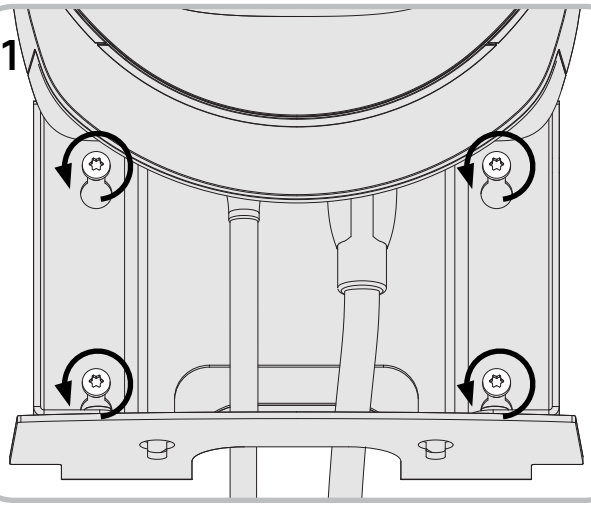


D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

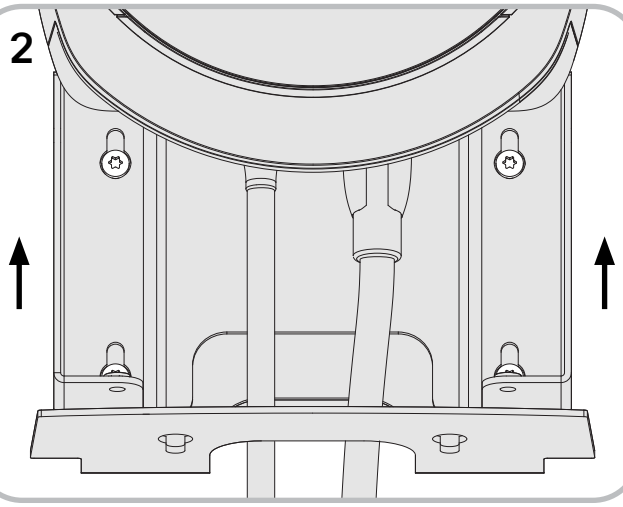
B

Per staccare in modo sicuro la videocamera dalla staffa a soffitto, rimuovere il copricavi. Afferrare saldamente la videocamera allentando le viti, quindi rimuoverla con attenzione dalla staffa.

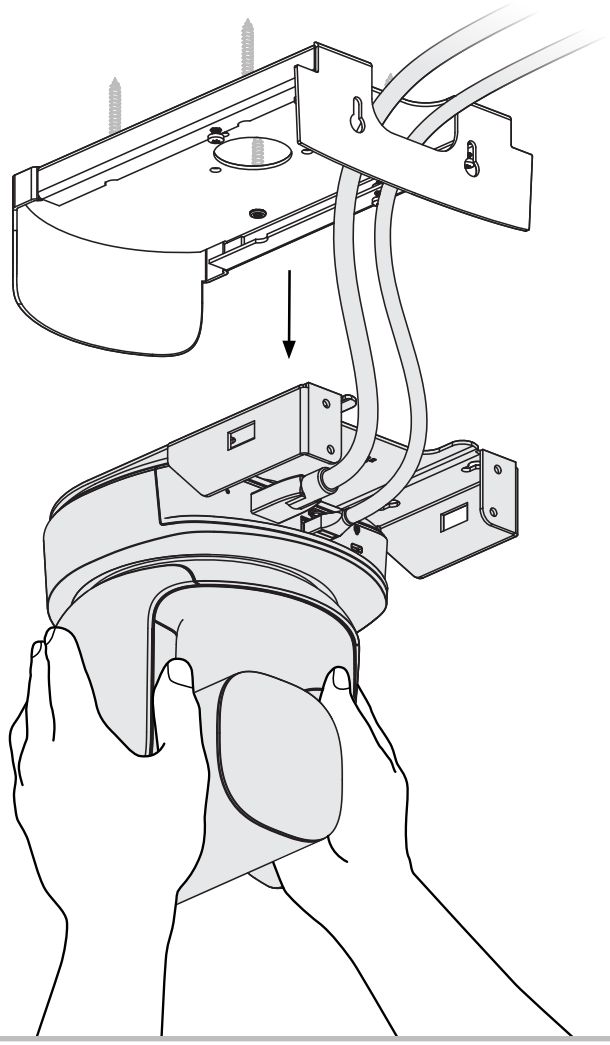
1



2



3



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Was steht in diesem Handbuch?

Um nur die deutsche Version zu drucken, wählen Sie im Dialogfeld „Drucken“ die Seiten 97 bis 115 aus.

Lieferumfang, Optionen und Tools 98

Warnungen 100

Anweisungen zur Raumvorbereitung 101

Funktionen 102

Gewünschte Montageoption auswählen 103

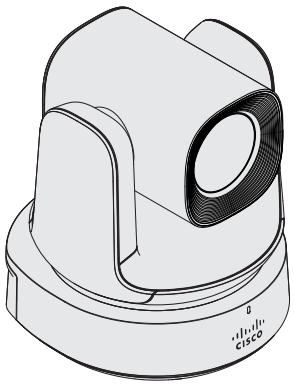
- A. Wandmontage 104
- B. Deckenmontage 109

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Lieferumfang, Optionen und Tools

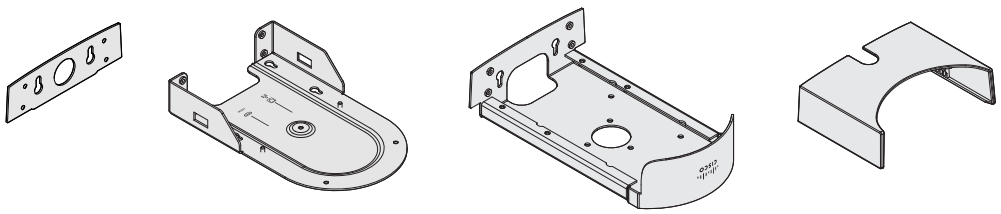
Room Vision PTZ

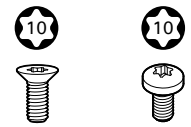
CS-CAM-RVPTZ-C / CS-CAM-RVPTZ-L



HDMI und PoE+ – Wand- und Deckenmontage

CS-CAM-RVPTZ-CBKC / CS-CAM-RVPTZ-CBKL



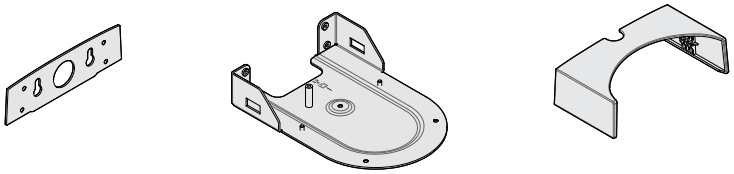


3x M4 8 mm

4-fache M4 10 mm

Nur PoE+ – Wandmontage

CS-CAM-RVPTZ-WBKC / CS-CAM-RVPTZ-WBKL

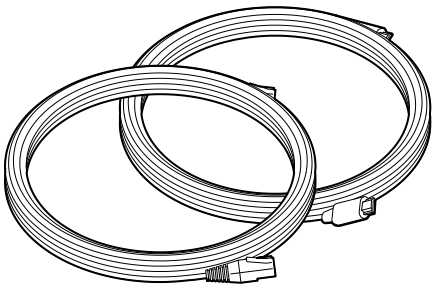


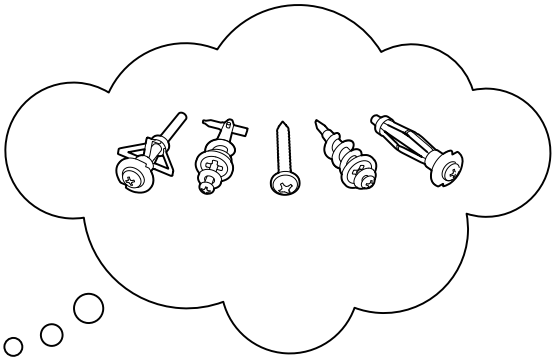


3x M4 8 mm

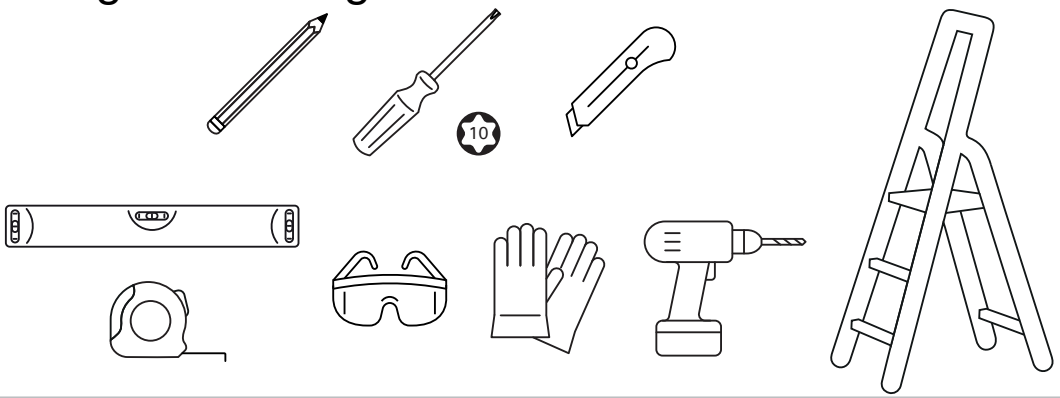
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Nicht enthalten





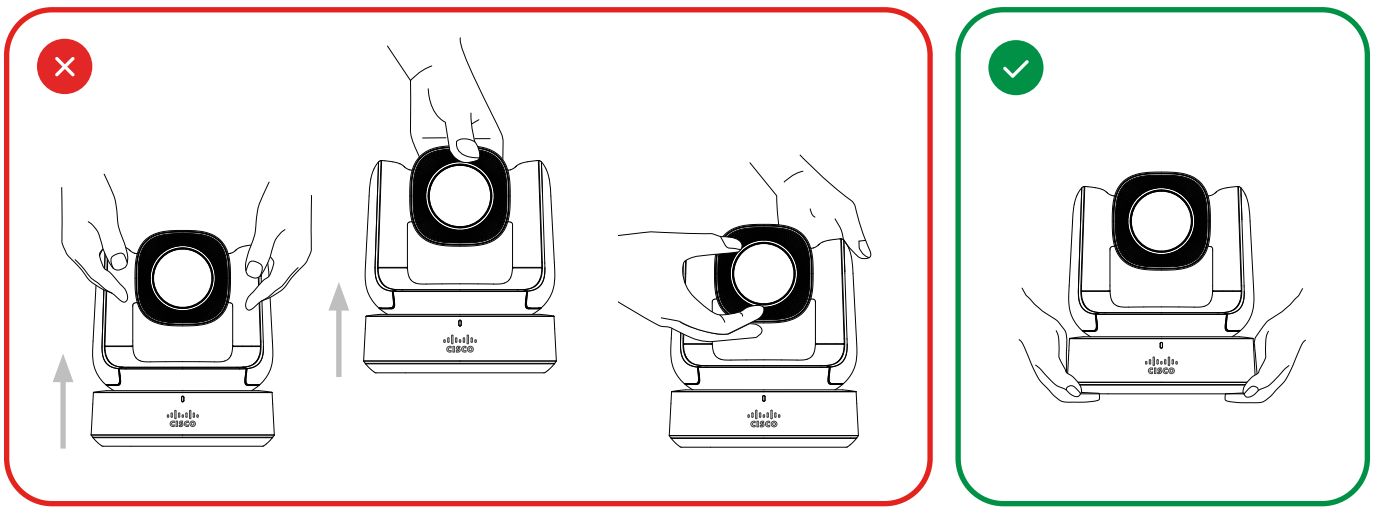
Benötigte Werkzeuge



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Warnungen

Beachten Sie zur ordnungsgemäßen Handhabung des Produkts die unten aufgeführten Richtlinien.



1. Dieses Produkt sollte mit einem zertifizierten Netzteil oder Gerät mit einer Ausgangsgleichspannung von 42,5–57 VDC und mindestens 0,5 A betrieben werden, bzw. müssen die PoE-Standards gemäß IEEE 802.3 erfüllt werden. Es muss für eine minimale Betriebstemperatur von 40 °C und die Höhenlage des Installationsbereichs geeignet sein. Wenn Sie weitere Unterstützung benötigen, wenden Sie sich an den Hersteller oder Markeninhaber.
2. Das Gerät, das das Produkt mit Strom versorgt, sollte an eine Steckdose mit Erdungsanschluss angeschlossen werden.
3. Das ITE (Information Technology Equipment) darf nur mit PoE-Netzwerken verbunden werden, die nicht mit der Außenanlage verbunden sind.

© 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Anweisungen zur Raumvorbereitung

Wir empfehlen, zum Einrichten von Room Vision PTZ den Cisco Workspace Designer und das Multi-Kamera-Handbuch zu verwenden, die über die folgenden Links verfügbar sind.

Cisco Workspace Designer

cs.co/wd

Multi-Kamera-Handbuch

cs.co/multi-camera

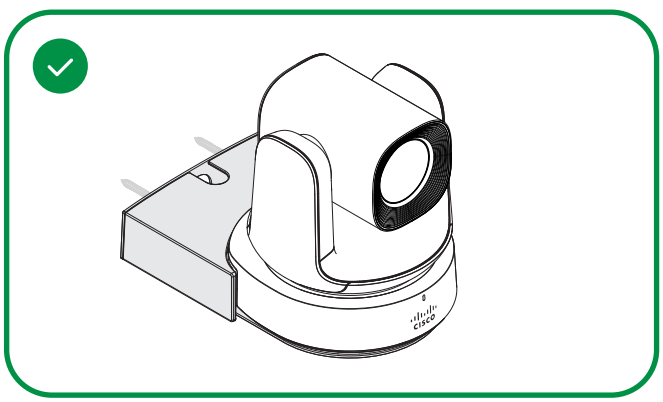
Kit für die Wandmontage

Das Wandmontage-Kit ist für die Wandmontage der Room Vision PTZ-Kamera vorgesehen. Wandschrauben müssen einer Zugkraft von 15 kg standhalten, um eine sichere Installation der Wandhalterung zu gewährleisten.

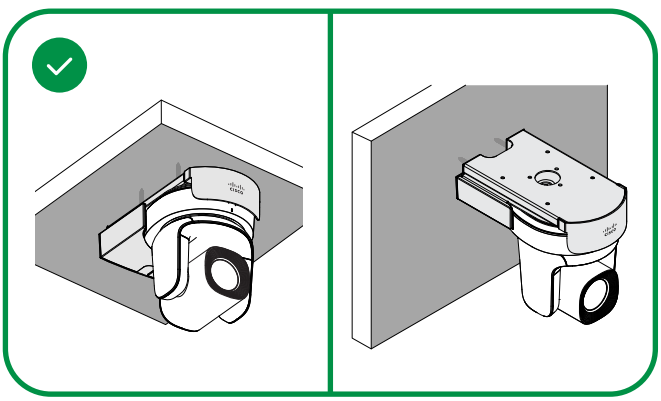
⚠ Die Kamera kann mit dem Wandmontage-Kit nicht verkehrt herum montiert werden.

Kit für die Deckenmontage

Die Deckenhalterung ist für die Room Vision PTZ-Kamera vorgesehen, die verkehrt herum an einer flachen Decke oder Wand montiert wird. Die Deckenschräge darf 15° nicht überschreiten. Überprüfen Sie die Befestigung und Verbindung mindestens einmal pro Jahr, um die Sicherheit zu gewährleisten. Wenn die Kamera verkehrt herum montiert ist, konfigurieren Sie den Codec so, dass das Kamerabild umgekehrt wird. Weitere Informationen zum Codec finden Sie im Administratorhandbuch.



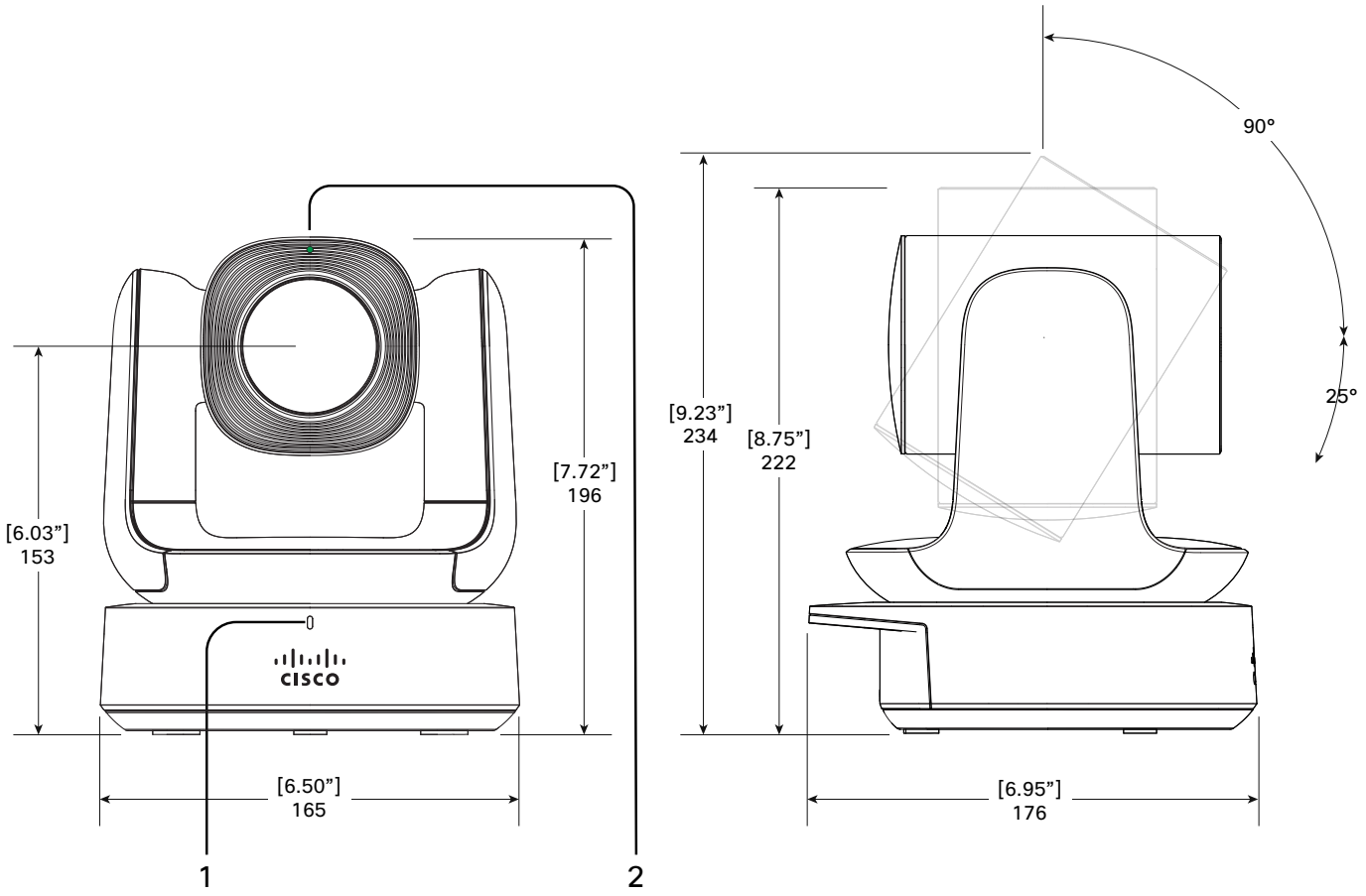
Kit für Wandmontage



Kit für die Deckenmontage

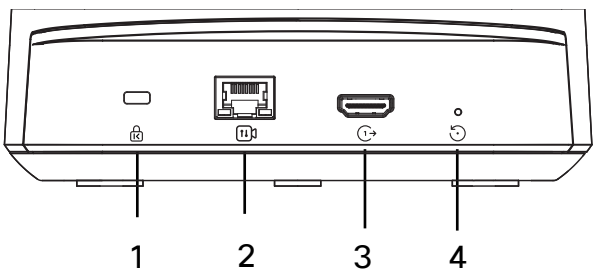
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Funktionen



LEDs

1. Status-LED
2. Anruf-LED



Anschlussfeld

1. Kensington-Schloss
2. Ethernet PoE+
3. HDMI
4. Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

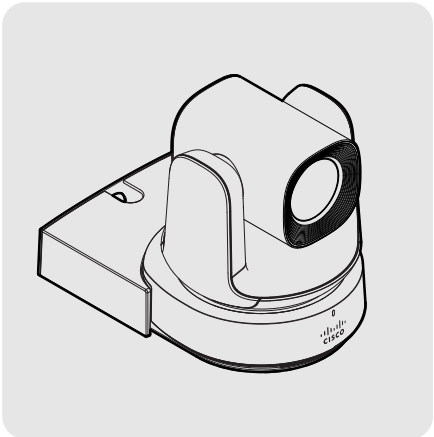
Kameragewicht: 2,36 kg

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Gewünschte Montageoption auswählen

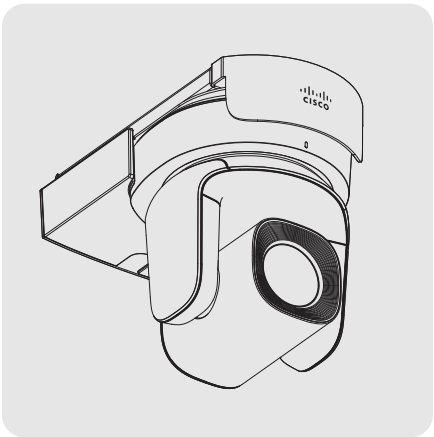
A Wandmontage

Gehen Sie zu Seite 104



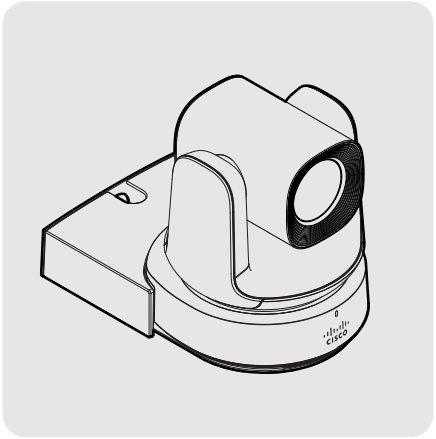
B Deckenmontage

Gehen Sie zu Seite 109



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

A Wandhalterung

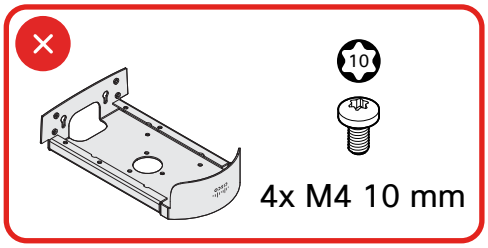


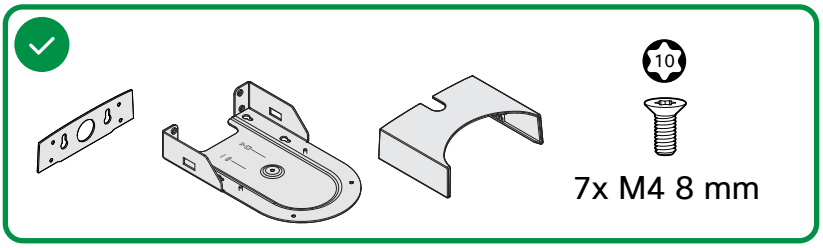
Vorbereitungen:

- Die Kamera mit der Wandhalterung wiegt 3 kg. Aufgrund der Vielzahl an Wandkonstruktionen muss der Installateur die Anzahl und Art der Schrauben bestimmen, die für eine sichere Installation benötigt werden.
- Halten Sie das Ethernet- und/oder HDMI-Kabel bereit, und berücksichtigen Sie die Platzierung.
- Bitte beachten Sie, dass es zwei Arten von Wandhalterungen gibt, die beide auf die gleiche Weise installiert werden. Stellen Sie sicher, dass Sie das richtige Wandmontage-Kit vorliegen haben, wie hier gezeigt:

HDMI- und PoE+-Wandhalterung

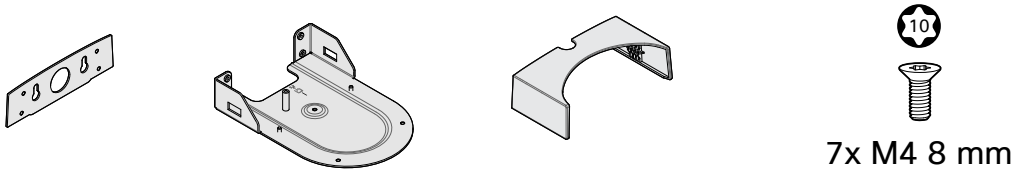
CS-CAM-RVPTZ-CBKC / CS-CAM-RVPTZ-CBKL





Nur PoE+ Wandhalterung (nicht kompatibel mit HDMI-Kabel)

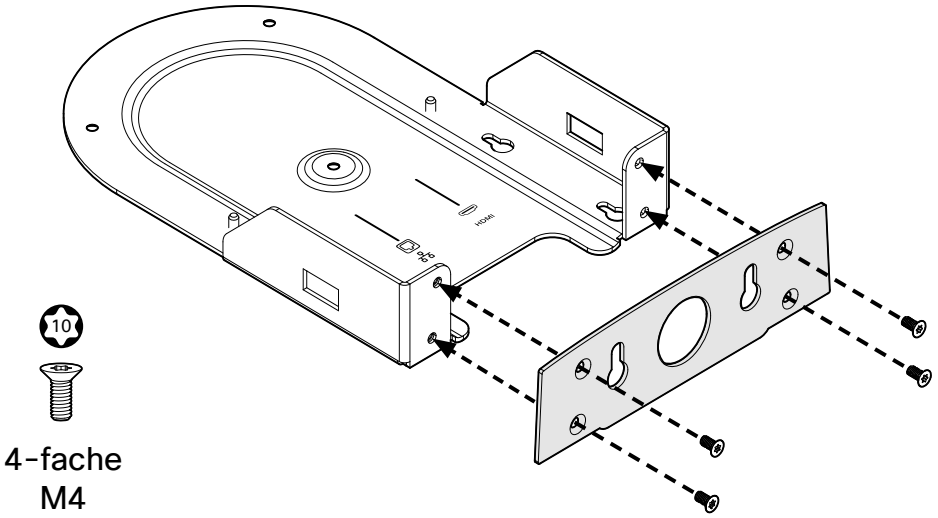
CS-CAM-RVPTZ-WBKC / CS-CAM-RVPTZ-WBKL



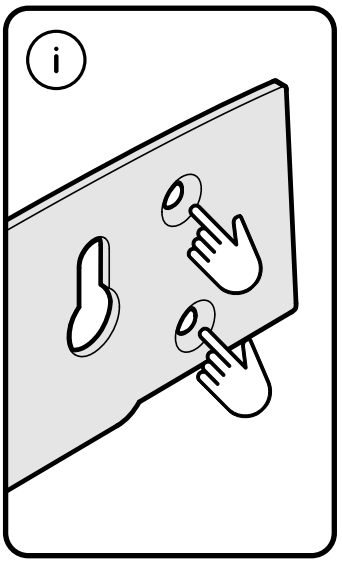
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

A

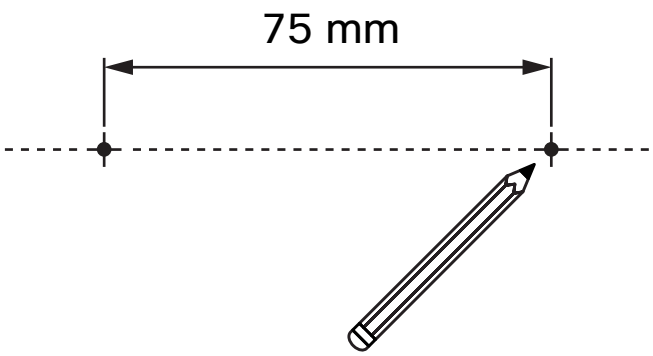
1 Montieren Sie die hintere Platte an der Halterung.



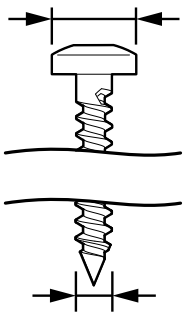
4-fache
M4
8 mm



2 Markieren Sie die Positionen für die Schraubenplatzierungen.



Minute
9 mm



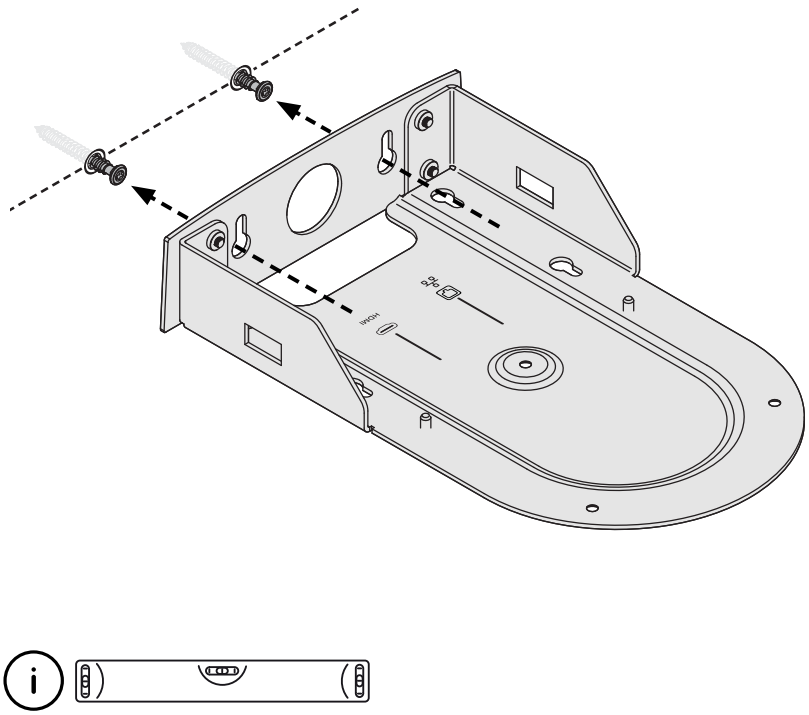
Max.
7 mm

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

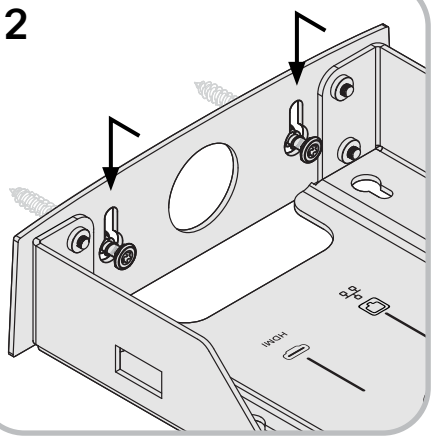
A

3 Bohren Sie die Löcher und schrauben Sie die Halterung an die Wand. Je nach Art der Wand müssen Sie möglicherweise Dübel einsetzen.

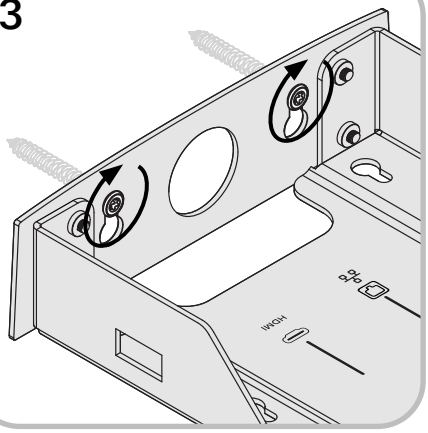
1



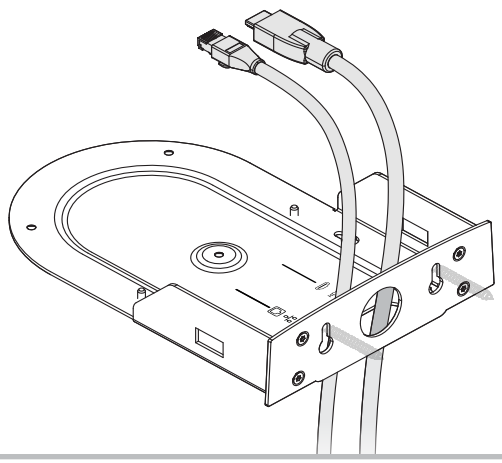
2



3

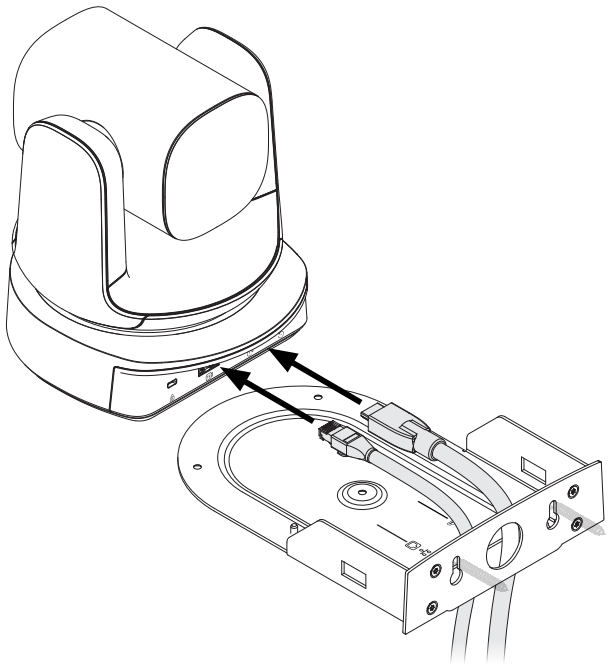


4 Führen Sie die Kabel durch die Löcher in der Wandhalterung.

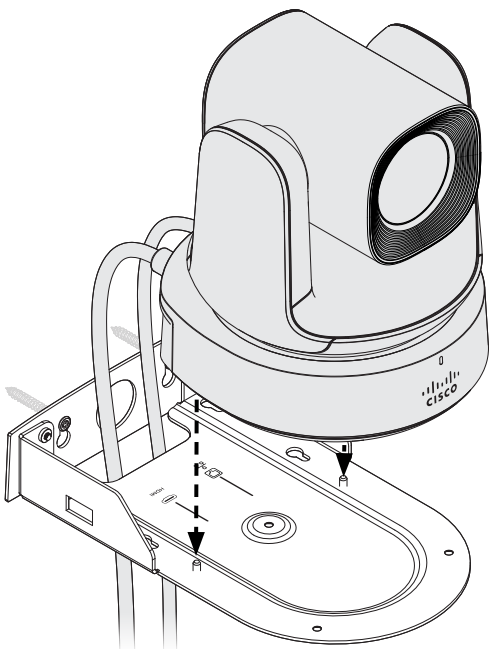


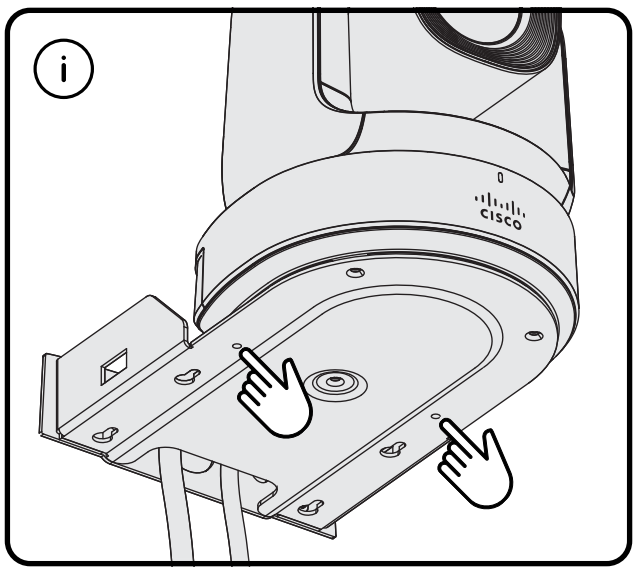
A

5 Verbinden Sie das Ethernet- und/oder HDMI-Kabel mit der Kamera.



6 Richten Sie die Kamera an den Stiften an der Halterung aus und befestigen Sie sie.





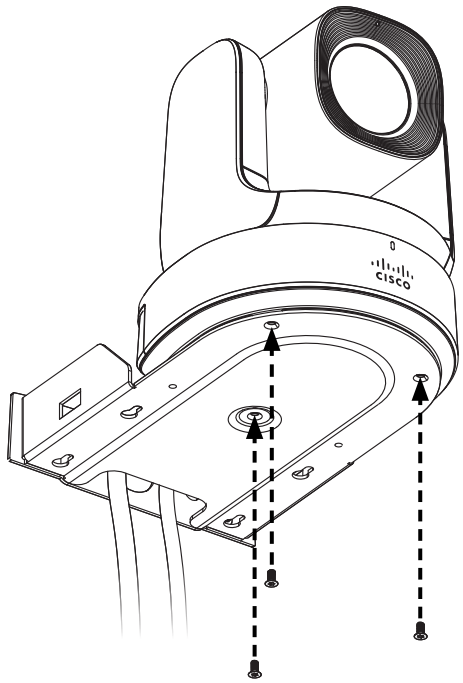
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

A

7 Befestigen Sie die Halterung mit den Schrauben an der Kamera.

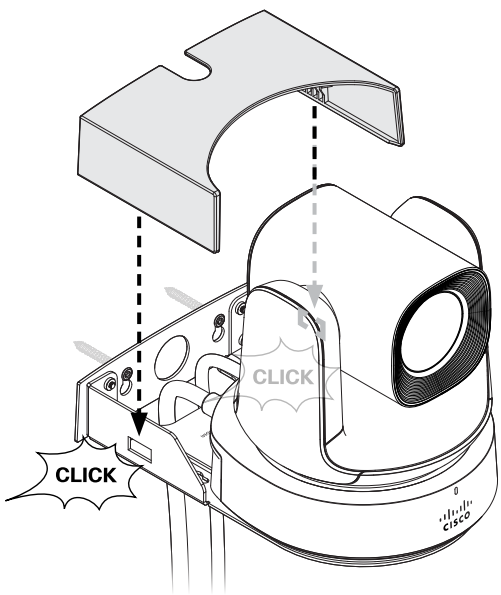


3x
M4
8 mm

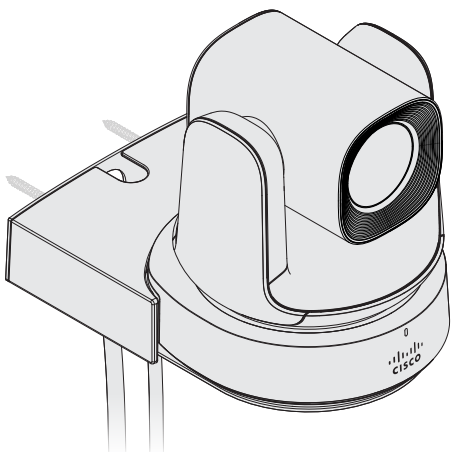


8 Lassen Sie die Kabelabdeckung an der Halterung einschnappen.

1

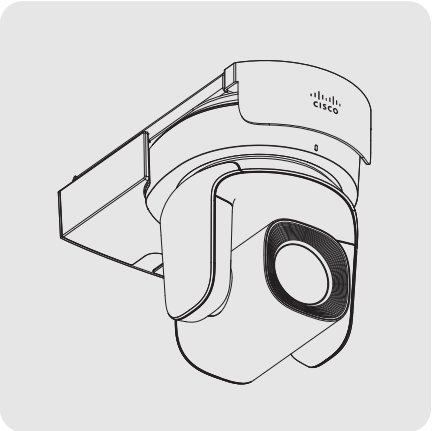


2



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

B Deckenhalterung

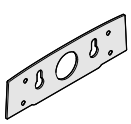


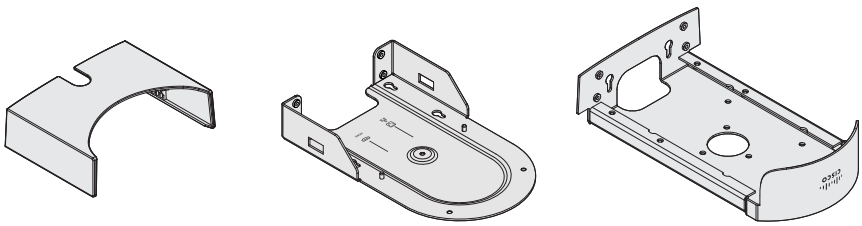
Vorbereitungen:

- Die Kamera mit Deckenhalterung wiegt 3,9 kg. Stellen Sie sicher, dass die Decke robust ist und das Produkt sicher tragen kann. Der Installateur muss die Teile mitbringen, die erforderlich sind, um das Produkt sicher an der Decke zu fixieren.
- Stellen Sie das Ethernet- und/oder HDMI-Kabel bereit und berücksichtigen Sie deren Platzierung.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das hier abgebildete Montagekit zur Hand haben:

Deckenmontage

CS-CAM-RVPTZ-CBKC / CS-CAM-RVPTZ-CBKL





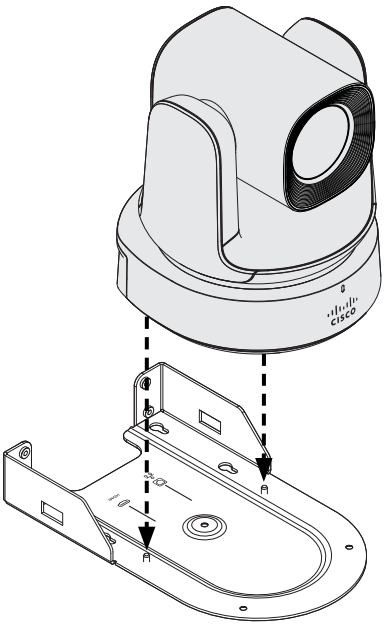
4x M4 10 mm

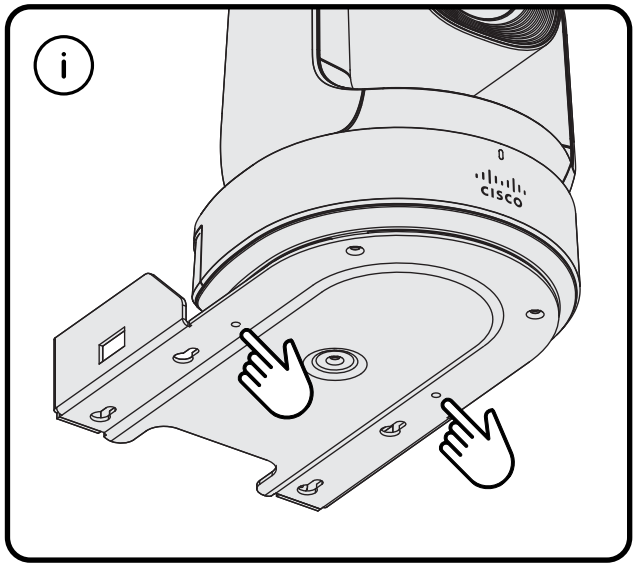
3x M4 8 mm

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

B

1 Setzen Sie die Kamera auf die Wandhalterung.

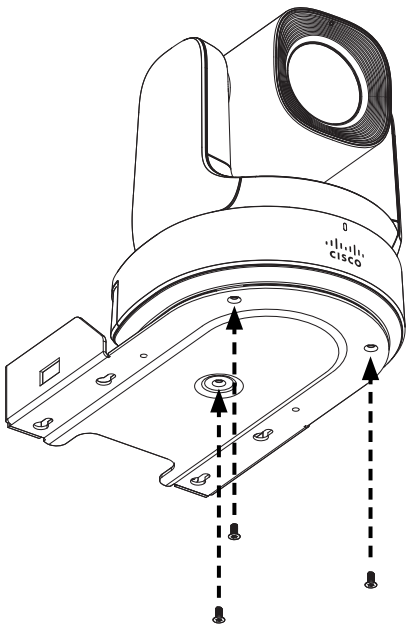




2 Befestigen Sie die Kamera mit den Schrauben an der Halterung.



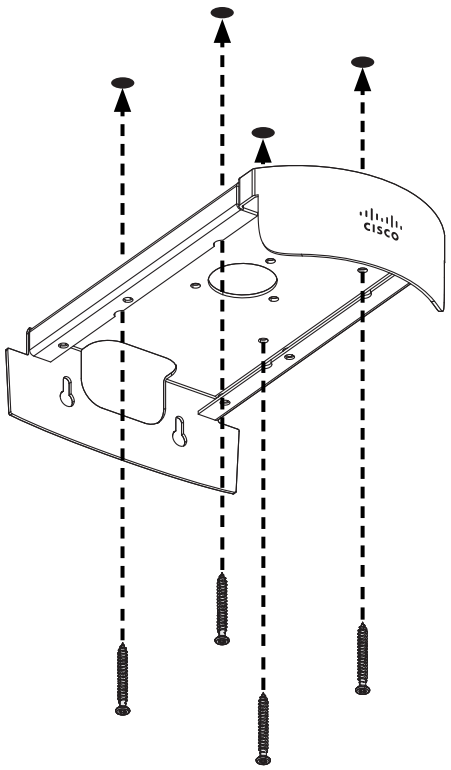
3x
M4 8 mm



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

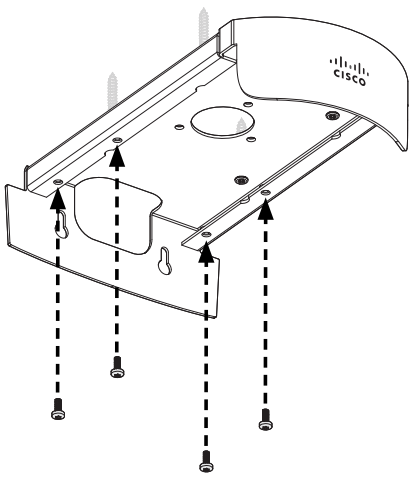
B

3 Befestigen Sie die Deckenhalterung mit vier geeigneten Schrauben an der Decke.



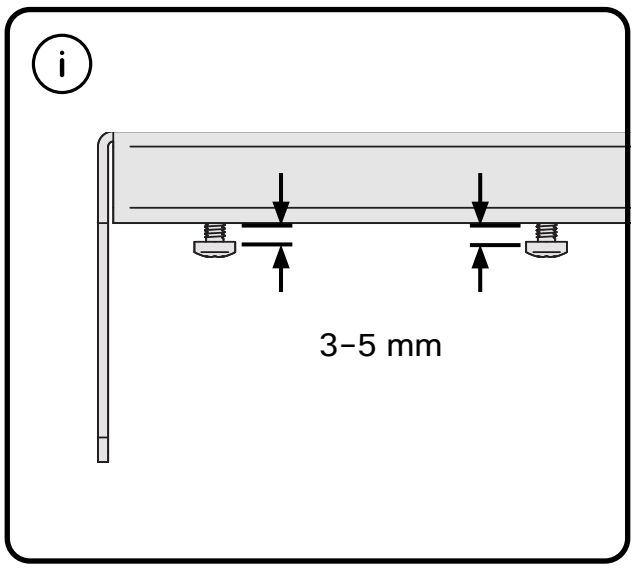
4 Setzen Sie die vier Schrauben teilweise in die Deckenhalterung ein, und stellen Sie sicher, dass sie nicht vollständig angezogen sind. Siehe Infobox.

1



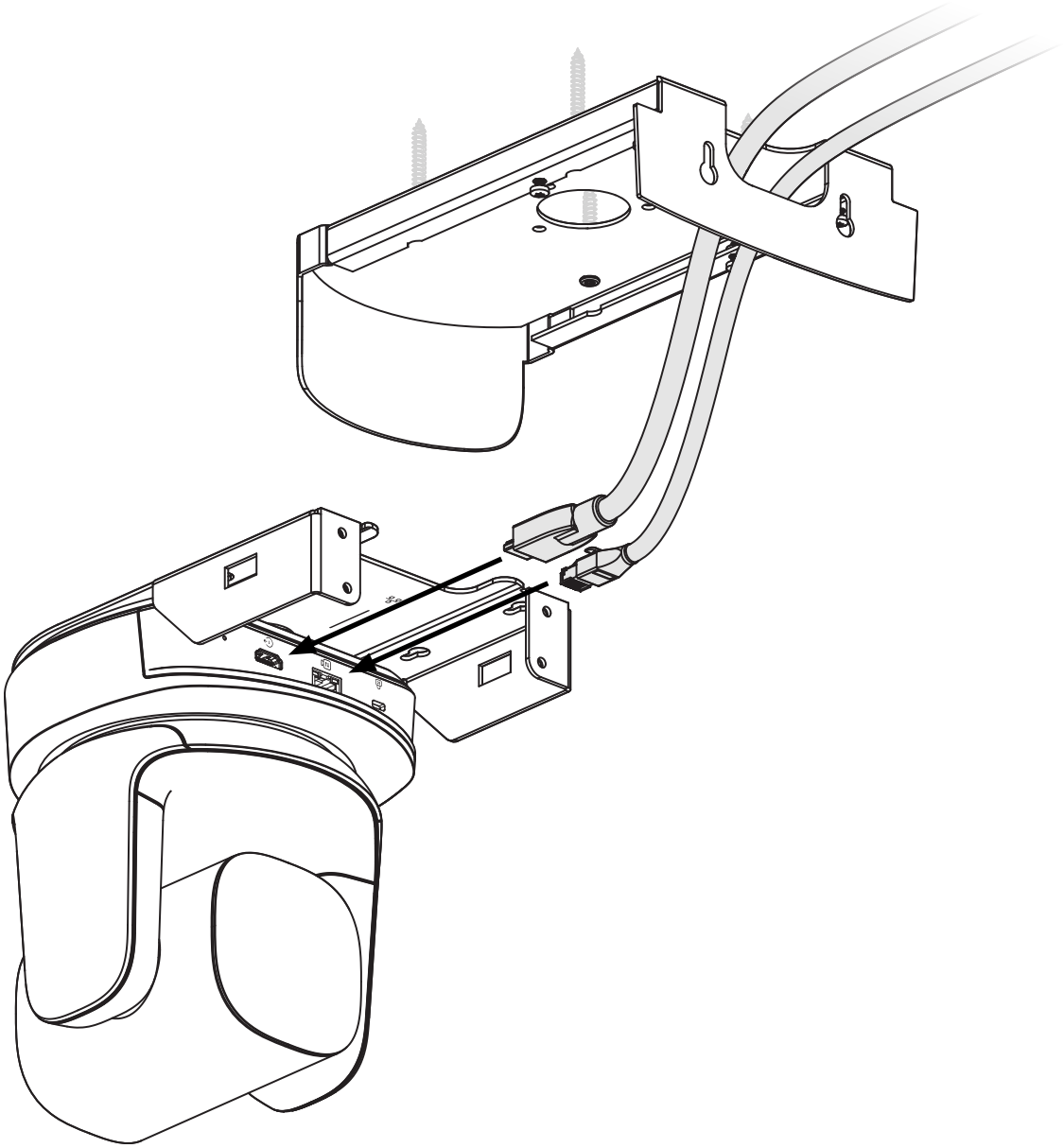


4-fache
M4
10 mm



B

5 Verbinden Sie das Ethernet- und/oder HDMI-Kabel mit der Kamera.

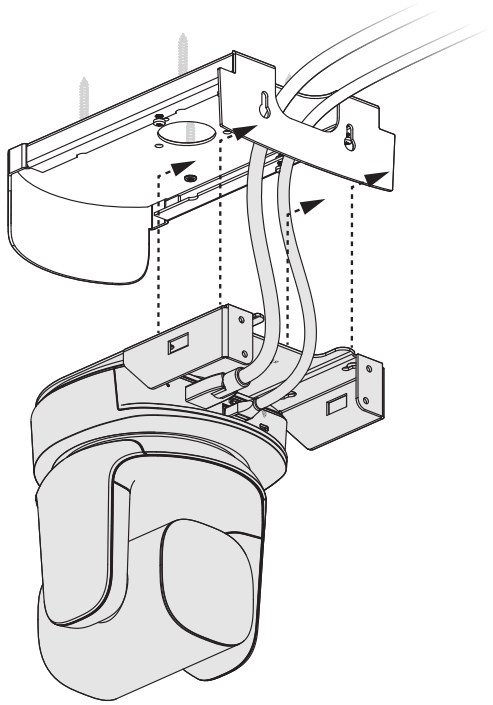


D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

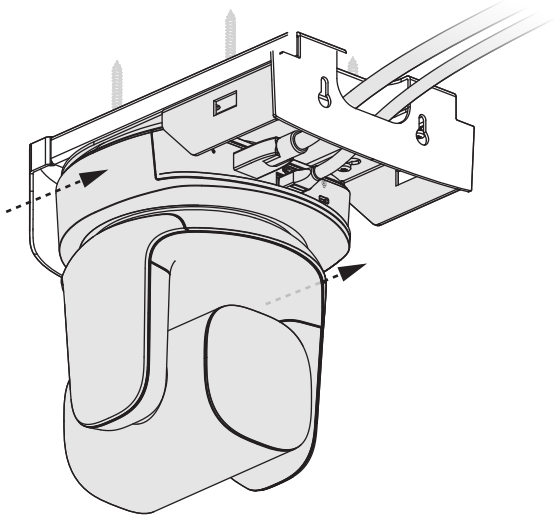
B

6 Befestigen Sie die Kamera an der Deckenhalterung, indem Sie die Schrauben ausrichten und die Kamera nach hinten schieben. Ziehen Sie anschließend die Schrauben fest.

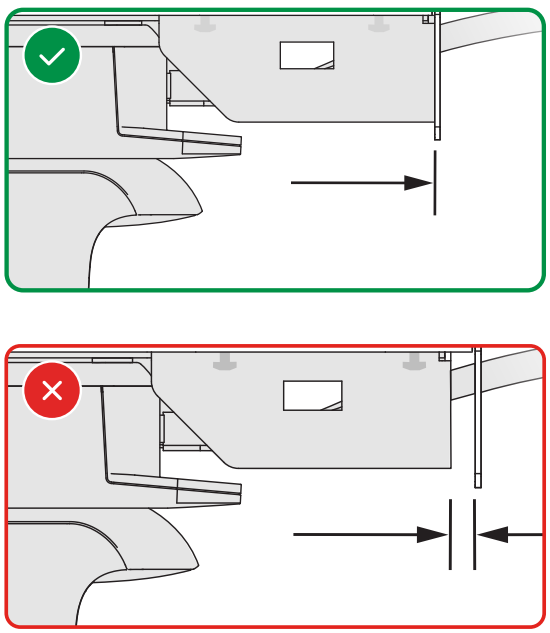
1



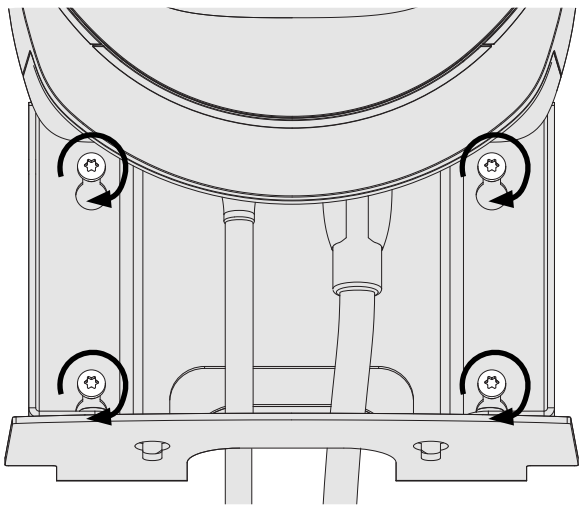
2



3



4

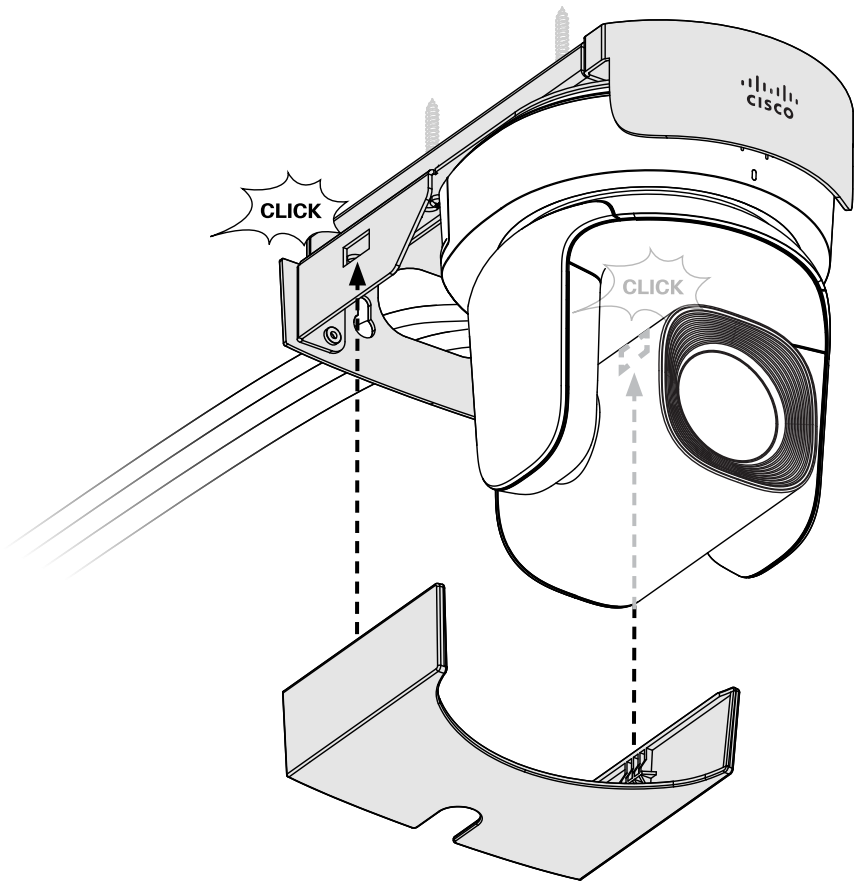


D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

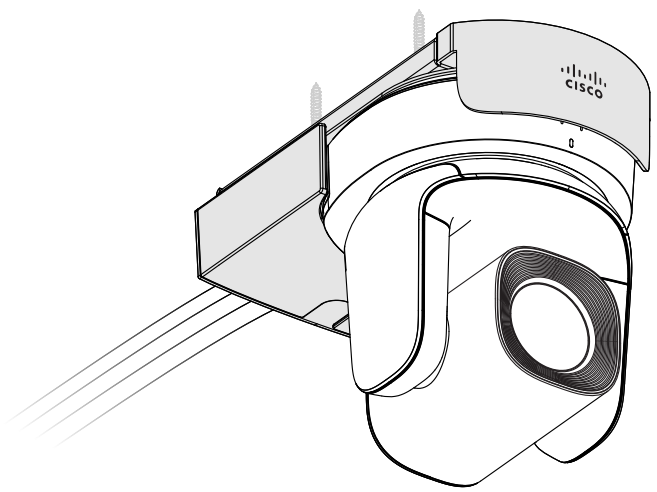
B

7 Lassen Sie die Kabelabdeckung an der Deckenhalterung einschnappen.

1



2

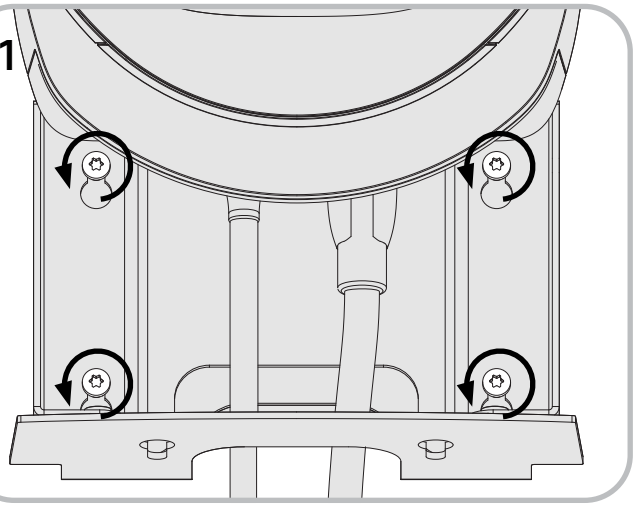


D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

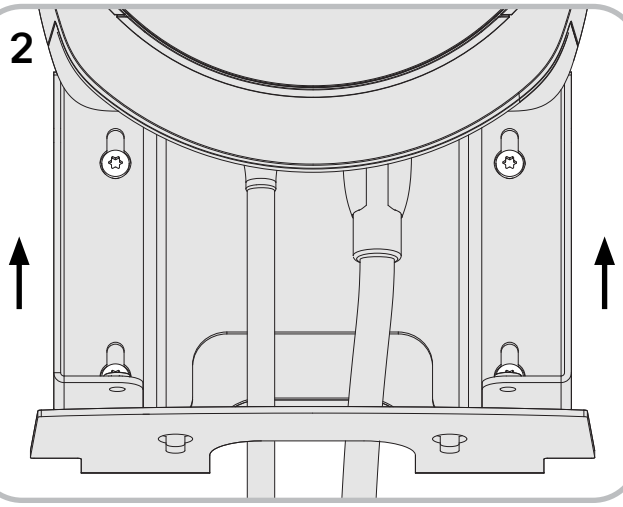
B

Um die Kamera sicher aus der Deckenhalterung zu entfernen, entfernen Sie die Kabelabdeckung. Halten Sie die Kamera fest, während Sie die Schrauben lösen, und entnehmen Sie die Kamera vorsichtig aus der Halterung.

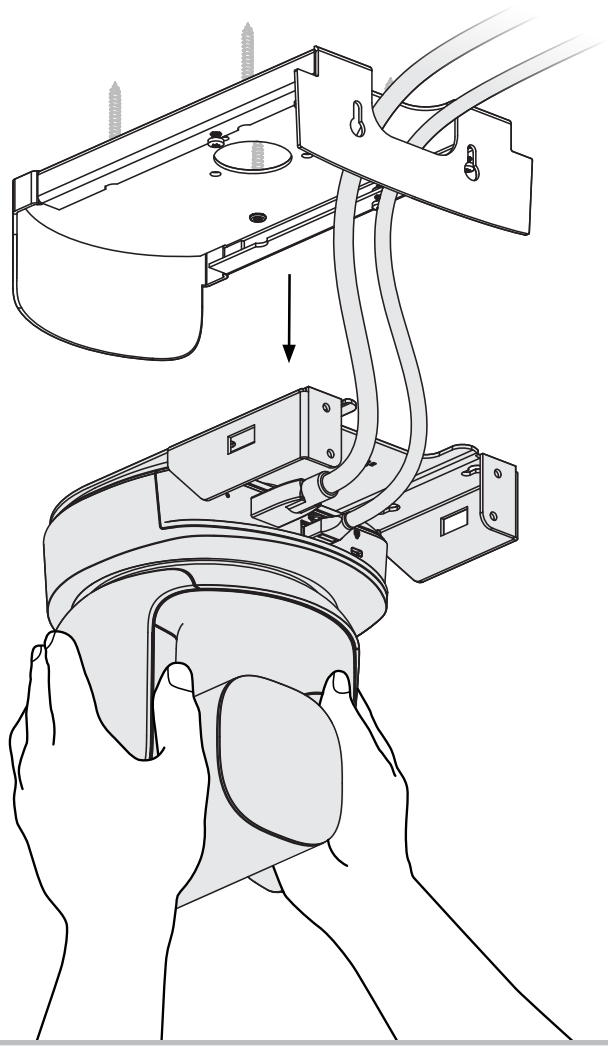
1



2



3



Isi panduan

Untuk mencetak hanya versi bahasa Inggris, pilih halaman 116–134 dalam dialog Cetak.

Isi kotak, opsi, dan peralatan 117

Peringatan 119

Panduan persiapan ruangan 120

Fitur 121

Memilih opsi pemasangan 121

A. Pemasangan dinding 123

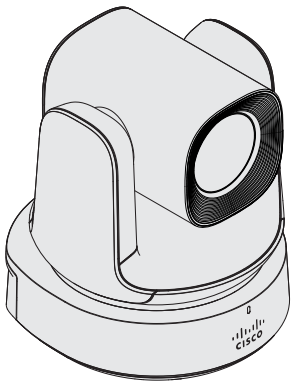
B. Pemasangan pada langit-langit 128

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Isi kotak, opsi, dan peralatan

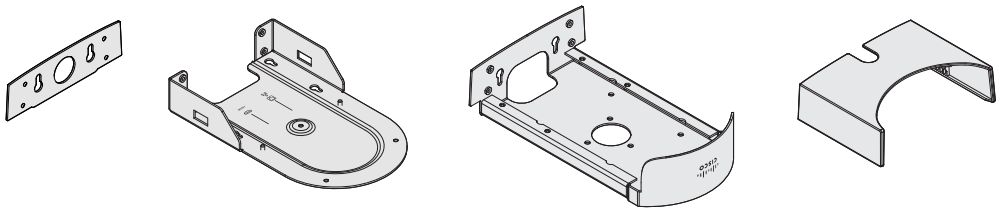
Room Vision PTZ

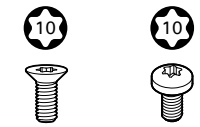
CS-CAM-RVPTZ-C/CS-CAM-RVPTZ-L



Pemasangan dinding dan langit-langit HDMI dan PoE+

CS-CAM-RVPTZ-CBKC/CS-CAM-RVPTZ-CBKL



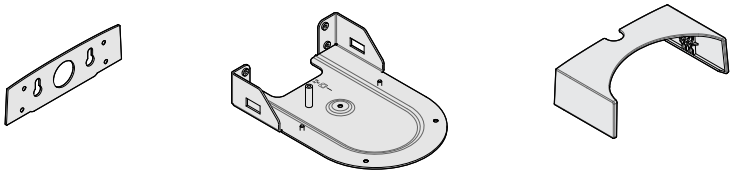


3x M4 8 mm

4x M4 10 mm

Pemasangan dinding **PoE+ saja**

CS-CAM-RVPTZ-WBKC/CS-CAM-RVPTZ-WBKL

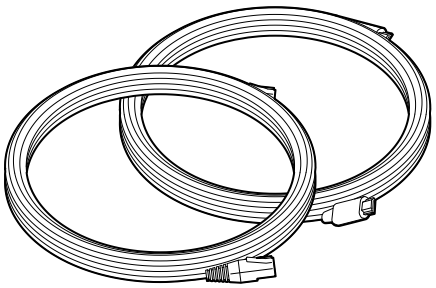


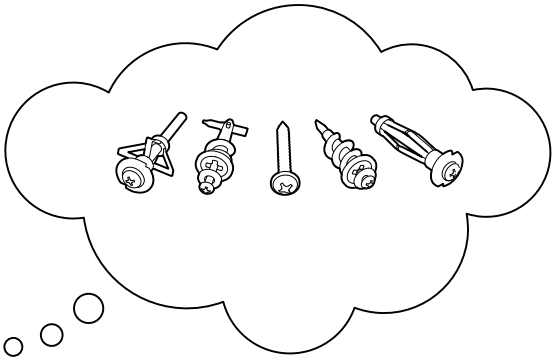


3x M4 8 mm

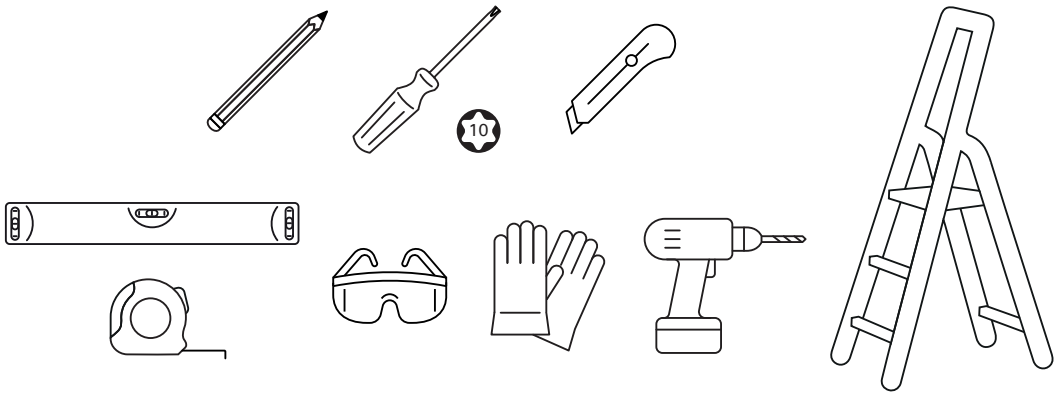
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Tidak termasuk



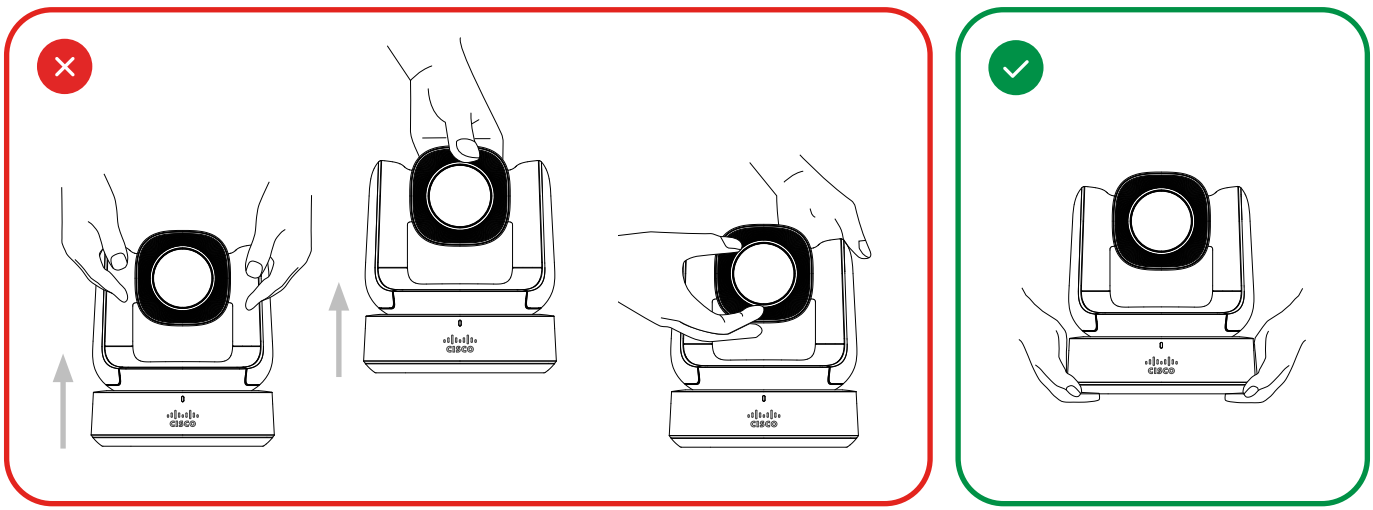


Peralatan yang dibutuhkan



Peringatan

Untuk penanganan produk yang sesuai, ikuti panduan di bawah ini.



1. Produk ini harus dilengkapi catu daya atau peralatan bersertifikasi dengan output 42,5–57 VDC, minimum 0,5 A, atau sesuai dengan standar PoE IEEE 802.3. Bekerja optimal pada temperatur minimum 40 °C dan sesuai dengan ketinggian area pemasangan. Untuk mendapatkan bantuan lebih lanjut, silakan hubungi produsen atau pemilik merek.
2. Peralatan yang menyuplai daya pada produk harus dihubungkan ke stopkontak yang terhubung ke ground.
3. ITE (Information Technology Equipment/Peralatan Teknologi Informasi) hanya untuk dihubungkan ke jaringan PoE tanpa perutean ke infrastruktur listrik pendukung.

© 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Panduan persiapan ruangan

Kami merekomendasikan penggunaan Cisco Workspace Designer dan Panduan Multikamera untuk menyiapkan Room Vision PTZ, yang tersedia melalui tautan di bawah.

Cisco Workspace Designer

cs.co/wd

Panduan Multikamera

cs.co/multi-camera

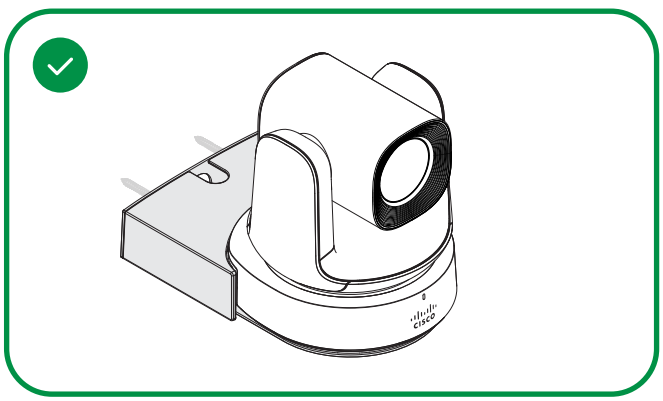
Kit pemasangan dinding

Kit pemasangan dinding didesain untuk kamera Room Vision PTZ yang dipasang pada dinding. Sekrup dinding harus mampu menahan gaya tarik sebesar 15 kg untuk memastikan instalasi pemasangan dinding yang aman.

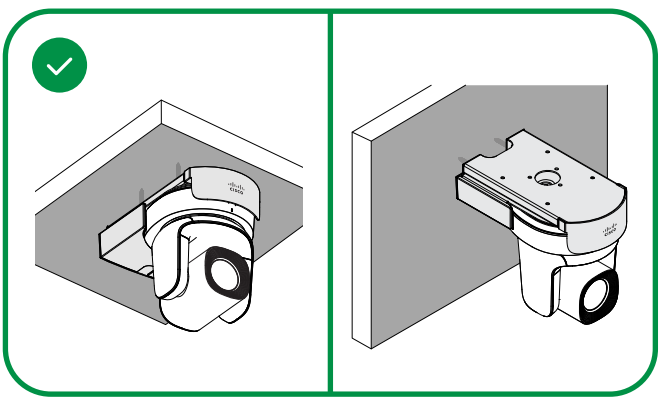
⚠ Jangan pasang kamera secara terbalik dengan Kit Pemasangan Dinding.

Kit pemasangan langit-langit

Pemasangan langit-langit didesain untuk kamera Room Vision PTZ yang dipasang secara terbalik pada langit-langit atau dinding yang rata. Kemiringan langit-langit tidak boleh melebihi 15°. Periksa pemasangan dan sambungan setidaknya sekali setahun untuk memastikan keamanannya. Apabila kamera dipasang secara terbalik, konfigurasikan codec untuk membalik gambar kamera. Lihat Panduan Administrator untuk codec.



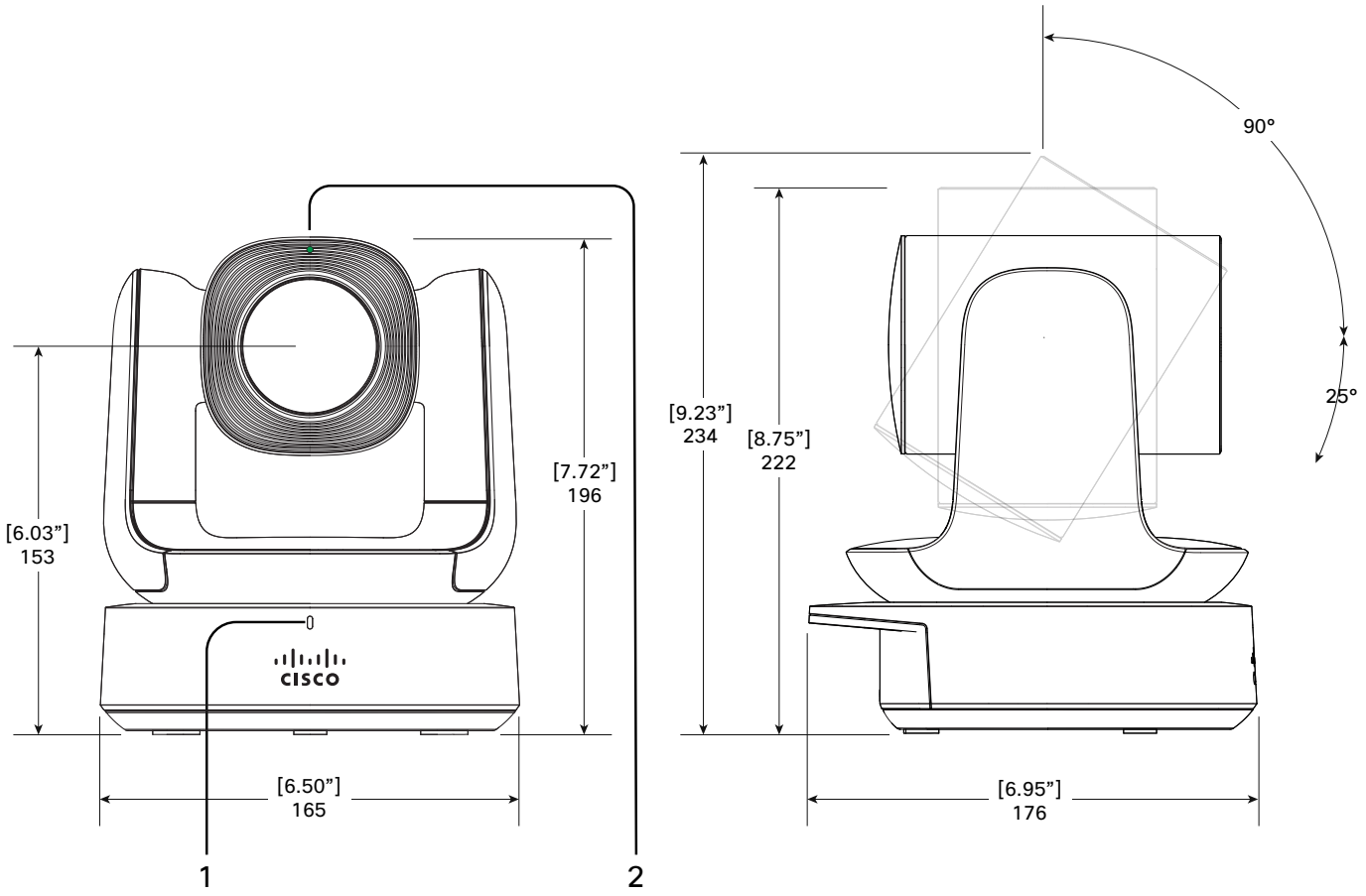
Kit Pemasangan Dinding



Kit Pemasangan Langit-langit

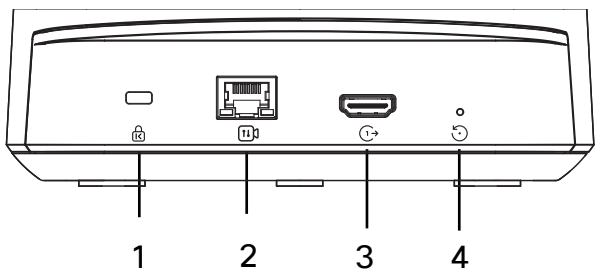
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Fitur



LED

1. LED Status
2. LED Dalam Panggilan



Panel konektor

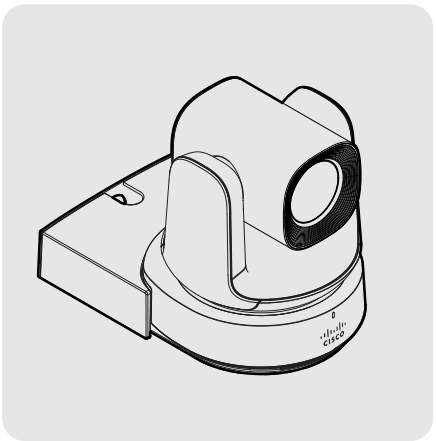
1. Pengunci Kensington
2. PoE+ Ethernet
3. HDMI
4. Reset pabrik

Berat kamera: 2,36kg / 5,2 lb

Memilih opsi pemasangan

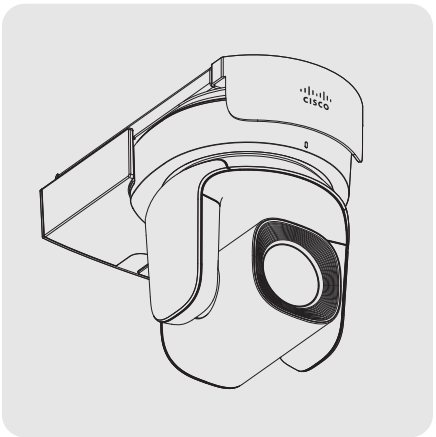
A Pemasangan Dinding

Buka halaman 123 →



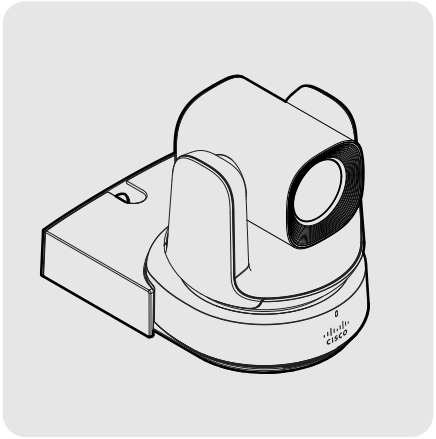
B Pemasangan Langit-langit

Buka halaman 128 →



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

A Pemasangan dinding

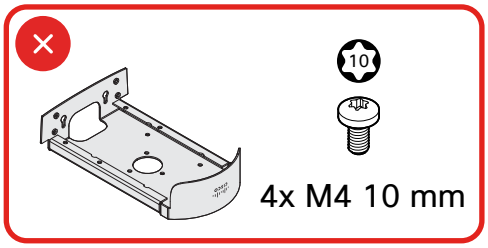


Persiapan:

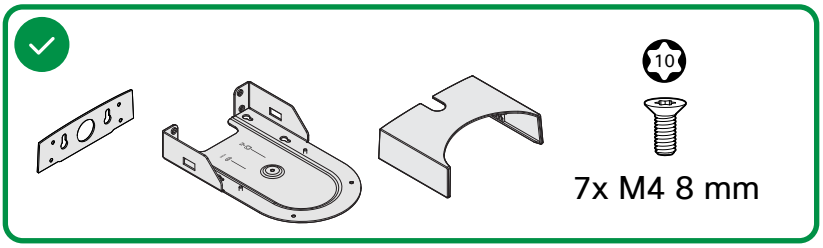
- Berat kamera dengan braket dinding 3 kg/6,6 lbs. Tergantung konstruksi dinding, instalatur harus menentukan jumlah dan jenis sekrup yang diperlukan untuk pemasangan yang aman.
- Siapkan kabel Ethernet dan/atau HDMI, dan tentukan penempatan yang tepat.
- Perlu diperhatikan bahwa ada dua tipe pemasangan dinding, keduanya dipasang dengan cara sama. Pastikan Anda memiliki kit pemasangan dinding yang benar seperti ditunjukkan di sini:

Pemasangan dinding HDMI dan PoE+

CS-CAM-RVPTZ-CBKC/CS-CAM-RVPTZ-CBKL



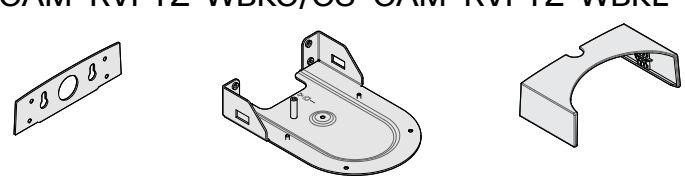
4x M4 10 mm



7x M4 8 mm

Pemasangan dinding **PoE+ saja** (Tidak kompatibel dengan kabel HDMI)

CS-CAM-RVPTZ-WBKC/CS-CAM-RVPTZ-WBKL

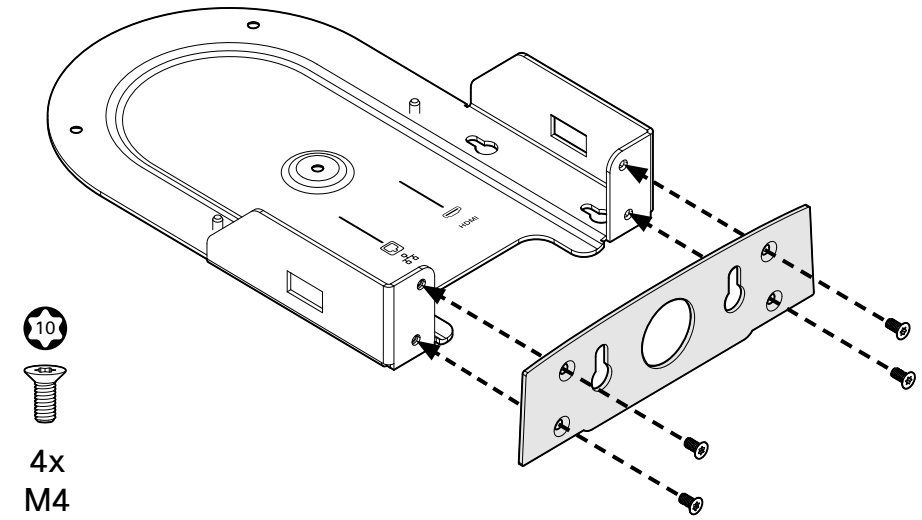


7x M4 8 mm

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

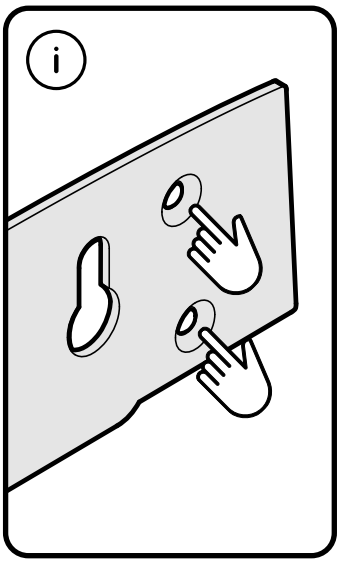
A

1 Pasang pelat belakang pada bracket.

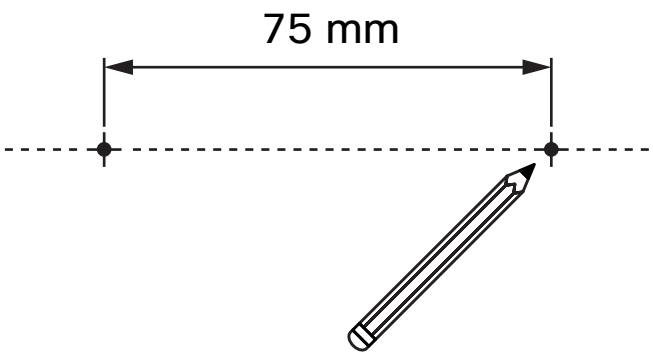


10

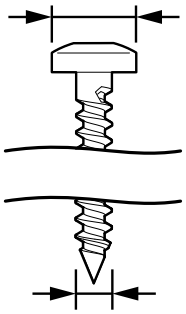
4x
M4
8 mm



2 Tandai lokasi untuk penempatan sekrup.



min
9 mm/
0,355 in



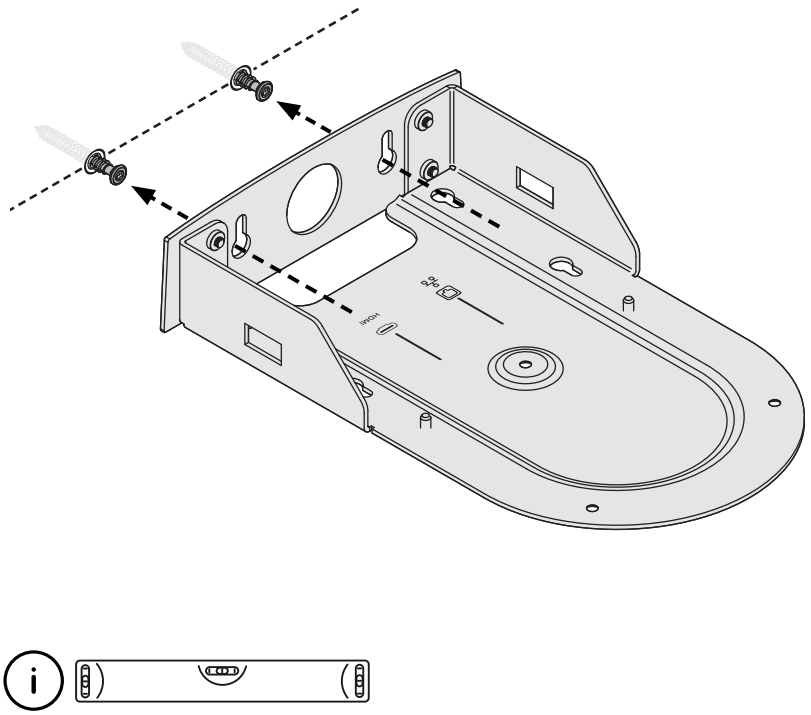
maks
7 mm/
0,275 in

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

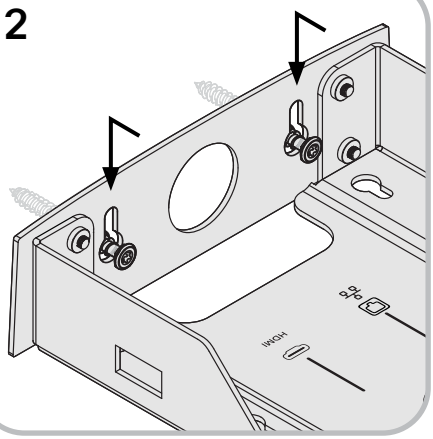
3 Buat lubang menggunakan bor dan sekrupkan braket ke dinding. Bergantung pada tipe dinding, Anda mungkin perlu memasukkan angkur dinding.

A

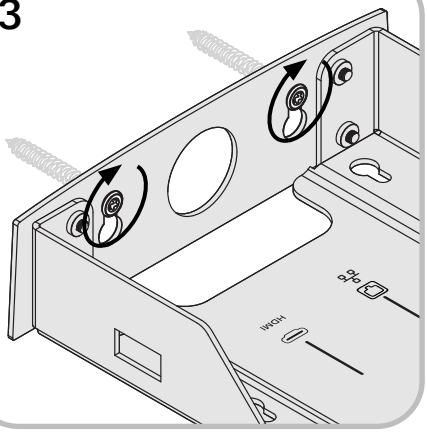
1



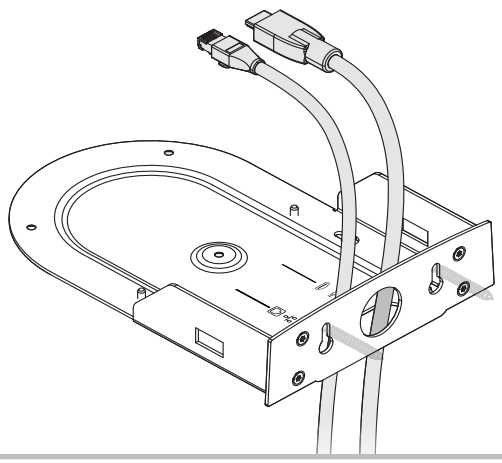
2



3



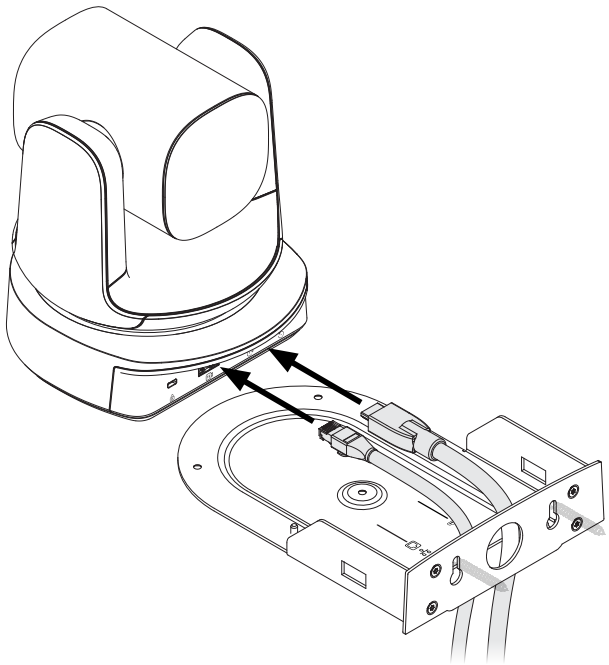
4 Arahkan kabel melalui lubang di braket dinding.



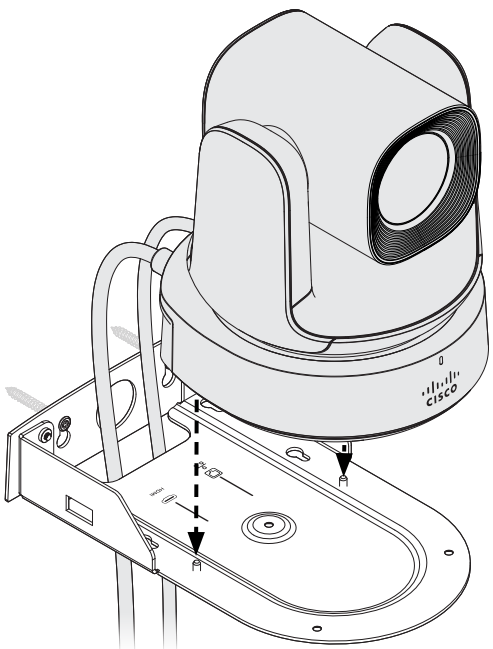
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

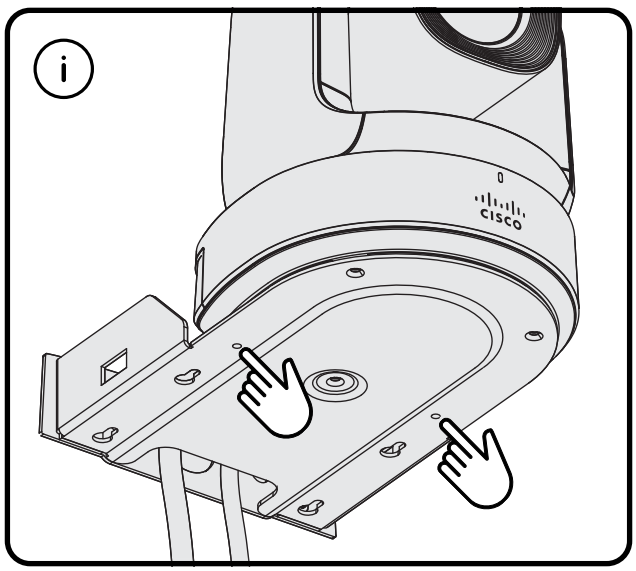
A

5 Sambungkan Ethernet dan/atau kabel HDMI ke kamera.



6 Sejajarkan kamera terhadap pin pada braket dan kencangkan.





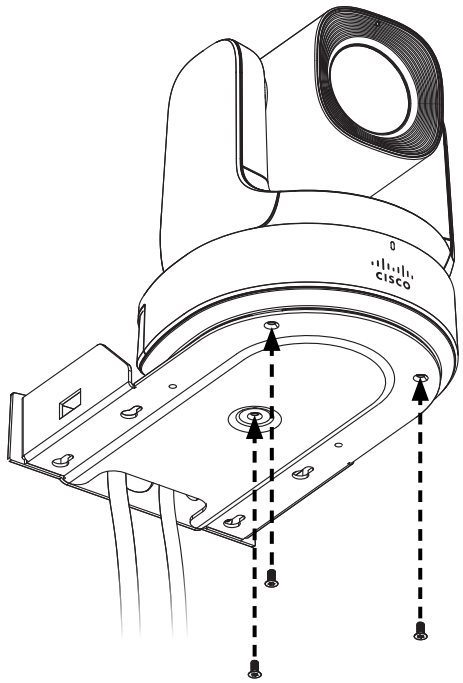
D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

A

7 Pasang braket ke kamera menggunakan sekrup.

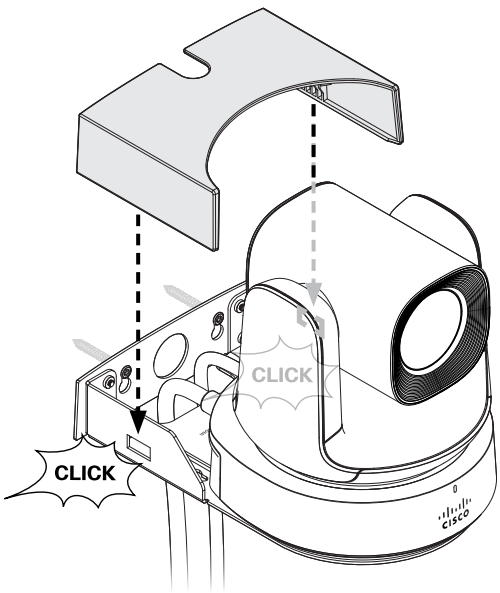


3x
M4
8 mm

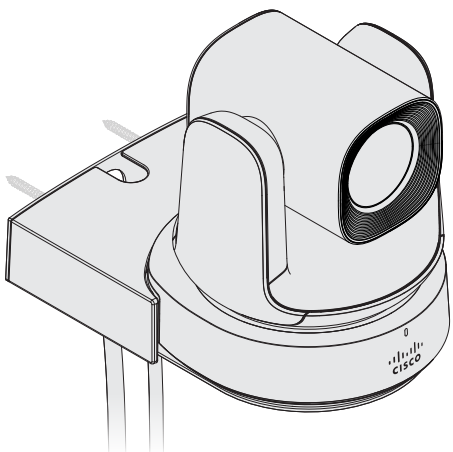


8 Jepitkan penutup kabel pada braket.

1

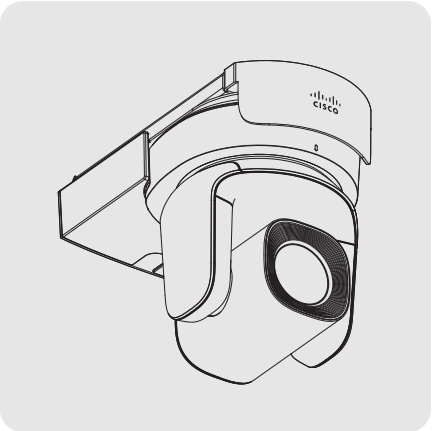


2



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

B Pemasangan langit-langit

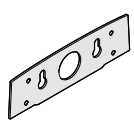


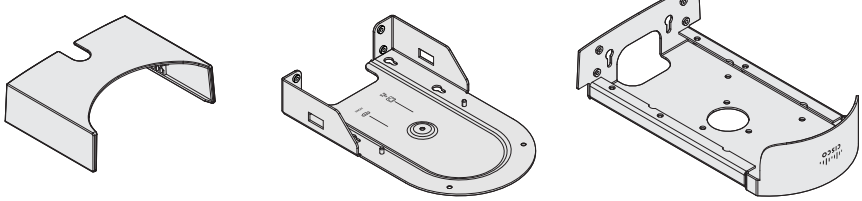
Persiapan:

- Berat kamera dengan braket langit-langit 3,9 kg/8,6 lbs. Pastikan langit-langit kokoh dan dapat menopang produk dengan kuat. Instalatur harus membawa perlengkapan yang diperlukan untuk mengencangkan produk ke langit-langit dengan kuat.
- Sediakan kabel Ethernet dan/atau HDMI, dan tentukan penempatan yang tepat.
- Pastikan Anda memiliki kit pemasangan seperti ditunjukkan di sini:

Pemasangan Langit-langit

CS-CAM-RVPTZ-CBKC/CS-CAM-RVPTZ-CBKL





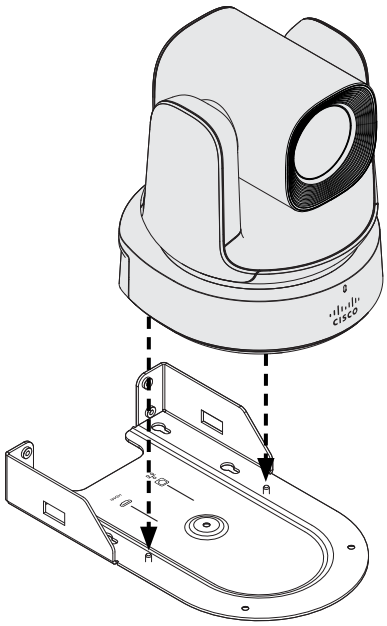


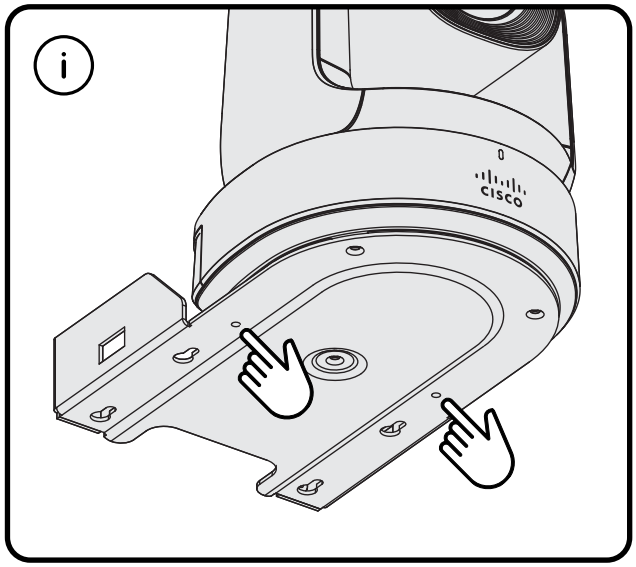
4x M4 10 mm

3x M4 8 mm

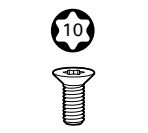
B

1 Tempatkan kamera pada braket.

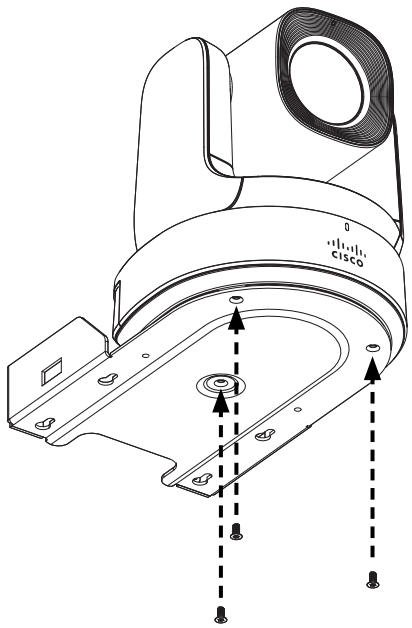




2 Pasang kamera ke braket menggunakan sekrup.



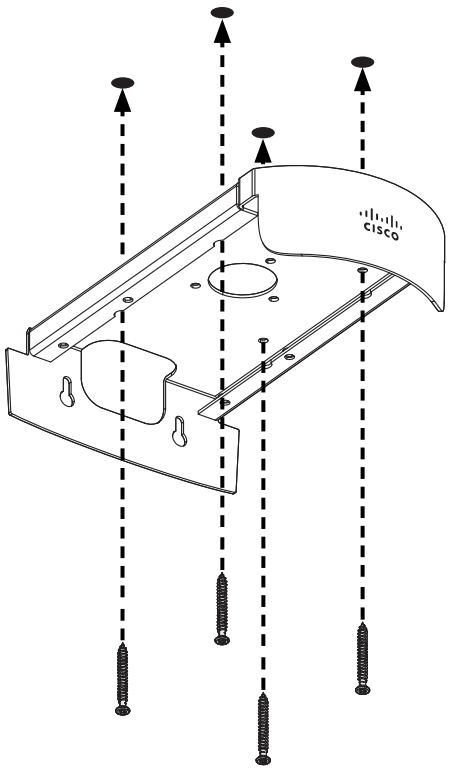
3x
M4 8 mm



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

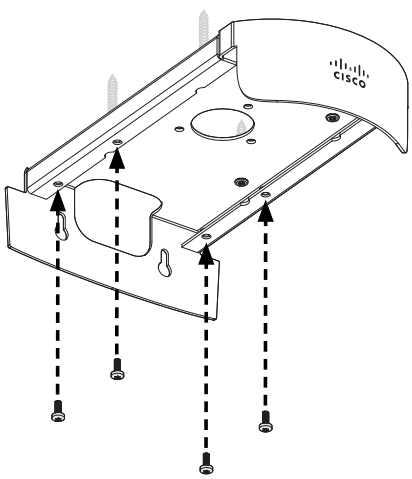
B

3 Kencangkan braket langit-langit ke langit-langit dengan empat sekrup lengkap, tergantung tipe langit-langit.



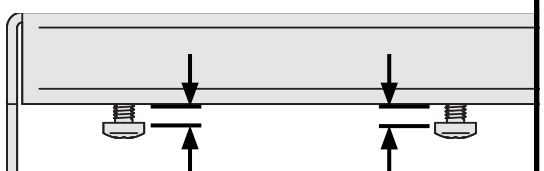
4 Masukkan keempat sekrup setengah bagian ke dalam braket langit-langit, pastikan sekrup tidak dikencangkan sepenuhnya. Lihat kotak info.

1





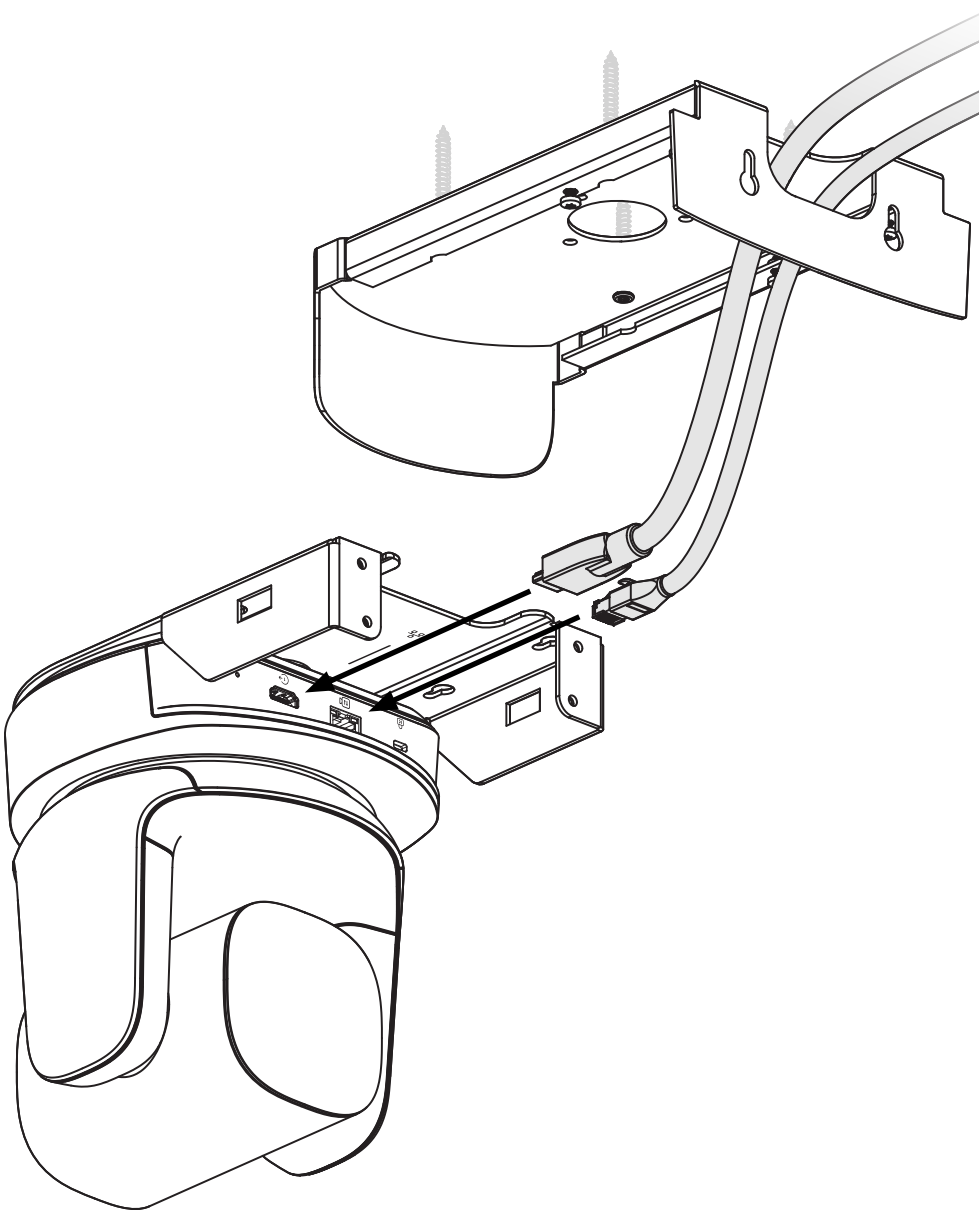
4x
M4
10 mm



3-5 mm/0,12-0,20 in

B

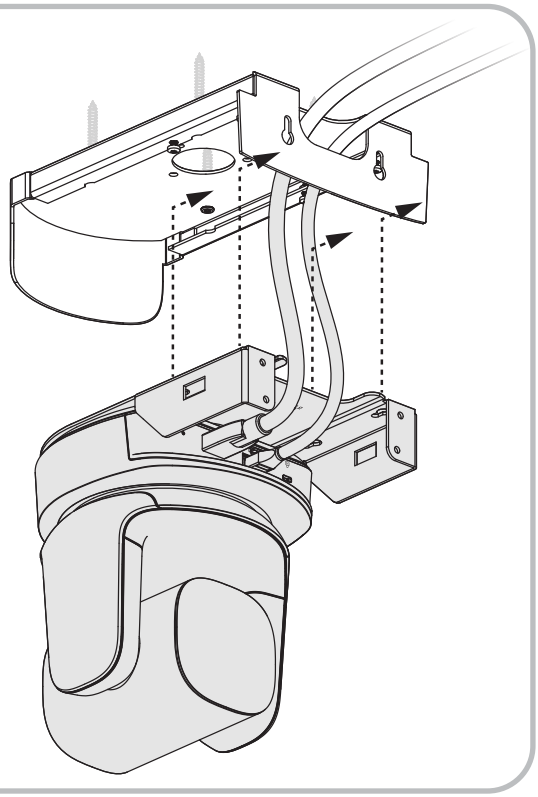
5 Sambungkan Ethernet dan/atau kabel HDMI ke kamera.



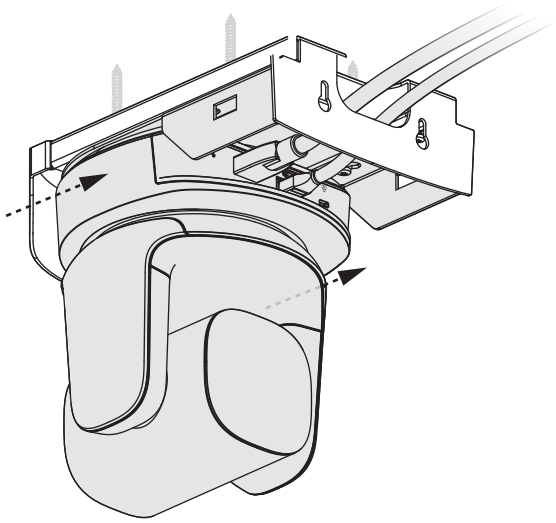
B

6 Pasang kamera ke pemasangan langit-langit dengan menyejajarkan sekrup dan geser kamera ke arah mundur. Kemudian, kencangkan sekrup.

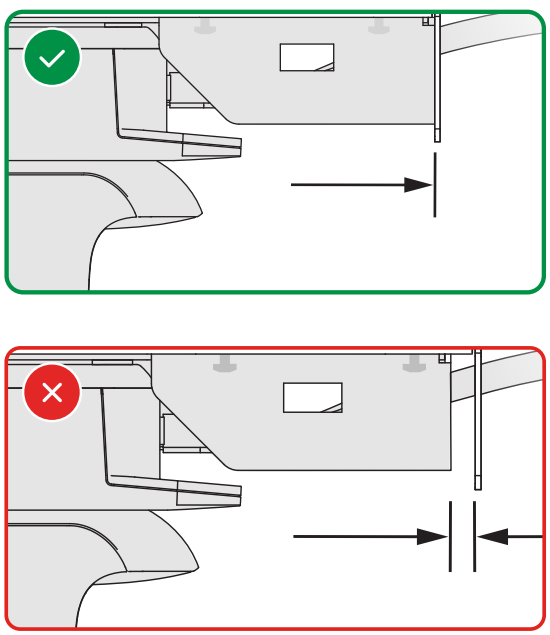
1



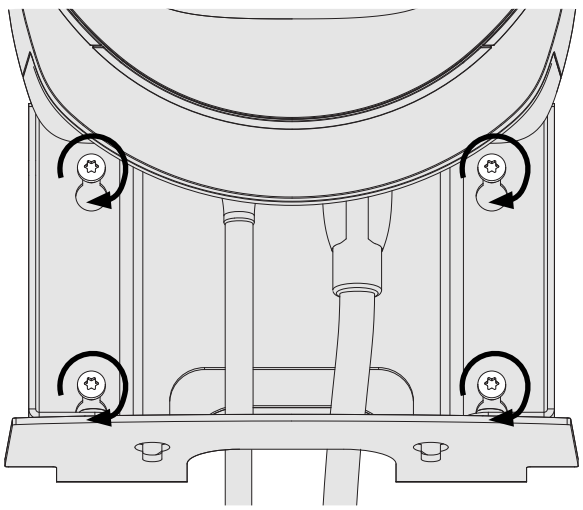
2



3



4

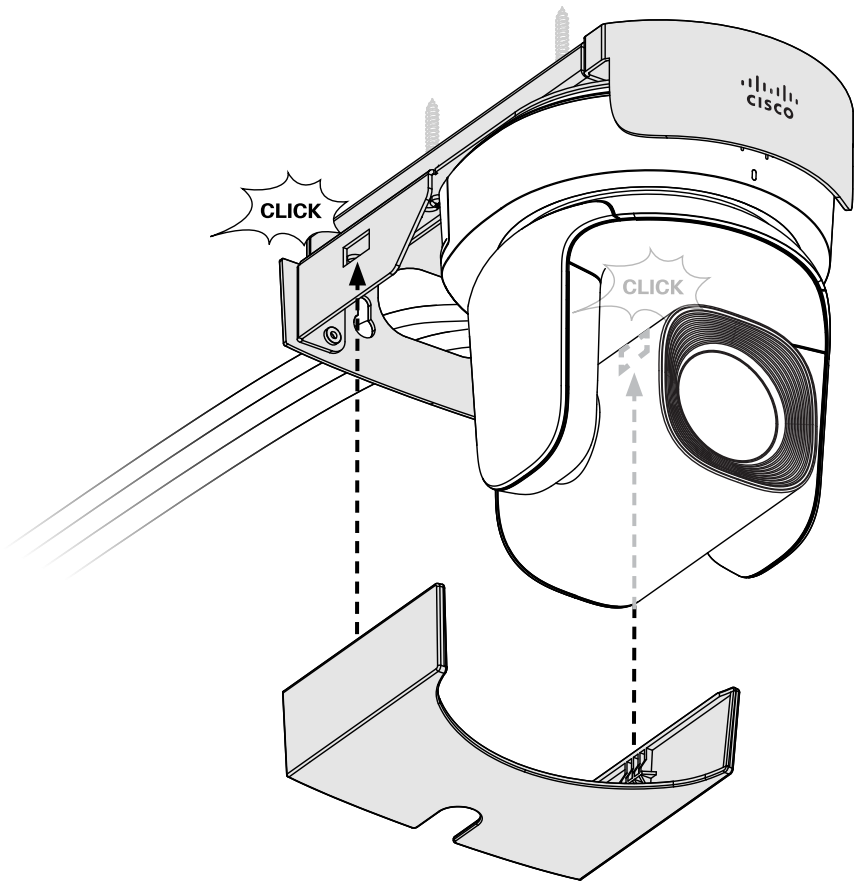


D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

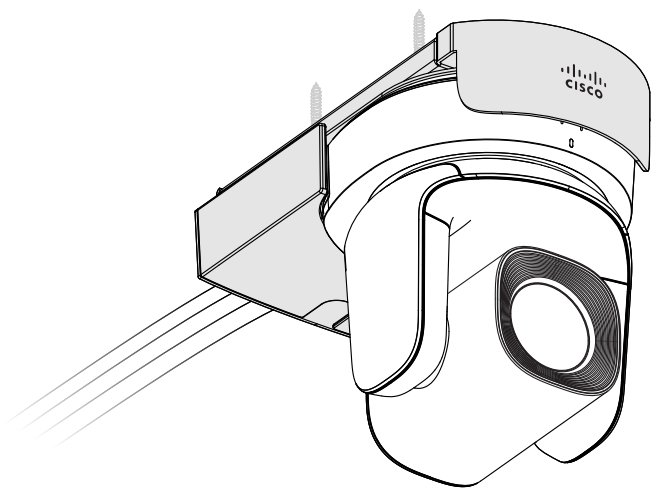
B

7 Jepitkan penutup kabel pada braket langit-langit.

1



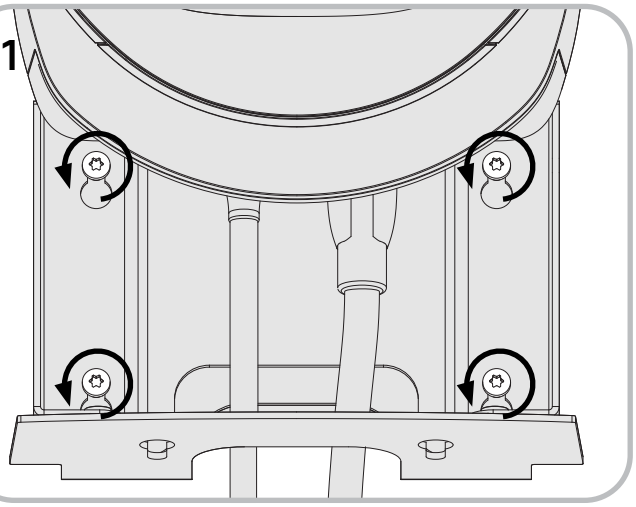
2



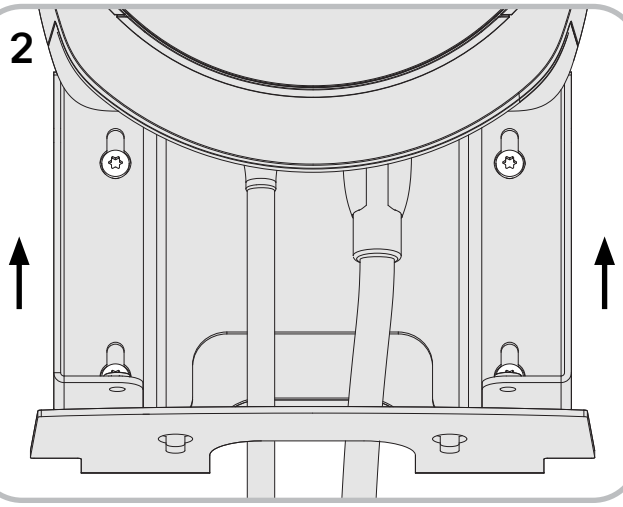
B

Untuk melepas kamera dari braket langit-langit, lepaskan penutup kabel. Tahan kamera dengan kuat sambil melonggarkan sekrup, dan lepaskan sekrup secara hati-hati dari braket.

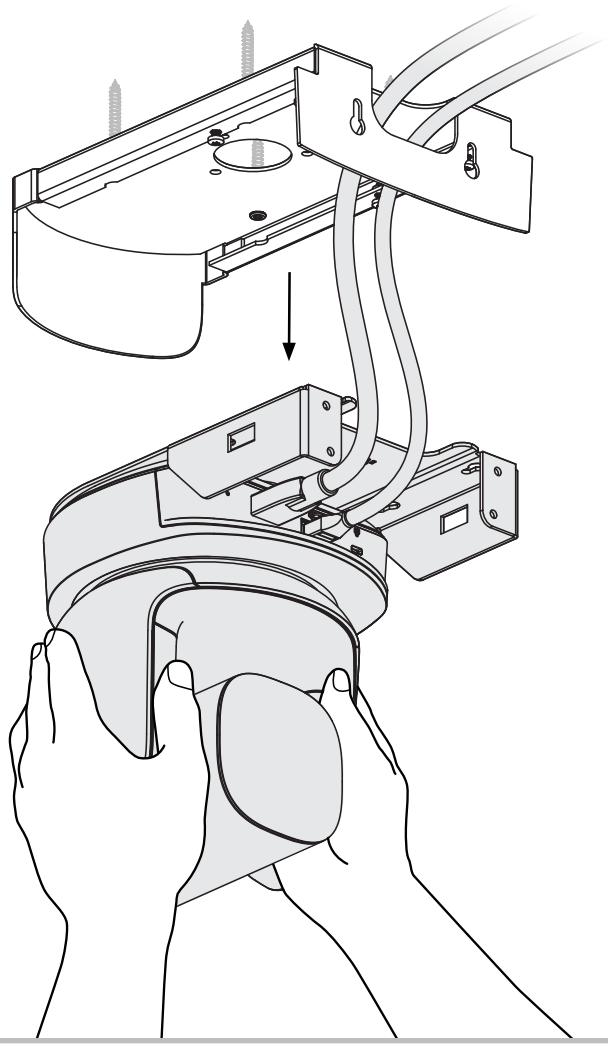
1



2



3



D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

Cisco Systems Inc.
Corporate Headquarters
170 West Tasman Dr.
San Jose, CA 95134
USA

https://www.cisco.com/go/offices

Cisco and the Cisco logo are trademarks or registered trademarks of Cisco and/or its affiliates in the U.S. and other countries. To view a list of Cisco trademarks, go to this URL: www.cisco.com/go/trademarks. Third-party trademarks mentioned are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (1110R)

FR Cisco et le logo Cisco sont des marques commerciales ou déposées de Cisco et/ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. Pour consulter la liste des marques commerciales de Cisco, visitez la page : www.cisco.com/go/trademarks. Les autres marques commerciales mentionnées dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. L'utilisation du terme « partenaire » n'implique pas de relation de partenariat entre Cisco et toute autre entreprise. (1110R)

ES Cisco y el logotipo de Cisco son marcas comerciales o registradas de Cisco y/o sus filiales en Estados Unidos y otros países. Si desea consultar una lista de las marcas comerciales de Cisco, visite: www.cisco.com/go/trademarks. Las marcas comerciales de terceros que aquí se mencionan pertenecen a sus respectivos propietarios. El uso de la palabra "partner" no implica la existencia de una asociación entre Cisco y cualquier otra empresa. (1110R)

PT Cisco e o logótipo da Cisco são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Cisco e/ou das respectivas empresas afiliadas nos EUA e noutros países. Para ver uma lista de marcas comerciais da Cisco, aceda a este URL: www.cisco.com/go/trademarks. As marcas comerciais de terceiros mencionadas são propriedade dos respectivos proprietários. A utilização da palavra parceiro não implica uma relação de parceria entre a Cisco e qualquer outra empresa. (1110R)

IT Cisco e il logo Cisco sono marchi o marchi registrati di Cisco e/o dei relativi affiliati negli Stati Uniti e in altri paesi. Per visualizzare l'elenco di marchi Cisco, visitare il sito Web all'indirizzo: www.cisco.com/go/trademarks. I marchi commerciali di terze parti citati sono proprietà dei rispettivi titolari. L'utilizzo del termine partner non implica una relazione di partnership tra Cisco e altre aziende. (1110R)

DE Cisco und das Cisco Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Cisco und/oder Partnerunternehmen in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. Eine Liste der Cisco Marken finden Sie unter www.cisco.com/go/trademarks. Die genannten Marken anderer Anbieter sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Die Verwendung des Begriffs „Partner" impliziert keine gesellschaftsrechtliche Beziehung zwischen Cisco und anderen Unternehmen. (1110R)

ID Cisco dan logo Cisco adalah merek dagang atau merek dagang terdaftar dari Cisco dan/atau afiliasinya di Amerika Serikat dan negara lainnya. Buka URL ini untuk melihat daftar merek dagang CISCO: www.cisco.com/go/trademarks. Merek dagang pihak ketiga yang disebutkan merupakan properti dari masing-masing pemiliknya. Penggunaan kata mitra tidak menyiratkan hubungan kemitraan antara Cisco dan perusahaan lainnya. (1110R)

D15542.03 | © 2026 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.